



ISSN 1821-1550
9 7 7 1 8 2 1 1 5 5 0 0 2

УВОДНИК

Робовања

Пише Мирољуб Јовановић

Више од сто хиљада људи, који у Србији слове за срећнике јер су запослени, у озбиљном је проблему са својим послодавцима зато што им ови не уплаћују доприносе за здравствено и пензијско осигурање. То је, међутим, процена, а не званичан подatak, иако долази из пореске управе, иначе задужене да контролише и санкционише извршавање обавеза и у овој области, што ће рећи да је можда и више оних који немају намирен пензијски стаж или не могу да „овере“ здравствену књижицу.

Порезници још додају да су у више хиљада контрола током прошле године утврдили да послодавци за доприносе и порезе на плате дугују више од десет милијарди динара. Дугују држави и државним фондовима, а трпе запослени. Али, ни ова сума дуга није коначна, јер се односи само на контролисане фирме, а где су оне које нису биле „на тапету“ или из других разлога измичу државној контроли?

Регионални центар Пореске управе у Крагујевцу саопштио је да је 2009. године рађено више од 4.000 контрола којима је установљено да преко 60 посто послодавца нису намирили доприносе за своје запослене. У парама то је скоро 1,2 милијарди динара. Али, опет, то је само „евидентирано“, односно откривено кроз пореске контроле.

Недавно су медији врло бомбасто цитирали изјаву министра за рад Расима Љајића да је главни кривац за такво стање – држава. Као да је Љајић дошао до епхемог открића! А он је само утврдио оно што је одавно законски регулисано – да се зарада са порезима и доприносима морају намирити до 30. у месецу за претходни месец и за непотештовање тог правила прописане су санкције. Ових дана читамо како у Влади „траже решења која би обезбедила да исплати бруто зарада, што подразумева нето плату и све порезе и доприносе, има приоритет приликом намиравања обавеза са рачуна послодавца“. Наводно, до краја марта оно ће бити пронађено и дефинисано кроз неку нову правну норму.

Видећемо шта ће то ново Влада сада смислити, мада је утисак да нам ни до сада није мањкало закона и прописа – већ добре праксе. Комотно понашање многих послодавца које је било „с ону страну закона“, једноставно, добило је снагу инерције и „убразање“, јер их нису стизале казне, иако су непрестано на штети десетине и десетине хиљада запослених и – сама држава.

Ако на хиљаде послодавца евидентно крши закон, маси људи ускрађује једно уставом зајемчено право и гази по њиховом људском достојанству, истовремено тањећи најважније државне фондове, онда је најлогичније питање: зашто изостаје државна принуда? А очигледно је да изостаје, јер никде се не „појављује“ да је неки послодавац кажњен, правоснажно осуђен, па ако треба – и смештен иза решетака.

Уместо тога, мало-мало па се чује како држава „повезује стаж“ радницима, уплаћује дугове за здравствено осигурање, што ће рећи: амнистира неодговорне, па и криминалне „газде“ и директоре. Образложење је да се то ради због запослених који су оштећени, што јесте тачно, али је истовремено и накарадно, погледа ли се лагодна позиција њихових послодавца који пролазе „јефтино“ и несанкционисано. Тако су намагарчени сви који раде по закону и истовремено се шаље лош сигнал потенцијалним вршиоцима прописа по резону „све ће то држава платити“.

За хаотично стање због неплаћања доприноса најодговорнија је пореска управа, инспекције чији је домен рад и радно право и правосуђе, онолико колико до њега уопште и стижу пријаве из претходних институција. Међутим, уместо да раде свој посао, оне углавном објашњавају стање: не исплаћују се плате, па нема ни доприноса, радници пристају да примају плате „на руке“, приморани су да раде „на црно“ и без уговора о раду. Све је тачно, али управо због свих тих „кривина“ и постојеће институције државне контроле и принуде: да проблеме и конфликте решавају, а не да их објашњавају.

На крају, зашто је из целе ове приче елиминисана јавност? Наиме, врло је чувана „тајна“ који послодавци своје запослене третирају буквално као робове, лишавајући их основних права. Понешто се сазна тек кад дође до „експлозије“ нездовољства оштећених, или код нас „сва чуда“ траја по три дана.

ПРИВРЕМЕНО ОДУЗЕТА ИМОВИНА ЖЕЉКА ВУЈАНОВИЋА ЗБОГОМ ако је од кокайна



КЛИНИЧКИ ЦЕНТАР
ДОБИО В.Д. ДИРЕКТОРА



ПОДВИГ ЕКИПЕ ХИТНЕ
ПОМОЋИ



НЕНАД ВАСИЉЕВИЋ,
„ПАРКИНГ СЕРВИС“



И тата би,
сине

страница 7.

Оживели
мртворођену
бебу

страница 9.

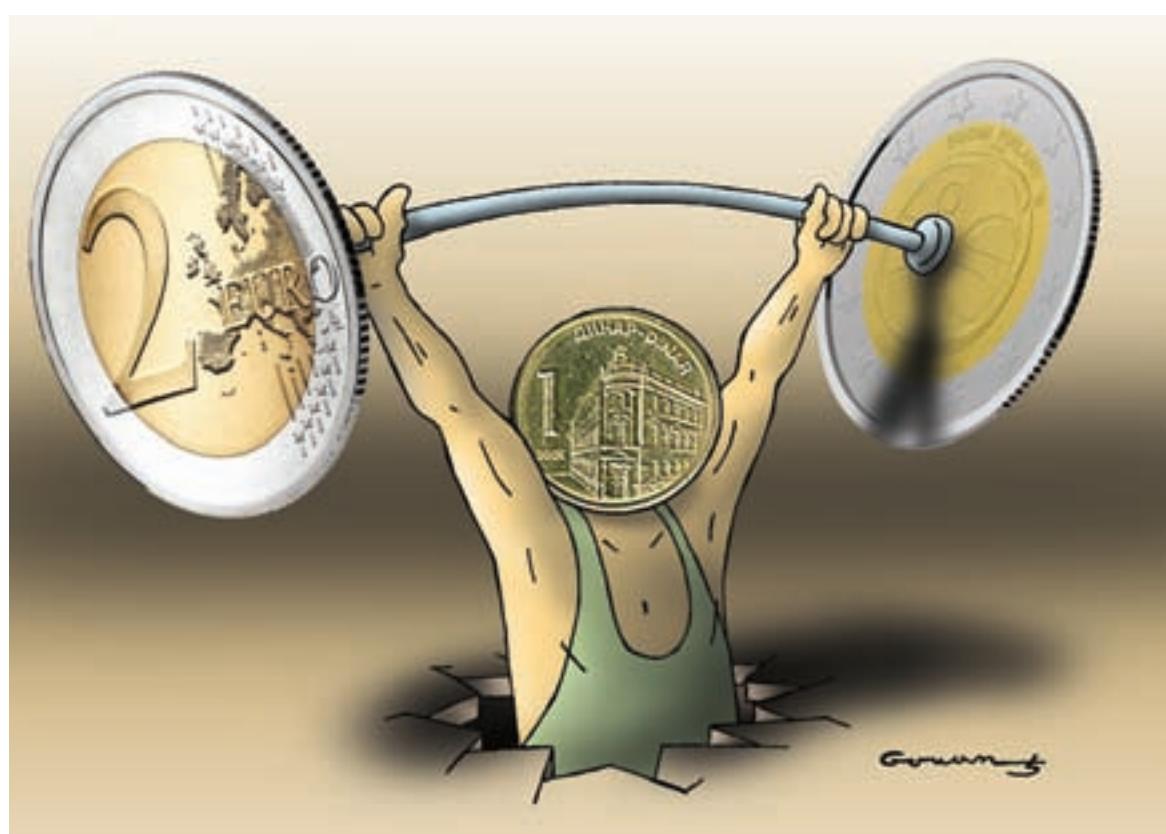
Није центар за
цео дан

страница 12.

ЗИТОПРОДУКТ
Крагујевац, Војводе Путника 70
Телефони: 370-303, 370-215, 370-072,
370-135, 370-192
zitoproduktkg.com

ВОДА ЈЕ ДРАГОЦЕНА
ВК
Крагујевац
ТРОШИТЕ ЈЕ РАЦИОНАЛНО

Reciklaža kertridža i tonera
dobar kertridž
mir u kući
RefillM
Karađorđeva 51, www.refilm.com
Tel. (034) 33 77 98 (034) 34 01 03 (064) 287 64 60



Карикатура: Горан Миленковић

АНКЕТА ХОЋЕЛИ СЕ ДРЖАВА ИЗБОРИТИ СА НАРКО ДИЛЕРИМА?

М. Ићајловић



Јована Тимотијевић, студент музике:
- Има их много, неће успети без несебичне подршке грађана и позитивне селекције у друштву и власти.



Милош Стојковић, бравар:
- Моражу, како знају и умеју, то им је посао.



Милан Милић, пензионер:
- Mrka капа, нарко дилери су и у врху државе.



Тодор Марић, предузетник:
- Врло тешко, јер су нарко дилери повезани са врхом власти и политике.



Живадиника Тодоровић, дипломирани економиста:
- Наслеђен је ужас, а с друге стране је неспособност.



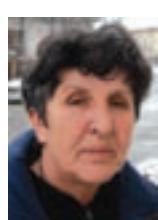
Игор Родић, електротехничар:
- Ово је акција за јавност.



Валентина Блајић, економиста:
- Тешко, да су могли, урадили би нешто и до сада.



Живослава Илић, куварица:
- Хоће, као и са демократијом.



Љиљана Петровић, пензионер:
- Не верујем, држава се још није опоравила од деобе са југословенском браћом.

ДРУГА СТРАНА

Не дај Боже

Пише Драган Рајичић

Беху ономад велики празници такорећи у једном дану. Те Дан државности, па Дан војске и све то око Сретења Господњег. Ко има очи сам је све видео. За протекла два и кусур века, наша мила отаџбина је од Маричевића јаруге стигла до ове каљуте. Тежак пут, а предводници разни!

Углавном, ево нас и данас у живом блату из кога не можемо да се извучемо већ неколико десеција. Копрцамо се, додуше, и рукама и ногама, али спаса нигде на видику јер наше дно нема краја.

Ево, баш ономад, историјски допринос даљем српском моралном пропадању дали су божји изасланици који имају превасходни задатак да нас све одрже на окупу и у пуном духовном јединству. Они су искористили све празнике заједно, и Дан државности и Дан заљубљених и такорећи рођено Сретење да се на светој српској земљи похватају за гуше не би ли овај свети датум добио још једну димензију: као дан великомученичког пострадања оног кога су једном руком држали за гушу, а другом млатили по глави.

Толико је мржње из њих изашло на Дан заљубљених да би, можда, било интересантније да уместо оног најдужег пољупца у Гинисову или неку другу књигу уђе најдуже држање противничког монаха за браду са, разуме се, успутним шутирањем или шамарањем. Отуда овогодишње Сретење неће бити упамћено по томе да ли је мечка изашла из рупе и видела своју сенку, већ ће у нашем колективном сећању бити поморисано као дан када су цркви великородостојници изашли један другоме на прту.

Шта је мечка ономад видела, остаће дакле неразјашњено, али питање је хоћемо ли, упркос оним надреалним сликама „туче попова“ које су обишли цео свет видети и епилог те црквене афере, која је само једна у низу. Све досадашње, уз Божји благослов који су себи вероватно сами подарили, знамените владике су успевале да гурну под телих. Сада је, међутим, и недовољно упућенима јасно да су се за гуше похватали због великих парса и губитка других бенефита, а то целој овој причи даје дубоку криминалну позадину. Како те паре којима неки од њих зидају себи палате и дворце могу бити само наше, али дате у друге сврхе, било би праведно да и они омасте неку апсану, па макар и усред овог поста. Само такав епилог у мени лично могао би да узврсти веру у правну државу, али и у Бога и то истог оног иза кога су се до сада они заклањали.

И док су цркви великородостојници радили завршни рачун, баштинари Карађорђевог дела су славили Дан државности. Све је било уприличено тако као да заиста данас ту има нешто да се слави и све би пило воду, да извесни родољуби из најближег нам суседства нису попили мало више ракије. И онда би песма „Друже, Тито, ми ти се кунемо...“ Ода једном од највећих гробара српског народа, за пијане будале је, его, радост, али за нешто трезније - крај славља. Лаку ноћ Србијо! Изгледа да није ни свањивало!

Да би славље било комплетно, потрудио се и војсковођа Шутановац Велики који је овај надимак добио због својих габарита. Он је, па, промовисао Дан војске и то само наше иако му је на том плану ужа специјалност војска оних који су нас овако успешнома окупирали. Наша војска се изгледа толико успешно камуфлира да ни ми више не знамо где нам је. Главно је да знамо ко нам је министар војни, ко врховни командант, а кад то имамо онда је ваљда и са нашом војском све у реду. Регрут и онако храну носе од куће!

И то била слављеничка прича о две институције које, а ко да не верује анкетама, говоре да оне и даље уживају највеће поверење народа. Војска и црква. Па, ако је тако, онда не дај Боже неком ово што си данас дао нама!

Житопродукт
Крагујевац, Војводе Путника 70
Телефони: 034 370 303, 370 215, 370 072, 370 185, 370 192
zitoprodukt@nadianu.com

Врашњо по производничким ценама

Промоцијске цене, гарантован квалитет белог, линкног, печеног, замрзнутог пецива

Све врсте хлеба и пецива у нашим објектима: ТЦ Аеродром, Мала пијаца, код улаза у Житопродукт, у кругу Заставе, у Улици Драгослава Срећковића 5

PAMETAN IZBOR

ZASTAVA PROMET-ARENA MOTORS - OVLAŠĆENI FIATOV DILER

Punto Classic, 500, Punto EVO, Bravo, Doblo Panorama

Doblo Cargo, Ducato

ZASTAVA PROMET

ARENAMOTORS

Lepenički bullevar 33, Kragujevac
034/ 50 20 25, 50 20 10
fiat@arenamotors.rs
www.arenamotors.rs

FIAT PROFESSIONAL

ПРИВРЕМЕНО ОДУЗЕТА ИМОВИНА ЖЕЉКУ ВУЈАНОВИЋУ

Збогом – ако је од кокаина

Дирекција за управљање одузетом имовином донела решење о привременој заплени кућа у Железничкој и Цетињској улици и у Дивостицу, власништво Жељка Вујановића, менаџера кафе-клуба „Казино“ и рођака вође великог нарко клана Дарка Шарића

Пише Елизабета Јовановић

Жељку Вујановићу, званично менаџеру кафе-клуба „Казино“, који се од 19. октобра налази у притвору због постојања основане сумње да је део нарко-картеле који је организовао шверц око 2,2 тоне кокаина са америчког континента за европско тржиште, на ред је дошла и пленида непокретне имовине, за коју се верује да потиче управо од продaje наркотика. Приликом хапшења у полицијској акцији „Балкански ратник“ већ му је одузет читав возни парк (цип, мотори) и део новца.

Као сараднику Дарка Шарића, са којим је и у родбинским везама (Шарић му је брат од ујака) 10. фебруара, Дирекција за управљање одузетом имовином Министарства правде, уз асистенцију овдашње полиције, привремено је запленила три стамбена објекта велике површине, али и вредности, док је судбина кафе-клуба „Казино“ до данљег неизвесна. На удару се нашла и имовина Жељковог оца Мирка Вујановића, породична кућа коју је направио много пре него што је његов син почeo вртоглаво да се богати. Пленида се не односи на стари куће део до улице, него нови, у међувремену саграђенд ужином елогпла ца.

■ „Казино“ и знадза кона

По речима начелника крагујевачке полиције Ивана Ђоровића, имовина је заплењена по списку и адресама које је доставило Министарство правде. Привремено је одузет део Вујановићеве куће у насељу Лекина бара, у Железничкој улици број 13, кућа у селу Дивостин са огромном окућницом, у чијем је склопу ергела коња, боксови за псе, тениски терени, велики воћњак и још једна кућа у изградњи. Предмет заплене био је и објекат у Цетињској улици, који се налази одмах иза клуба „Казино“, за кога се претпоставља да је и Шарићева својина. Спратни део те куће са унутрашње стране дворишта сасвим пристојно изгледа, док је део приземља запуштен и руиниран.

Промењене су браве, стављене пломбе и истакнута решења на поменуте Дирекције на улазним вратима у Цетињској улици и кући у Дивостицу, док се живот у



ЗАПЕЧАЋЕН ЈЕ ДЕО ПОРОДИЧНЕ КУЋЕ У ЖЕЛЕЗНИЧКОЈ УЛИЦИ



Железничкој улици одвија, рекло би, се нормално. То се да закључити по очишћеном снегу, одшкринутом прозору и још неким детаљима.

У Дивостицу, иако је кућа запечаћена, капија није. Дозвољен је, по свему судећи, приступ дворишту, што потврђују трагови у снегу. Највероватније долази Жељков отац, или особе које су се и пре тога старале о животињама, јер су оне још увек ту смештене, мада једна жена из комшију каже да одавноту ни когани јев идеја.

Уколико се буде донело решење о трајном одузимању непокретности, онда све иде на

добош; плацеви и све што се на њему налази, а за сада су само куће закатанчене. Иначе, у овој првој фази привременог изузимања имовине све је протекло у најбољем реду и није било инцидентних ситуација.

Кафе-клуб „Казино“ у Улици краља Александра првог 71, који има и највећу тржишну вредност уопште није престајао са радом. Највећи агенција за привредне регистре наводи се да је овај клуб отворен 13. октобра 2004. године, а као оснивач уписан је Дарко Шарић. Он се, како неки медији преносе, водио ту као стално запослен. Међутим, у Крагујевцу,

по нашим проверама, није имао



ОДУЗЕТА КУЋА У ДИВОСТИНУ



ОДУЗИМАЊЕ ОДУЗИМАЊУ НА ВРАТИМА КУЋЕ У ЦЕТИЊСКОЈ

полиција писала кривичну пријаву због наношења тешких телесних повреда, као и једног кривичног дела преваре. То је и битно правило које диктирају организатори препродаје кокаина: да особе у том ланцу не раде ништа у својој средини због чега би сен ашилин ау даруз акона.

Да су заиста поштована та правила „игре“ најбоље сведоче подаци да су за „Казино“ уредно плаћани сви комунални рачуни, издавани фискални рачуни, плаћан порез држави, а није било ни већих инцидентних ситуација у локалу, због чега би полиција интервенисала.

Једино је било сумњиво што се око Жељка Вујановића окупљају лица са полицијским досијеима, који су и ухапшени у пакету с њим: Радан Адамовић (34), Дејан Ракић (33) и Дарко Крловић (33), рођени Крагујевчани.

Радан Адамовић одговарао је за раније тешке и провалне крађе, разбојништва, недозвољено држење оружја, али и недозвољену трговину дрогом. Био је у више наврата пријављиван због нарушања јавног реда и мира. Чак се теретио и за један покушај убиства 1999. године, када је једном лицу уцао н оге.

У марта 2004. године Адамовић је тешко рањен на кућном прагу, када му је један млади испалио хитац у стомак. Једва је извикао живу главу. У то време налазио се на издржавању затворске казне у овдашњем Окружном затвору - каосл ободњак.

Адамовић је такође осудио и Виши суд у Бијелом Пољу 2007. на две године и три месеца затвора, јер је у Црну Гору унео грам кокаина и незнатну количину марихуане, а и ухваћен је и са фалсификованим возачком дозволом.

Њега и Дејана Ракића ухапсили су истог дана припадници специјалне полиције у згради „Интерспеда“, у Булевару краљице Марије, где су имали изнадње станове. Ракић готово да има чист досије у Крагујевцу, изузев једне крађе још из 1992. године.

У кафе-клубу „Казино“ нису се окупљали само овакви гости, било их је свих профиле, од естрадних звезда, до обичних младих људи. Виђали су се и луксузни аутомобили спрских и црногорских таблица, али ништа није указивало да је то стециште великих дилера дроге. Ништа их више није било ту него на неким другим местима уг раду, ажуу п олицији.

ЗАКОН О ОДУЗИМАЊУ ИМОВИНЕ

Привремено, п ат р ајно

Закон о одузимању имовине проистекле из кривичног дела из 2008. године каже да држава ништа не доказује, него је власник дужан да докаже којим парама је стекао богатство. Од скоро је отворено и ново Одељење финансијске истраге који се само тиме бави. Осим непокретности, новца, одузимају се и предмети од историјске, уметничке и научне вредности и њих Дирекција предаје на чување надлежним установама до доношења одлуке о захтеву за трајно одузимање имовине. Привремено одузете девизе, предмете од племенитих метала и драгог камења Дирекција предаје на чување Народној банци Србије до коначне одлуке. Имовина стечена криминалним радњама је не само она окривљеног, него и сведока сарадника или оставиоца, која је у очигледној несразмери са његовим законитим при-

ходима. Имовина може бити одузета и од трећих лицана к оје епр енета.

Током истраге прикупљају се докази о имовини, законитим приходима и стварним трошковима о кривљеног, као и докази о имовини коју је наследио. Када постоји опасност да би касније одузимање имовине било отежано јавни тужилац подноси захтев о привременом одузимању имовине. Оно траје до доношења одлуке за трајно одузимање. По члану 28. овог Закона, након ступања оптужнице на правну снагу, а најкасније у року од годину дана по правноснажном окончању кривичног поступка, јавни тужилац подноси захтев за трајно одузимање имовине стечене кривичним делом. Ако којим случајем решење буде укинуто - држава сноси се епр ошкове.

ГДЕ Е „ЗАСТАВИНИ“ В ИСОКОШКОЛЦИ

Од Фијата корпа, а од коопераната...

Од 469 факултетски бразованих кадрова у брикеа у томобилак омпанија „Фијат“ аутомобили Србија“ превози 120. О стапајући ојин исупер узети упр војту рипо следњуша нсуза запослењем рађен апо траже код „Фијатових“ к оопераната или у неким другим фирмама

Уговоре о раду и преласку радника Фабрике аутомобила у компанију „Фијат аутомобили Србија“, према подацима фабричког Самосталног синдиката, до сада су потписала 902 радника. Од тог броја 120 је такозваних „белих крагни“, што треба да значи да су са факултетском дипломом. Како у Фабрици аутомобила има 469 високообразованих кадрова, од којих је 17 магистара и три доктора наука, питање је како наћи посао за 349 стручњака који су у овом моменту „на чекању“ или су ангажовани на услужним пословима за једнину српско-италијанску фирму и дислокацији старе опреме, непотребне „Фијату“. Иначе, највећи број неангажованих стручњака има дипломе машинског и економског факултета.



СТРУЧЊАЦИ ИЗ „ЗАСТАВИНОГ“ ИН СТИТУТА ЗА АУТОМОБИЛЕ „ФИЈАТ“ УГУНУ СУП ОТРЕБНИ

Доласком „Фијата“ и увођењем нове пословне филозофије показало се да је број стручњака у свим „Заставиним“ фабрикама, најближе речено, већи од потребног. Шта је то „Фијат“ променио и зашто није ангажовао више високообразованих кадрова из Фабрике аутомобила? Одговор на ово питање нијете школа ћи.

Прво, нова компанија драстично је смањила нивое руковођења, избацила непотребне службе и свела режију на најмању меру. Поред тога, фирма се определила да угаси послове које је до сада радио „Заставин“ Институт за аутомобиле и да се ослони на развој у матичној фабрици у Торину. И „Заставина“ централна лабораторија ће по свему судећи остати ван „Фијат аутомобила Србије“.

Према речима председника Самосталног синдиката Зорана Михајловића, у Крагујевцу се неће радити на развоју аутомобила, а и сви делови ће стизати из Италије. Зато су запослени у Институту за аутомобиле и службина бављена јутргоженији.

На састанку синдикалаца са градоначелником Верољубом Стевановићем речено је да шанса за запошљавање „Заставиним“ високообразованих кадрова већа је од тога да се оправда.

Они морају да буду упознати са списком радника које фирмама „Фијат аутомобила Србија“ није ангажовала. Код мене готово сваког дана долазе инжењери, магистри и будући доктори наука машинства који су о-

стало без посла у новом предузећу. Они треба да имају приоритет, а же Стевановић.

У Самосталном синдикату сматрају да радници који неће прећи у „Фијат“ треба да имају предност при запошљавању код предузећа која ће као кооперанти радити за „Фијат аутомобили Србија“.

Заменик председника Самосталног синдиката Зоран Марковић каже да ће и компанија „Мањети Марели“, која ће радити у производним халама „Механичке обраде“, упослити један број високообразованих кадрова Фабрике аутомобила. У овој синдикалној организацији ипак мисле да један број стручњака „Заставе“ неће бити ангажован и да ће морати да напусте фабрику.

Питање које се сада намеће је зашто високошколци, углавном запослени у службама и режији, нису искористили социјални програм и напустили фабрику, ако су знали, а морали су, да за њих неће бити посла у „Фијату“. У синдикату објашњавају да је томе, поред уверења да италијанска фирма ипак неће моћи без њих, допринела и измена Закона о раду.

Они који имају пет и мање година до пензије по старом закону су на тржишту рада до пензионисања добијали новчану надокнаду сразмерну плати коју су имали на својим радним местима. То је промењено и сада је надокнада за све у висини просечне плате на нивоу Републике, што је за

стали без посла у новом предузећу. Они треба да имају приоритет, а же Стевановић.

УБРЗАЊЕ ПРИПРЕМЕ ЗА ГРАДЊУ ЗОНЕ „КОРМАН ПОЉЕ“

Ускоро прва решења

Министар Динкић залаже се да цена за накнаду одузетог земљишта буде приближна исплаћеној мештанима у Цветојевцу при градњи ауто пута. Чекају се још две одлуке државних органа да би била уручена прва решења о експропријацији



САСТАНАК РАДНЕ ГРУПЕ АК ОРМАН ПОЉЕ УК РАГУЈЕВЦУ, 16. ФЕБРУАР

Рок када по уговору града Крагујевца и „Фијата“ треба предати комплекс од 67 хектара у Корман пољу за градњу фабрике италијанских коопераната је 30. јун. Потребно је да се сви послови око формирања нове индустриске зоне убрзajuју као би се све завршило на време, о чему сведочи и састанак Радне групе за реализацију пројекта Корман поље, одржан 16. фебруара у Скупштини града, коме је присуствовао и министар економије Млађан Динкић са сарадницима, као члан тима задуженог за овај пројекат.

Први посао који треба обавити је експропријација 113 парцела земљишта од 99 власника. Према речима градоначелника Крагујевца Верољуба Стевановића, који је председник Радне групе, потребно је да надлежни државни органи донесу још две одлуке, како би прва решења о експропријацији земљишта почела да се уручују власници-

ма. Прво Министарство економије треба да донесе одлуку да су обезбедијена средства за накнаду земљишта, а потом и Влада треба да усвоји одлуку да се експропришу целе парцеле око будуће саобраћајнице, а не само делови.

■ „Бићем уке“ са ласницима

Иначе, Влада Србије је одлуку о проглашењу јавног интереса за земљиште у Корман пољу, што је основ за експропријацију, донела 28. јануара. Стевановић каже да би било добро да Републичка пореска управа што пре донесе одлуку о висини накнаде за одузето земљиште, како би тај подatak био познат у тренутку када власници почну да се уручују решења.

Министар Динкић саопштио је да је са председником Владе Мирком Цветковићем разговарао о томе да Пореска управа што пре донесе одлуку о висини накнаде.

Делегација Међународног монетарног фонда, која борави у Србији и са којом наредне недеље треба да буде потписан нови аранжман, посетила је у уторак, 16. фебруара, погоне компаније „Фијат аутомобили Србија“ у Крагујевцу. После састанка иза затворених врата у некадашњој сали Радничког савета у Управној згради код „Шест топола“ и обиласка производних погона спрско-италијанске фирме министар економије Млађан Динкић рекао је окупљеним новинарима да је делегацију ММФ-а довео у „Фијат аутомобиле Србија“ и Крагујевац да би се уверили на терену како тече реструктуирање спрске привреде и шта држава ради на привлачењу страног капитала.

- Србија није само Београд, а права слика о нашој привреди и ономе шта радимо не може да се добије само на основу статистичких података и дешавања у главном граду, рекао је Динкић, али је одбио да прокоментарише докле су стигли и како иду

ШЕФ ДЕЛЕГАЦИЈЕ ММФ-АС АС АРАДНИЦИМА НАЈ И НИЛИМ ОНТАЖЕ



ДЕЛЕГАЦИЈА ММФ-АС АС АРАДНИЦИМА НАЈ И НИЛИМ ОНТАЖЕ

Примери

преговори са Међународним монетарним фондом. Он је изразио задовољство што су кренуле озбиљније инвестиције у „Лакирницу“ и што почиње уговарање послова на реконструкцији фабрике који ће коштати 150 милиона евра, уз напомену да је кренула набавка опреме за производњу новог модела аутомобила и да ће 1.000 радника, који су прешли у нову фирмку, коначно живети од свог рада.

- Први човек компаније „Фијат аутомобили Србија“ Ђовани де Филипис презентирао је делегацији ММФ-а шта ће бити крајњи производ ове фабрике. Оно шта је веома важно је да ће фабрика у Крагујевцу остваривати милијарду и по евра од извоза. То је битно, јер управа са људима из ММФ-а разговарају о томе како да побољшамо конкурентност спрске привреде. Због тога смо их и довели у Крагујевац да покажемо да спрска привреда има значајне извозне потенцијале. Уверено смо да је будућност раста извоза у довођењу компанија попут „Фијата“, уз повластице које ће давати држава, рекао је Динкић.

Он је најавио и да ће фирмама „Застава електро“ из Раче до краја марта преузети компанија из

о експропријацији

- Сматрам да би цена земљишта требало да буде упоредива и приближна са ценом коју је град Крагујевац исплаћивао за парцеле које су експроприсане за градњу аутопута за Баточину, а оне су биле између 300 и 350 евра по ару, рекао је Динкић.

Градоначелник Стевановић предвиђа да ће „бити муке“ око будуће цене накнаде са власницима, али је напоменуо да је законска процедура, пошто је држава прогласила јавни интерес, таква да ће они који буду незадовољни моћи да се жале другостепеном органу, а то је Министарство економије. Ако другостепени орган одбије жалбу, град ће моћи да уђе у посед земљишта, а власници потом могу да покрену тужбу суду око накнаде.

- Од тренутка када надлежни државни органи донесу одлуку које су потребне градској Управи за имовину ће требати месец дана да уручи сва решења о експропријацији. Ако додамо још месец дана за евентуалне жалбе другостепеном органу, сматрам да ћемо имовинске питања око земљишта моћи да завршимо за два месеца, саопштио је Стевановић.

Након тога уследила би друга фаза изградње зоне Корман поље, а то је опремање инфраструктуром, која укључује изградњу саобраћајнице од два километра кроз зону, као и довођење прикључака водовода, канализације, електричне енергије и гаса. За ове радове који треба да се заврше до краја године обезбеђена је инвестиција од 350 милиона динара из НИП-а.

■ Крагујевац трећи у Србији

По речима Александра Љубића, саветника у Министарству економије, од 30. јуна, када кооперантима „Фијата“ треба предати овај комплекс земљишта, њима ће бити потребно девет месеци да изграде своје фабрике, а предвиђа се да ће у овој зони бити 15 фирм. На питање да ли се зна које ће фирме ов-

де доћи, Љубић је одговорио да „Фијат“ преговара са већим бројем својих добављача, а да ће коначна одлука тек бити донета.

Он је напоменуо да међу 15 фирм које ће доћи у Корман поље може да се нађе и најпознатији „Фијатов“ кооперант „Мањети Марели“. Појашњавајући зброку која је настала након информација да ова компанија намерава да се лоцира у Фабрици камиона, а потом у хали Механичке обраде Фабрике аутомобила, Љубић је рекао да је то велика фирма која производи много компоненти за ауто индустрију.

- Извесно је да ће они производњу контролне табле и неких позиција вешања организовати у Механичкој обради. За производњу осталих компоненти они тек треба да одлуче да ли ће то бити у халама Фабрике камиона, или ће градити нову фабрику у Корман пољу, рекао је Љубић.

Министар Динкић сматра да је изградња зоне Корман поље велики задатак за крагујевачку локалну управу, која треба да покаже да је спремна да обави компликован административни посао, у који је добром делом укључена и држава, и ако положи тај испит створиће још повољнију слику о граду. Влада Србије заједно са „Фијатом“ намерава током ове године да организује велики скуп производњача аутодела из Европе и света, на коме би се размотриле могућности њиховог доласка у Крагујевац и Србију. Овог тренутка међу страним фирмама које показују интересовање за улажање у нашу земљу највише је оних из аутогране, изјавио је Динкић.

Министар економије изразио је задовољство што је по најновијим показатељима Крагујевац по развијености трећи град у Србији, иза Београда и Новог Сада, док је пре само неколико година био на 106. месту и због тога се нашао у посебном програму Владе за помоћ угроженим општинама, уз Бор и Врање.

М. ПАНТИЋ

ИНТЕРВЈУ: ЈОВИЦА ТРКУЉА

Неостварена транзициона правда

Јасно је да монопол и контрола деловања тајних служби представља једну од највећих полуга моћи, коју ниједна владајућа гарнитура не испушта лако, а политичке елите које су се смењивале последњих десет година нису схватиле неопходност савладавања зла ауторитарне прошлости

Разговарао Слободан Џупарић

Iентар за унапређивање правних студија, у коме ради Јовица Тркуља, професор београдског Правног факултета, заједно са Центром за антиратну акцију сачинио је још 2003. године модел закона о досијеима Службе државне безбедности Републике Србије као синтезу њихових првобитно посебних модела. Овим документом уредило би се поступање са досијеима и подацима који су вођени у Служби државне безбедности од 13. маја 1944. године до дана ступања на снагу предложеног закона.

Нажалост, то се није догодило.

„У Србији нема почетних услова за отварање досијеа тајних служби, јер нема јасног разграничења између жртава и починилаца, страдалника и бенефицијара ауторитарних режима. Овде царује и неподношљива лакоћа заборава

човека који се бавио том материјом, најпре питамо зашто у Србији до данас није расветљен рад тајних служби?

Остављајући по страни поменуте моделе закона о досијеима и захтеве стручњака, досовска власт у Србији је осам месеци након петооктобарског преврата, 22. маја 2001. године, донела Уредбу Владе Републике Србије о скидању ознаке повериљивости са досијеа вођених о грађанима у Служби државне безбедности. Недељу дана после доношења ова Уредба је преименована у Уредбу о стављању на увид одређених досијеа вођених о грађанима Републике Србије у Служби државне безбедности. Она је грађанима пружила само једно некомплетно право увида у акта Службе државне безбедности, многе ствари остале су затамњене и неисказане, па се стиче утисак да је на делу било замагљивање очију и превара. Поменута Уредба је неславно завршила, пошто је одлуком Уставног суда Србије 2003. године стављена ван снаге. Отуда је до данас ова материја остала нерегулисана законом.

Има ли истине у причи да неки „агенти“ који седе у демократској власти стопирају отварање досијеа?

Очигледно је да овде нема воље политичке елите за суочавање и савладавање зла ауторитарне прошлости, још мање за одговорност функционера и бенефицијара бившег режима за кршење закона и људских права. Али, то је само део истине. У Србији нема почетних услова за отварање досијеа тајних служби, јер нема јасног разграничења између жртава и починилаца, страдалника и бенефицијара ауторитарних режима. Овде царује и неподношљива лакоћа заборава

човека који се бавио том материјом, најпре питамо зашто у Србији до данас није расветљен рад тајних служби?

Али, Србија је и даље једина земља у региону која нема закон о отварању досијеа.

Након преузимања власти од стране ДОС-а крајем 2000. године, на делу је континуитет између новог и старог Милошевићевог режима, јер су стубови ауторитарног поретка остали непромењени. После парламентарних избора 2000. преко децембарских 2003. до мајских 2008. године, приступома смо недисконтинуитете

и раскиду са међузима ауторитарне владавине и неправне државе. На делу је била и остала рестаурација поменутих механизма и полуга ауторитарног режима: монопол над финансијским капиталом, над државним и идеолошким апаратима, над војно-полицијским комплексом. Јасно је да монопол и контрола деловања тајних служби представља једну од најмоћнијих полуга моћи, коју ниједна владајућа гарнитура не испушта лако.

Значи ли то да је власт после 5. октобра дозволила да се у њене редове увуку и противници отварања досијеа?

Будући да је важна полуга ауторитарне владавине везана за деловање тајних служби, јасно је што је ту остварен најдоследнији континуитет. Уз то, треба имати у виду да



су не мали број политичких странака формирале и финансирале тајне службе и да су многи лидери тих странака били и остали њихови сарадници.

Како се и зашто све то завршило само на покушају?

Модели закона о отварању досијеа тајних служби, уз указивање на неопходност њиховог усвајања у Србији, достављани су у више наврата од 2001. до 2004. године министрима унутрашњих послова и директорима БИА, али су ти предлози остали без одговора. Изузетак је писмо директора Центра за унапређивање правних студија професора Владимира Водинелића и директора Центра за антиратну акцију Александра Ресановића упућено 26. априла 2004. године министру унутрашњих послова Драгану Јочићу и директору Бездепно-информативне агенције Радету Булатовићу – и предлог да они у оквиру својих надлежности учине све како би Народна скупштина што пре размотрila и усвојила овај закон. Одговори на ово писмо стigli су од шефа кабинета министра унутрашњих послова мајора Милорада Тодоровића и директора БИА Радета Булатовића. У писмима се прво дају начелне

примедбе и сугестије на предложен модели законом и закључује се да се „сегментарним законским уређивањем ове материје – како се предвиђа овим моделом закона – не би остварили ни циљеви назначени у разлозима за његово доношење“.

Доношење закона о отварању досијеа остао је неуспешан покушај, јер Србија није раскинула с ауторитарном владавином. Наиме,

„Треба имати у виду да су не мали број политичких странака формирале и финансирале тајне службе и да су многи лидери тих странака били и остали њихови сарадници

промене након октобра 2000. године свеле су се на рокаду дојучерашњих возача и сувозача, који Србију и даље воде ка ауторитарној владавини партијске државе. Разлози за то су бројни и своде се на чињеницу да у Србији политичке елите, које су се смењивале у

последњих девет година, нису схватиле неопходност савладавања зла ауторитарне прошлости и остваривања транзиционе правде.

Отварање досијеа пре пет-шест година упоређивали сте с отварањем Пандорине кутије, из које би много тога „покујало“. Да ли би на видело избила и огромна количина моћи тајкуна који су у тесним везама с политичким странкама?

Ваше питање садржи истовремено и одговор с којим се ја потпуно слажем.

Причало се и да су многи досије однети у приватне сефове, да би служили за уцене?

Колико ми је познато, од реформисања (децентрализације) тајних служби СФРЈ након Брионског племуна 1966. преко распада Југославије деведесетих година, до петооктобарских промена 2000. многи досије и архивска грађа тајних служби нашли су се у приватним рукама. Није ми познато да ли они служе за уцене.

Колико је ризично бавити се рехабилитацијом без отварања досијеа?

Рехабилитација политичких осуђеника и кажњеника један је од четири корака на путу правног савладавања ауторитарне прошлости. Први је отварање досијеа тајних служби, затим лустрација личности које су као јавни функционери грубо кршили права својих грађана у периоду ауторитарних режима, потом пуну правну рехабилитација жртава (поништење њихових казни и обештећење) и на крају реституција, којом ће се недужним жртвама надокнадити настала штета и вратити одузета имовина. Сваки од ових корака је важан, али је први корак и претпоставка – отварање досијеа тајних служби.

Познато је да Србија има Закон о лустрацији (2003) који је остао мртво слово на папиру, да има Закон о рехабилитацији (2006), који је у правно-техничком смислу један од најлошијих закона донетих у последњој деценији, и да још увек нема Закон о реституцији. Један од разлога за то је чињеница да Србија није учинила први корак – отварање досијеа тајних служби.

А има ли још шансе да буду отворени?

Сумњам.



ЈУБИЛЕЈ ДС: 20 ГОДИНА РАДА

Увек може боље и више

Минуле седмице крагујевачке демократе свечано су обележиле две деценије рада странке. Тим поводом одржана је конференција за штампу, на којој се новинарима обратио Горан Ивановић, председник Градског одбора Демократске странке у Крагујевцу. Он је најпре подсетио да је ДС, једна од најзначајнијих странака на политичкој сцени Србије, основана 1919. године, као странка грађанске оријентације и пројугословенска. До 1948. године ДС је обављала своју мисију ширења демократских идеја и стварања демократских институција у Југославији. Међутим, након увођења комунистичке диктатуре рад ДС је замро, да би се крајем осамдесетих година осетило да ду-

јавују неки другачији ветрови промена и увођење вишепартијског система.

Група интелектуалаца договорила се 1989. године и фактички је сазрела идеја о поновном покретању рада ДС. На оснивачкој скупштини, која је одржана 3. фебруара 1990. године, ДС се вратила на политичку сцену Србије, а за њеног првог председника у обновљеном раду изабран је Драгољуб Мићуновић. Исте године, 10. марта обновљен је рад у Крагујевцу, када је на локалној скупштини ДС изабран одбор, који је започео да ради у оквиру ДС.

Након тога, овдашња ДС је своју политику свих ових 20 година водила и усмеравала према Крагујевцу и бочитку његових грађана. Било је ту, по речима Горана Ивановића, и успеха и падова, али основни мотив рада је увођење демократских институција у нашу земљу, поштовање свих демократских начела, на којима је и сажет рад ДС. И после свих ових година, имајући у виду у каквим је условима ДС започела свој рад, крагујевачке демократе су задовољне – али не у потпуности. Сматрају да увек може боље и више.

- Градски одбор ДС у Крагујевцу на последњим изборима није остварио резултат који смо сви очекивали и стога и јесте наш задатак да управо својим квалитетом, људима, ангажовањем, пре свега размишљањем како да помогнемо грађанима Крагујевца, сву своју снагу усмеримо на то, а резултат ће доћи сам. Верујем да ће овај Градски одбор ДС заузети место које му и припада, а то је да буде на политичком челу Крагујевца, поентирао је Горан Ивановић.

С.Ц.

Пише Јаворка Станојевић

I ола године након што је директор Клиничког центра проф. др Радомир Павловић поднео оставку Влада Србије направила је први корак ка устоличењу његовог наследника. Према одлуци највишег органа извршне власти, функцију в.д. директор КЦ у наредних шест месеци вршиће дечји неуролог са Клинике за педијатрију проф. др Слободан Обрадовић. Он би на овом месту, у статусу вршиоца дужности, требало да остане наредних шест месеци, када би морао да буде расписан конкурс за избор директора.

Очекује се да примопредаја дужности буде обављена за десетак дана, до када би Владина одлука требало да буде и верификована изласком у „Службеном гласнику“. До тада проф. Обрадовић не жели да даје никакве изјаве. Његов избор, међутим, тема је многих прича које се ових дана причају у граду на Лепеници.

Повода за прашину која се дигла је чињеница да је изабран на начин који би се могао окарактерисати као преседан у српској демократској пракси, јер је његовим именовањем Влада преиначила одлуку Управног одбора клиничког центра и игнорисала вољу министра здравља, који су подржали другог кандидата. Овај избор изазвао је приличну конфузију и код најпажљивијих и најпознанијих аналитичара збивања око тражења Павловићевог заменика, јер нико не није јасно по ком основу је Влада одлучивала о именовању вршиоца дужности, када је одлуци претходио конкурс за избор директора.

■ Од начије до подршке Владе

Поменути конкурс, коме је таје претходио неуспешан покушај устоличења в.д.-а, расписан је 12. децембра 2009. На њега се, поред проф. Обрадовића, јавио и директор Инфективне клинике проф. др Зоран Тодоровић. Како процедура, предвиђена Законом здравству, налаже о избору је своју реч најпре дао Управни одбор КЦ-а, који је подржао Тодоровића. Овај кандидат добио је и подршку министра здравља, који је друга инстанца у одлучивању, па је његова кандидатура отишла на Владу, која је требало да да последњу реч у року од петнаест дана.

Овде је, међутим, нешто застало, па се на одговор чекало скоро два месеца. Када се Влада коначно огласила, сазнало се да је она, одлучујући о конкурсу за именовање директора КЦ-а, изабрала вршиоца дужности, али не оног кога су предложили највиши органи управљања Клиничког центра и Министарство здравља, већ проф. Обрадовића, који није имао начију подршку.

Кадрови

КЛИНИЧКИ ЦЕНТАР ДОБИО В.Д. ДИРЕКТОРА

И тата би, сине

Одлуком да вршилац дужности директора буде проф. др. Слободан Обрадовић, Влада преиначила одлуку Управног одбора КЦ и министра здравља, који су подржали проф. др Зорана Тодоровића. Из тог преседана, опште је уверење, стоји Градски одбор ЂС, чији је потпредседник син новоизабраног ве-де-а



НЕ ЖЕЛИ ДА ГОВОРИ ДО „УСТОЛИЧЕЊА“:
ПРОФ. ДР СЛОБОДАН ОБРАДОВИЋ

НЕ ОСЕЋА СЕ КАо ГУБИТНИК:
ПРОФ. ДР ЗОРАН ТОДОРОВИЋ

Овај преседан, који неки називају декретом, није лако протумачити, јер они који знају његову суштину не желе да причају, а остали немају довољно информација да би нешто поуздано рекли. У групи ових других се налази и председник Управног одбора КЦ Драган Стевовић, који очекује да му стигне званична информација са образложењем одлуке о којој је само усмено обавештен.

- Једино што могу да кажем је да ми није познато да се до сада икада догодило да Влада на овакав начин игнорише одлуку Управног одбора једне институције и ресорног министарства, али, док не добијем образложење не

могу да коментаришем такав по-тез, каже Стевовић.

Председавајући УО Клиничког центра не желе ни да спекулише о томе шта би могло да стоји иза овог преседана, али наговештава да има изгледа да ствари коначно легну на своје место.

- Новим Статутом отворили смо могућност за избор заменика директора, па се треба надати да ће бити направљен неки компромис. Такође, треба очекивати да ће избор сарадника и руководећег тима бити направљен тако да буду задовољени интереси релевантних политичких структура, објашњава овај саговорник.

Овај одговор „гађа“ баш у су-

шину проблема, јер је одавно јасно да се на терену избора првог човека Клиничког центра одмеравају политичке снаге. Ово је директно потврдио одлазећи директор, јавно напоменувши да је наследника изабрао у договору са локалним ЂС-ом, пошто тој странци, по „кључу“, припада овај функција.

Исто потврђује и, како се испоставило, несуђени наследник професор Тодоровић који је, каже, обавио разговор са чланицима локалног огранка Демократске странке који су га у том тренутку подржали. Онда су демократе „преспавале“, па је са јутром које је паметније од вечери у узлози претендента на Павловићеву фотељу осванио дечји неуролог професор Слободан Обрадовић. Кулоарске приче кажу, а извори унутар ЂС-а потврђују, да су ову кандидатуру прогурали омладинци ове странке, предвођени сином професора Обрадовића, који има озбиљне политичке амбиције и налази се на функцији потпредседника Градског одбора.

Онда се све што је изгледало лако и једноставно закомпликовало до те мере да је било нужно изабрати нови Управни одбор и променити Статут, а све са циљем да се утре пут за устоличење кандидата који је по вољи омладинцима.

Испоставило се, међутим, да су се младићи негде прерачунали, јер демократе нису успеле да добију већину у новом УО, па је ово

тело и у новом саставу подржало Тодоровића. На ово је пресудно утицала чињеница да је исто једногласно урадио и Стручни савет КЦ-а, чије мишљење је уважило троје чланова УО из редова запослених. Ни министар здравља није био склон да прихвати идеју младих демократа, па је и он зелено светло дао инфектологу.

■ Очигледан утицај политици

Када је све стигло на Владу, а то је терен где о судбини локалних институција одлучују београдски центри моћи, Тодоровића више није имао ко да „гурат“, па је решено да се поверење укаже Обрадовићу старијем. Остало је само да се испорује процедурално почиње, а оно је нађено у чудној одлуци да се занемари конкурс за директора и да се на његово место, неком врстом декрета, именује вршилац дужности.

Иако Влада има могућност да, у случају када није задовољна пријављеним кандидатима, као прелазно решење, сама направи избор, ипак је нелогично што је забрани кандидат био учесник конкурса на коме није прошао.

Овакав парадокс не може да протумачи „поражени“ професор Зоран Тодоровић, кога нико званично није обавестио о резултатима конкурса на коме је учествовао.

- Не осећам се као губитник, јер сам испоштовао сву предвиђену процедуру и добио подршку Управног одбора, својих колега из Стручног савета и Министарства здравља. То је било више него дољно да ми буде поверена функција, али су, на жалост, пресуђивале неке друге ствари и неки врло амбициозни млади људи који су на време схватили потенцијале наше политичке реалности. Ја, иначе, искрено веома ценим колегу Обрадовића и мислим да ће добро обављати функцију која му је поверена, али ми јако смета начин на који је ту дошао. Због тога се дефинитивно повлачим из ове трке, нећу конкурисати ни за место заменика. То наравно, као озбиљан човек, не радим због повређене сујете, него због тога што сам видео начин на који се долази до циља, објашњава др Тодоровић.

Оно шта има да каже професор Обрадовић знаћемо за неколико недеља, јер је обећао да ће одмах по озваничењу свог именовања испричати своју страну приче. До тада му предстоји мукотрпан рад на ублажавању негативног публичитета који је пратио његово устоличење. Пошто се неспорно ради о врсном и цењеном стручњаку, треба се надати да ће крагујевачка јавност имати прилику да се увери да су све закулисне радње, политичке игре и одмеравања снага, преседани и парадокси имале вљано оправдање.

ПРЕДСЕДНИК НОВИХ ПОДРШКИХ

МАРКЕТИНГ

ТЕЛЕФОНИ:

034/333-111

034/333-116



БИОГРАФИЈА СЛОБОДАНА ОБРАДОВИЋА

Лекар, професор и научни радник

Проф. др Слободан Обрадовић рођен је 1. јула 1957. године у Крагујевцу у угледној лекарској породици. Основно и средње образовање стекао је у родном граду, а студије медицине, са просечном оценом 9, завршио на Медицинском факултету Универзитета у Београду 1982. године. На истом факултету је магистрирао 1991., а три године касније стекао титулу доктора наука. Положио је специјалистички испит из педијатрије 1991., од када ради на Педијатријској клиници Клиничког центра Крагујевац где је, у периоду од 2001. до 2004. године, вршио дужност директора.

Од 1992. ради на Медицинском факултету у Крагујевцу на коме је априла 2004. године, изабран за редовног професора.

Редовни је предавач на Југословенској школи ултразвука, члан друштва за примену ултразвука у медицини, биологији и ветерини Србије, први је у Србији користио видеотехнику у дијагностичи неуролошких поремећаја у раном дечјем узрасту. Учествовао је, као предавач по позиву, на свим значајним скуповима неуропедијатара и био укључен у континуирану медицинску едукацију на свом и другим медицинским факултетима у земљи. Редовни је предавач на Педијатријској школи Србије и члан њеног председништва.

Др Слободан Обрадовић је аутор или коаутор преко 200 штампаних научних радова. Ожењен је и отац двоје деце.

УСАИД ПОМАЖЕ РАЗВОЈ ПОЉОПРИВРЕДЕ

Најважније је квалитетно млеко

Власник млекаре „Куч компани“ уложио средстава из програма УСАИД-а у изградњу нове фарме са 600 висококвалитетних крава, како би добили квалитетније млеко и тиме повећали конкурентност својих производа на домаћем и страном тржишту

Унапређење млекарства у Србији један је од програма агробизнес пројекта Америчке агенције за међународни развој УСАИД, која је тим поводом, прошле недеље, организовала семинар за представнике општинских пољопривредних фондова,

канцеларија за рурални развој и локалних млекара. Основни циљ подршке коју пружа ова организација је повећање извоза пољопривредних производа и отварање нових радних места. Предвиђено је да ови циљеви буду остварени у шест пољопривредних сектора, међу којима и у млекарству. До сада су

ДРАСТИЧАН ПАД СТОЧНОГ ФОНДА

Шта могу нове премије

Према подацима Привредне коморе Србије, у последњих годину дана број говеда је смањен за око 70.000, при чemu највише музних крава и стеоних јуници. Процењује се да домаћи сточни фонд располаже са око 700 хиљада крава, што је алармантан податак, јер говори о високом паду броја на годишњем нивоу. При томе, у говедарству је обртни циклус веома дуг, што у наредном периоду може довести до знатног смањења производње млека.

Да би се зауставио овај негативан тренд Министарство пољопривреде увело је стимулације за производњаче са циљем да се укупни производња. Уредбом о премији за млеко одређен је доњи ниво производње који производњачи морају да испуне да би остварили право на премију. Количина од 2.500 литара млека које производњач треба да преда по кварталу (то значи месечно 833 литра, односно дневно 26,8 литра по кориснику премије) да би остварио право на премију, није висока, сматрају у Министарству, али је сигнал за производњаче да је неопходно да раде на унапређењу производње.

У области производње млека требало би да постоји прецизна државна стратегија, јер је фармеру који се упусти у овај бизнис потребна доследност одређене политике.

Доказ за то јесте чињеница да будући производњач мора две године да улаже у краву не би ли добио први липтар млека. Млекари су незадовољни политиком премирања која се константно мења и чије је драстично смањење довело до тога да се фармерима више не исплати да свој производ нуде млекарама, већ га пласирају кроз илегалне токове.

Да би се решио проблем на тржишту млека, држава не треба да утиче на откупну цену овог производа, већ да разним стимулацијама подстиче производњаче да поправе квалитет млека.



спроведени пилот пројекти на 50 комерцијалних фарми у сарадњи са млекарима и они треба да послуже као основа за даљи рад.

Један од корисника пројекта је и Млекара „Куч компани“, чији је власник Јездимир Куч инвестирао добијена средстава у нову фарму од 600 висококвалитетних грава.

„Куч компани“ је један од корисника УСАИД агробизнес пројекта подршке српској пољопривреди, а наш циљ је добијање квалитетног свежег млека, што је основни услов да добијемо квалитетне производе. То нам је, истовремено, једина шанса да опстанемо на домаћем и страном тржишту. С обзиром да је наш највећи интерес да обезбедимо квалитетно млеко, уложили смо новац у фарму крава са 600 грава.

Такође, део програма искористили смо да иновирајемо паковања наших производа, каже Јездимир Куч, напомињући да очекује значајне учешиће локалне самоуправе, а овом приликом похвалио је велику подршку коју су добили од општине Лапово.

Следећи задатак компаније је увоз квалитетних грава за проширење капацитета, а након годину-две овај

репроцентар ће давати грава власницима савремених фарми, са којима ће се добити квалитетно млеко, конкурентно на иностраном тржишту.

Очењујући тренутну ситуацију у овој области, Ненад Терзић из Ми-

нистарства пољопривреде најавио је знатно већа улагања за унапређење квалитета млека. Средства ће бити уложена у куповину квалитетних грава, као и изградњу или адаптацију и опремање објеката по моделу савремених европских фарми.

- У шумадијском региону евидентно је да водећу улогу има млекаре „Куч компани“ која покрива већи део Шумадије. Она је прошле године издвојила значајна средства за увоз висококвалитетних грава из Аустрије. Имајући у виду расни састав грава код нас, требало би да и остало производњачи размисле о набавци таквих раса, а држава ће издавати средства само за висококвалитетна уматичена грава.

Министарство пољопривреде наставиће са подршком пољопривредним производњачима, самим тим и сточарима, доношењем законодавних и институционалних мера подршке. Пре свега мисли се на уредбе које ће бити донете до краја овог и почетка наредног месеца, рекао је Терзић.

Када је реч о производњи млека, најзначајније су уредбе о премијама за млеко у износу од 1,5 динара по литру предатог млека и уредба за генетско унапређење сточарства која подразумева 12.500 динара за свако квалитетно уматичено грав и 3.000 динара за уматичене овце, козе и крмаче. Што се тиче производње млека битно је да ће ове године бити успостављен систем националних лабораторија у којима ће бити провераван квалитет и микробиолошка исправност млека.

Такође, апелује се на све пољопривредне производњаче да региструју своја пољопривредна домаћинства како би стекли услов за подстицајна средства државе.

Г. БОЖИЋ

„СИВА ЕКОНОМИЈА“ У ДРУМСКОМ ПРЕВОЗУ Превозници изгубили 42 милиона евра

„Крађом“ путника са званичних аутобусских стајалишта дивљи превозници знатно умањују приходе оним легалним, а жалбе саобраћајним инспекцијама до сада нису дале резултате

Предузећа која су у Србији регистрована за јавни друмски превоз путника током 2008. године остала су без 3,8 милијарди динара (више од 40 милиона евра) или 36 одсто од укупно оствареног прихода, јер се он „прелио“ код нелегалних и дивљих превозника. Истовремено је државна каса била оштећена за 7,5 милиона евра, колико би износили укупни порези да су токови новца у овој делатности били легални.

Те исте 2008. године друмски превозници имали су укупне губитке у пословању од 35,7 милиона евра, а рачуна се да би новцем који су приграбили нелегални превозници могло да се купи 260 аутобуса средње класе. Тако је било претпрошло, за 2009. годину процењено још нису урађене, али ситуација је могла да буде само гора.

Иначе, поменути подаци потичу из Пословног удружења „Србија транспорт“, а саопштени су прошлог петка у Крагујевцу на окружном столу под називом „Сива економија у саобраћају“.

■ „АС“ међу најугроженијима

Данас у Србији јавни друмски аутобуски саобраћај обавља више од 200 предузећа регистрованих за ту делатност, са око 19.000 запослених. Фирме расположују са 4.300 аутобуса. Просечан број путника у

аутобусу у последње две деценије са 35 пао је на 19 путника, а преће на километражу остало је иста.

У удружену друмских превозника кају да су највећи узрочници сиве економије „дивљи превозници“ који превозе путнике аутобусима, комби возилима, таксијима, па и путничким колима. Према речима председника Синдиката јавних саобраћајних и комуналних делатности „Независност“ Милана Симића овај вид сиве економије захватио је сваку општину и свако село у Србији, а најизраженији је у већим градовима. Он каже да највећу одговорност сносе инспекциони органи, јер је овај вид превоза у супротности са законским прописима.

Крагујевачки аутопревозник „Аутосаобраћај“, како се чуло на окојском столу, један је од најугроженијих сивом економијом у земљи. Унутрашња контрола овог превозника установила је да је у новембру и децембру прошле године због „дивљих превозника“, само на релацији Крагујевац – Баточина и назад, превезено 10.000 мање путника.

- Њих су „дивљи превозници“ једноставно украдли од „Аутосаобраћаја“. Овај превозник је у неколико наврата обавештавао инспекционе органе, почев од Саобраћајног инспектората градске управе, до Републичког инспектора за саобраћај, али због благе казнене политike и спорости судова проблем „дивљих превозника“ није решен, тврди Милан Симић.

Иначе, прво у јулу, а потом и у октобру прошле, као и у фебруару ове године, на адресе Градске управе за инспекционе послове и сто Републичког инспектора за саобра-



ћај стигли су дописи „Аутосаобраћаја“ којим се захтева контрола и онемогући рад „дивљим превозницима“. У допису се наводи да нелегалан превоз путника не да није субијен, него је појачан и то на свим правцима који гравитирају Крагујевцу.

„Нелегални превозници преузимају путнике који путују за Рачу, Сmederevsку Паланку или Тополу, са стајалишта „Житопродукт“. Путнике за Чачак и Краљево преузимају на стајалиштима „Пијац“, „Мала Вага“, „Звезда“ и „Станово“, за Горњи Милановац са стајалишта код Медицинске школе, а за Јагодину и Крушевцу код „Бифтине Ђуприје“, написали су чланци крагујевачког превозника.

■ Куповина социјалног мира

У синдикату „Независност“ тврде да су инспекциони органи у неколико наврата достављали списак са бројевима регистарских та-

блица нелегалних превозника и то да тачно одређене правце.

- Навели смо десет „дивљих превозника“ који нам отимају путнике на релацији Крагујевац – Кнић, на правцима према Јагодини, Крушевцу, Рачи, Паланци... То је исто урадио и шеф наше радне јединице из Тополе, али ништа није променио. Нелегални превозници обично на стајалиште дођу пет до десет минута пре наређења што стигне наш аутобус по реду вожње и тако нас остави са много мање путника. И сада, уместо да занављамо возни парк и купујемо нове аутобусе, ми муку мучимо како да послујемо без губитака, каже Дејан Ђокановић из Регионалног поверишништва Уједињених гранских синдиката „Независност“.

Према речима председника УГС „Независност“ Бранислава Чанка, то што је држава у једном моменту, зарад куповине социјалног ми-

ра, допустила сиву економију, дебело ће да јој се олупа о главу.

- Страни капитал је веома проријлив, бира тржиште, услове остваривања профита, добре политичке и добре социјалне услове. Он не воли да се споплиће о сиву економију. „Фијат“ неће дозволити да било ко превози његове раднике на посао и са посла. Превоз „Фијат-вих“ радника је на највишем могућем нивоу и он никако не може бити опслуживан од сиве економије у саобраћају. То значи да никада нећете доживети да неки нерегистровани комби превози „Фијатове“ раднике у Крагујевцу. Он је осигурао своје раднике и не пада му на памет да радни доживи удес и да му „Фијат“ плаћа. И због привлачења страног капитала морамо да субијемо сиву економију. Страном капиталу не пада на памет да се такмичи са сивом економијом, каже Чанак.

М. ЂЕВИЋ



ПОДВИГ РАГУЈЕВАЧКЕ КИПЕХ ИТНЕП ОМОЋИ

Оживелимр творођенуб ебу

Пише Зоран Мишић

Oживљавање превремено и мртворођене бебе, које је извела екипа крагујевачког Завода за хитну медицинску помоћ на челу са доктором Јовицом Уштевићем, прави је подвиг године ако не и деценције, јер нико не памти у историји крагујевачког здравства да је неко, буквално, успео да „удахне живот“ и оживи превремено и мртворођену бебу која чак читавих 15 минута није давала баш ни један једини знак живота. Не памти ни доктор Уштевић, специјалиста ургентне медицине, који за 23 године рада у Хитној помоћи није чуо за сличан случај.

ВЕЛИКА РАДОСТ ЗБОГ СРЕЋНОГ КРАЈА:
ДР ЈОВИЦА УШТЕВИЋ

Екипа Завода за хитну медицинску помоћ, предвођена доктором Јовицом Уштевићем, надљудским напорима, стручношћу и упорношћу, спасила је живот превремено рођеној беби која 15 минута није давала никакве знаке живота. Малишан се сада опоравља у инкубатору

- У уторак, 9. фебруара, по подне „примили смо терен“. Пријављено нам је да је порођај у току, или да постоје неке компликације. Поече је, није почeo, у току је, није... И радије се дешавало да екипе Хитне помоћи порађају труднице на терену, и сам сам то радио више пута, или у овом случају одмах је било јасно да нешто није „стандартно“, почиње ексклузивну причу за „Крагујевачку“ доктор Уштевић.

■ Оживљавање на подлактици

Не жељећи да све заслуге за овај несвакидашњи подвиг припадну само њему, напомиње да је на терен скренула одабрана екипа у којој су, сем њега, били медицински техничар Милош Несторовић, возач Милан Обрадовић, Брада, појачани медицинском сестром Снежаном Урошевић, која је најискуснија у оваквим случајевима.

Када су стигли у стан у крагујевачком насељу Аеродром, на питање где се налази породиља, добили су одговор да је у – купатилу!

- Призор је био нестваран. Мајка је седела на шољи, потпуно у шоку и одузета, са малим крвавим смотульском умотаним у пешкир. Јасно је била видљива пупчана врпца и постельница која још није била изашла. Беба није

давала никакве знакове живота. Није дисала, плакала, није имала пулс. Већ је била сва поплављена. Богами, и ми смо се шокирали, и скрен је Уштевић.

Ипак, не губећи ни секунду, приступили су процедури збињавања породиље и реанимацији детета.

- Одвојили смо дете од мајке, подвезали пупчану врпцу и то све над клозетском шољом. Кренуо сам са реанимацијом, али је изгледало да не постоји ни најминималнија шанса да се дете оживи. Нисам жељео да одустанем. Знао сам да у сличним случајевима реанимација мора да буде стална и континуирана, али пре свега упорна, још увек видно узбуђен, три дана после ове интервенције, препричава он.

Дете је превремено рођено, у седмом месецу трудноће. Касније ће се испоставити да је у тренутку рађања имало само 1.300 грама.

- Било је толико ситно да сам све време обављао реанимацију држећи га на подлактици. Главица му је била толико мала да сам приликом удувавања ваздуха у плућа дувао беби истовремено и у уста и у нос. Срце нисам могао да му масирам шаком него само једним прстом. Притискао сам му палцем грудни кош и давао дисање све време док смо излазили из стана, возили се лифтот и улазили у наше возило. Нисам прекидао са реанимацијом ни једног тренутка док смо јурили ка Ургентном центру, али оно није



давало ни један, чак ни најмањи знак живота, наставља др Уштевић.

■ Живот се јавио

Реанимација је трајала већ пуних 15 минута, али дете је још увек било мртво.

- Настављао сам са дисањем и масажом, чекајући било какав знак да се „јави“ живот. Међутим, изгледало је узалудно, дете је било мртво. Чинило се да је готово. И, тада, на самом изласку из возила, пред вратима Клиничког центра, учинило ми се да сам чуо благ, једва чујан дашак, благ удисај. Још више сам појачао реанимацију и беба је два пута, заредом, самостално удахнула. Дете је оживело, прича наш са говорник, сијајући од среће.

Бебу је, и даље под реанимацијом, унео у Ургентни центар где ју је прихватила већ припремљена екипа коју су сачињавали гинеколог Мирослав Фолић, ненонатолог Светлана Тощанић Цилка и четири медицинске сестре. Они су преузели бебу и наставили реанимацију. И мајка је била ван животне опсено

сти. Уштевић и његова екипа сачекали су да се увере да је беба добро и да је сада „стварно оживела“.

- Био сам у голој води. Скинуо сам јакну са ознакама Хитне помоћи и када сам се после петнаестак минута распитао како је дете, по мислили су да сам, пошто сам био у „цивили“, рођак детета, кроз смејушчу.

Превремено рођени дечачић, текјак само 1.300 грама, смештен је у инкубатор где је настављена постреанимацијска нега, давање лекова и инфузионог растворја, кисеоника...

Уштевић га је и сутрадан увече, док је био на дежурству, поново обишао на интензивној нези и уверио се да је малишан ван животне опасности.

- Даће Бог да мали преживи. Он је већ најгоре прегрмео, завршава Уштевић, додајући да се оживљавању новорођенчета, коме је и буквално „удахну живот“, обрадовао као да је његово дете у питању.

После свега што је за њега урадио – заиста му треба веровати.



NOVI CHEVROLET SPARK

U SALONU ZASTAVA PROMET-ARENA MOTORS

ZASTAVA PROMET – ARENA MOTORS KRAJUJEVAC, овлаšćeni diler za продају и сервисирање возила OPEL, CHEVROLET, FIAT, ALFA ROMEO, LANCIA, FIAT PROFESSIONAL, IVECO, за све ljubitelje четвороточкаша припрема специјално изненадје – промоцију новог automobila kompanije „General motors“-novog Chevrolet Spark-a.



Ono што се primećuje на први поглед је освећавајући, урбани изглед. Иновативни Spark дизајн, оштрији линија, доноси узбуђење које га чини савршеним детаљем урбаног стила живота. То nije prosečan „mio i simpatičan“ mini automobil. Sportski i odvažan дизајн му дaje изглед већег automobila, издвајајући га из мора једноличних градских automobila.

Chevrolet se оглушио о неписано правило да модели нијега segmenta moraju да задовоље само један захтев - да буду jeftini. Prethodni model zamenjen je klinastom pojавом sa velikom dvodelnom rešetkom i upadljivim светлима. Bočne linije су takođe максимално израžene i povećavaju динамиčност, dok uzdignuti zadnji deo karakterišu okrugla светла i integrisan krovni spoiler. Ručica zadnjih vrata je

скрivena, a kabina je takođe урађена са доста стила, а да при томе nije narušena prostranstvo. Prilikom izbora presvlaka i materijala видио se računa о боји karoserije. Instrument tabla je урађена као код motocikla, jednostavno i пregledno, a ledeno-plavo pozadinsko светло postaje već заštitni znak Chevrolet.

Kada je reč o pokretačkoj snazi, na raspolaženju su 1,0 i 1,2 litarski četvorocilindrični benzinski agregati (sa 68 odносно 81 конја), a bez обзира на своје male dimenzije (3640 mm dužine i 2375 mm međuosovinskog rastojanja) pruža dovoljno mesta за pet putnika u

atraktivnijoj i kvalitetnijoj unutrašnjosti (запремина пртљажника inače u зависности od položaja задњих седишта varira od 170 до 994 litara). Оба motora po fabričkim podacima u kombinovanom ciklusu troše ispod 5 litara goriva na 100 km, a emituju manje od 120 grama CO2 po kilometru. Што се bezбедnosti tiče, Spark је, u зависности od paketa опреме, опремљен sa frontalnim i bočnim vazdušним jastucima, vazdušnim zavesama, ABS-om i ESP sistemom elektronske kontrole stabilitosti.

Dokaz da ZASTAVA PROMET-ARENA MOTORS misli na svoje kupce је и велика promotivna akcija која траје од 01. до 28. фебруара, када ће ljubitelje ovog modernog automobila obradovati занамљивим poklonima. Potrebno je да се у salonu ове kragujevačke firme пријавите за probnu vožnju i добијете на

poklon poseban USB sa забавним i занамљивим Chevrolet sadržajem, и уколико naručite novi Chevrolet Spark do 28. februara, dobijate iPod Nano u istoj boji na poklon. Како би добили poklon, сви купци novog Sparka, као и они који зајузу probnu vožnju, treba da испуње и потпиšу formular sa svojim podacima u toku promotivnog perioda, а касније ће сви registrovani бити обавештени о датуму и месту podele nagrada putem e-maila ili SMS porukom.

Svi zainteresovani kupci i zaljubljenici u automobilizam se о ovom sjajnom, izražajnom i modernom automobilu могу neposredno rasipati u salonu ZASTAVA PROMET-ARENA MOTORS Kragujevac.

Prodaja Chevrolet
034 50 20 00



ZASTAVA PROMET - ARENA MOTORS KRAJUJEVAC
Lepenički bullevar 33, Kragujevac
Telefon: 034/502 000
Besplatan poziv: 0800 034 035
gm@arenamotors.rs

GET REAL.



НАШИС УГРАЂАНИ

Иконописац међу професор

Tешко да ће било који Крагујевчанин који разговара са младом професорком верске наставе, коју предаје у Економској школи, а не зна њено име, посумњати да је странкиња.

Она говори српски језик текично, граматички исправно, уз приметно богатство речи и, што је врло необично, без акцента карактеристичног за Русе. Јесте, Екатерина Кудрјавцева Милетић је, пре три деценије, рођена у Санкт Петербургу, где је живела све до своје петнаесте године.

Откуд, онда, у Србији и Крагујевцу и како то да предаје веронауку ученицима једне средње школе?

Ова комуникативна млада жена, са осмехом на лицу, започиње своју занимљиву животну причу:

- Након развода родитеља, живела сам са оцем и када је моја мајка кренула у Крагујевац позвала ме ја да пођем са њом. Била сам клиника и нисам знала где се налази ваша земља. (Мислим да Срби уображавају да Руси пуно размишљају о њима и да све знају о Србији, знате оно „Нас и Руса – 300 милиона“.) Узела сам географску карту и погледала где се налази ваша земља и одушевила се када сам видела да има море. Истина, мој родни град има „беле ноћи“, и море (Балтичко), али у коме се никада не купамо. Одмах сам пристала, јер сам замишљала Крагујевац као град на

Рускиња Екатерина Кудрјавцева Милетић, професорка Економској школи, прича како је из Санкт Петербурга дошла у Крагујевац

обали мора, сунчан и топао, са палмама...

Стигла је у град на Лепеници крајем 1992. године и схватила како је погрешно „читала“ мапу, да нема ни трага од мириза мора и толико жељених палми. То, међутим, није било и највеће разочарање једне петнаестогодишњакиње, већ „општа ситуација у земљи“ и чињеница да је у Србију дошла „у најгоре могуће време“.

■ Уместо палми, празне радње

- Нисам могла да схватим толику инфлацију, беду, празне радње, ни то да немаш где да купиш храну... Било је грозно и да је у Србију нисам, као други, заљубила на први поглед. Та љубав је дошла касније, тек при другом погледу, како ја то волим да кажем, прича Екатериња.

Ситуацију јој је отежавало и непознавање српског језика, па само она зна како јој је било када је кренула у Прву техничку школу, када су је „сместили“ у прву клупу и када је учила лекције напамет. Прича да, упркос свему, носи најлепше успомене из тог доба, јер је у школи упознала многе другаре, а са Ја-

дрном Јоцићом, која јој је била разредна, дружи се и данас. Иначе, каже да је за годину дана у потпуности савладала српски језик, а за две-три године научила и да правилно акцентује речи.

Некако у то време почела је и да се заљубљује у Србију, а када је Екатерина отишла 1996. године

у Београд, на студије, срела је и момка за кога се удала.

- Уписала сам се на Академију СПЦ, при Богословском факултету, на одсеку за штафелажно сликарство. Била је то новоотворена Академија и ја сам трећа или четврта генерација студената. То су, још увек, биле тешке и сиромашне године, па ми је мој отац Александар из Русије слao новац и захваљујући њему завршила сам факултет. Још једна интересантна ствар додогодила се Екатерини, која је на Академији, већ првог дана, упознала колегу Миљана Милетића, будућег сликара зидног живописа, фрескописца. За разлику од Србије, у Миљана се заљубила на први поглед и, на другој години студија, били су венчани. Живели су у изнајмљеном стану, заједно слушали предавања и, након дипломирања, отишли у Ниш, родни град њеног супруга.

Тамо је Екатерина родила Теодору, која сада има девет година, и Луку, сада четврлогодишњег „правог малог плавог Руса“.

Дабоме, млади брачни пар уметника, сликара живописа, тешко је долази до посла. Времена су била тешка, па је Екатерина конкурисала где год је стигла.

- Никада у животу нисам помислила да бих могла радити као професорка, чак сам у пријавама наглашавала да не долази у обзор средња школа, али сам, ненадано, пре четири године, у октобру, добила позитиван одговор од Економске школе из Крагујевца. Сада



СЛИКАЊЕ ЖИВОПИСА У ЦРКВИ СВТЕЋЕ ПЕТКЕ У ВИНОГРАДИМА

кажем: овај позив не бих мењала низашта на свету.

Професорка Кудрјавцева Милетић каже да обожава своје ѡаке, да са њима негује однос „пријатеља који има границе“ и да често организује разне акције, међу којима је било и одсликање васкршњих јаја, од чије продаје су купили кућни биоскоп за малишане из Дечјег дома „Младост“.

■ Моје срце није подељено

Осим просвете, Екатерина ужива да ради иконе, и заједно са супругом, имају Иконописну радионицу „Милетић“.

- Потпуно сам одустала од световног сликарства и потпуно се по-

светила сликању живописа. Уживам док радим фреске и иконе. Иначе, Миљан и ја смо чланови УЛУПДС-а, имали смо доста изложби, а радили смо фреске и иконе у разним црквама, међу којима је и црква Свете Петке у Виноградима, неколико цркава у околини Новог Сада и Новог Пазара, а радила сам чесме у манастирима у Драчи и Дивостину. Мада дипломираних сликара зидног живописа и иконописаца има мало, тешко се долази до посла, сетно закључује Екатерина.

Мада њена мама воли да каже како је Екатерина више Српкиња него Рускиња, она не мисли тако. Сада, када је половину живота про-



Захваљујући Данијели Недић у Крагујевцу већ две године постоји Центар комуникационих вештина „Бизнес линк“, једини центар такве врсте на територији јужно од Београда. Фирма чији је Данијела власник и директор функционише као центар за обуку менаџера и будућих стручњака за менаџмент, али поред различитих видова тренинга нуди и индивидуална саветовања, тренинге намењене фирмама и нешто што је новост у Србији - коучинг.

Прва генерација полазника четвромесечне Пословне школе у „Бизнес линку“ дипломираје је прошле године. У центру је одржано и на десетине семинара, а у вештини комуникације обучили су и раднике у „Пиреус банци“, „Вуловић транспорту“, „Комерцијалној банци“, „Делта ћенералију“, „Велефарму“ и многим другим фирмама, као и запослене у јавном не profitном сектору.

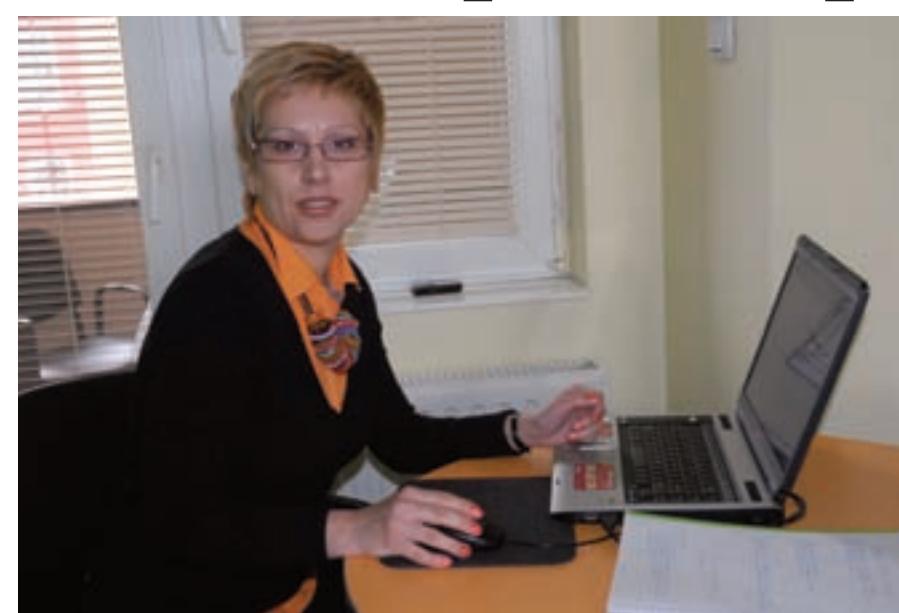
- Недавно смо склопили уговор и са овашњом канцеларијом Међународне организације студената АИЕСЕЦ, па држимо тренинге и за студенте крагујевачког Универзитета, каже наша саговорница.

Данијела је по образовању дипломирани правник, али је само након три године одустала од адвокатске аријере:

- После три године рада у адвокатури укључила сам се у пројек-

ДАНИЈЕЛАН ЕДИЋ, ВЛАСНИЦА „БИЗНИС ЛИНКА“

Знање претворило у успех



ДАНИЈЕЛА НЕДИЋ, ВЛАСНИЦА „БИЗНИС ЛИНКА“

те УСАИД-а и Европске агенције за реконструкцију, најпре као правни саветник, а затим и као тренер за пословну комуникацију. Јпак, похађање Лондонске школе за односе са јавношћу представи-

вљало је прекретнику и након завршетка ове школе у потпуности сам се посветила комуникацијама.

После година тренерског рада, Данијела одлучује да крене у са-

мосталан посао и тада настаје „Бизнес линк“. Центар за обуку менаџера и будућих стручњака за менаџмент, једини такве врсте јужно од Београда, организује тренинге и у Црној Гори и Босни

мосталан посао и тада настаје „Бизнес линк“.

- Желела сам да стечено знање и искуство пренесем на што више људи који су заинтересовани да се усавршавају. Тим који, уз мене, чини још десет стручњака за различите области, који при том сви долазе из практике, потрудио се да припреми програм обуке по међународним стандардима. Најпре смо кренули са пословном школом за односе са јавношћу,

четвромесечним програмом обуке у оквиру кога полазници могу у потпуности да савладају све вештине комуникације, од вођења састанка, слања пословног писма до јавног наступа и презентације.

Тренинзи су конципирани тако да се велики део времена проведе у практичним вежбама, па се, на пример, за јавни наступ полазници уче тако што најпре припреме кратку презентацију, затим је ураде пре камерама и, на послетку, сви погледамо снимак уз коментаре где је полазник био добар, а где је грешао, објашњава Данијела, истичући да сваки од полазника по завршетку обуке одлази са „пакетом корисних алата“ које можед ап римењује у пракси.

Желени да се прилагоде и оним полазницима који због посла не мажу много времена, овог месеца кренули су и са трошатним тренинзима. Како управљати временом, превазиђи стрес, решити конфликте или мотивисати запослене - само су неке од вештина преко потребних менаџера, које је могуће савладати на овим трошатним „ејбама“.

ИМА

вела у једној, а другу половину у другој земљи, воли да, као православна хришћанка, цитира мудраца из трећег века, који је рекао да „ниједна земља хришћанину није његова домовина и да је свака земља његова отаџбина. Његова земља је царско небеско“.

- Моје срце није подељено и не припада пола Русији, пола Србији. За сваку имам довољно љубави, каже млада уметница.

Пошто је дуго времена овде, усјећу се да говори о разликама између два народа:

- Не свиђа ми се што Срби не нежују осећај националне свести, националног идентитета, па стално говоре „Такви смо ми, Срби, најгори на свету“, за разлику од Руса, који су врло поносни. Руска се деца одмалена тако васпитавају и још у основној школи уче да су руски писци највећи, уметници најбољи... Зато се ја трудима да својим ученицима, кроз веронауку, „пробудим“, а потом и негујем тај осећај.

Екатерина, потом, прича како земља у којој сада живи има толико тога што се у њеној домовини не може ни замислити. То да је у близини неког града планина, да је природа у Србији чаробна, да „на толико малом простору човек који живи у Новом Саду не може разумети Нишлије или Врањац“, толико различитости – право је богатство. Зато је и разумљиво што је младу Рускињу очарао Бора Станковић и што је, када је читала његова дела, помислила да гледа неки научно-фантastični филм. Још само кад би Срби послушали владику Велимира Николајевића да се „сложе, умноже и обоже“...

Екатерина нас моли да не заборавимо да напишемо како има много пријатеља, не само у Крагујевцу и Нишу, већ у целој земљи, и даје то, уз породицу, посао који ради и сликарство, чини срећном и задовољном. Једино се растужи када дође у финансијски „бедак“, што је и највећи разлог што Милетићи нису били у Русији од 2004. године.

Маријана ЦВЕТКОВИЋ

Занимљиво да на тренингу „Бизнис линка“ не долазе само Крагујевчани. Чињеница да ништа слично не постоји у овом делу Србије отворила им је пут, па су међу поузданима људи из Чачка, Краљева, Ниша, Сmederevske Паланке и других места. Фирма се за две године у тој мери проширила да предавачи често одлазе и држе предавања и у другим местима Србије, али и у Црној Гори и Босни и Херцеговини.

Радећи на стручном усавршавању својих поуздана, наша савоворница не запоставља ни сопствено образовање. Прошле године магистрирају је пословну комуникацију, пи-ар и адвртажинг на Академији за уметност и конзервацију у Новом Саду. Данијела је, уз то, један од тренера у Бизнис старт ап центру, а фирма чија је власница у међувремену је постала члан Европског савета за менторство и коучинг Србије, Међународне асоцијације за пословно кумуницирање и Друштва Србије за односе са јавношћу.

Марија ОБРЕНОВИЋ

Ову рубрику у склопу пројекта **Пробуди се** су финансира

МИНИСТАРСТВО КУЛТУРЕ СРБИЈЕ

Узгреднице



Семинари за студенте

Универзитетски центар за развој каријере и саветовање студената организоваће овог месеца за студенте Универзитета у Крагујевцу низ радионице и мини-семинара. Радионице су конципиране тако да студентима омогуће боље сналажење на тржишту рада.

Прва у низу радионице, под називом „Како успешно аплицирати за стипендије за мобилност студената“, организована је јуче. Већ сутра студенти ће моћи да науче како да се представе послодавцу, напишу CV и мотивационо писмо.

Затим ће, 17. фебруара, бити одржано предавање „Научимо учити – методе ефикасног учења“, док је 19. и 24. планирана организација семинара „Како се представити послодавцу“ (Интервју за посао) и „Самообразовањем до компетенција“.

Све радионице почину у 13 часова и трају око 90 минута. Услед ограничених броја места, потребно је да се заинтересовани пријаве унапред, и то посредством телефона 300-425 или електронским путем, мејлом или на веб сајту крагујевачког Центра за развој каријере www.ravojkarijere.kg.ac.yu.

М. О.

Београдска промоција Народног календара

У просторијама Удружења Крагујевчана у Београду, 11. фебруара, одржана је промоција Српског народног календара за прсту 2010. годину, самосталног издања крагујевачког новинара и публицисте Мирдрага Стојловића. На промоцији је о традицији и значају ове писане форме код Срба говорио Саша Миленић, филозоф, песник и председник Скупштине града Крагујевца.

Стојловић ће „Српски народни календар“, сем црквених, верских празника, садржи и читаво обиље текстова везаних за нашу традицију, описание и начин обележавања народних обичаја, рецепте из „кухиња наших бака“ пригодне за славске и празничне трпезе, као и текстове о значају самих празника у нашем народу, малу школу веронауке и приче о српским институцијама зачетим у Крагујевцу, попут српског театра, устава, војног санитета, коњичког спорта... З. М.



Помен храбрим Британкама

Крагујевац је и овог 14. фебруара одао дужну почаст др Елизабет Рос и осталим храбрим чланцима британске медицинске мисије, које су током Првог светског рата, у страшним данима епидемије пегавог тифуса, несебично помагале српском народу и заувек остале са нама. У организацији Града и Општинске организације Црвеног крста, ове године обележена је и 95. годињица од смрти др Елизабет Рос, па су посмени, који је одржан прошле недеље на Варошком гробљу, присуствовале многе високе делегације. Међу њима су били и чланови амбасаде Велике Британије, на челу са Стивеном Вордсвортом, амбасадором Велике Британије у Србији, затим амбасаде Австралије, представници Међународне федерације Црвеног крста, Српског лекарског друштва, локалне самоуправе на челу са градоначелником Верољубом Стевановићем, Омладинске теренске јединице Црвеног крста „Др Елизабет Рос“ и многи други.

М. Ц.

гробљу, присуствовале многе високе делегације. Међу њима су били и чланови амбасаде Велике Британије, на челу са Стивеном Вордсвортом, амбасадором Велике Британије у Србији, затим амбасаде Австралије, представници Међународне федерације Црвеног крста, Српског лекарског друштва, локалне самоуправе на челу са градоначелником Верољубом Стевановићем, Омладинске теренске јединице Црвеног крста „Др Елизабет Рос“ и многи други.

М. Ц.

Конкурси за незапослене

Подстицајне мере Националне службе за запошљавање допринеле су да у току прошле године посао добије 1.600 Крагујевчана. Ипак, на евидентији је, према последњим подацима, укупно 23.511 имена. Неки од њих имају прилику да се укључу у различите програме како би дошли до посла.

Наиме, Национална служба за запошљавање расписала је прошле недеље неколико нових конкурса, који би требало да допринесу смањењу броја незапослених.

- Поред „Прве шансе“, ту су конкурс за учешће у финансирању програма обуке за потребе послодавца, затим јавни позив незапосленим лицима за доделу субвенција за самозапошљавање. Послодавци ће такође имати могућност да добију субвенције за отварање радних места. Ту је и конкурс за организовање и спровођење јавних радова, каже Љиљана Петровић, директорка крагујевачке филијале Националне службе за запошљавање.

Национална служба је ове године припремила и два потпуно нова програма, један се тиче незапослених лица ромске националности, а други интерно расељених.

- Субвенције за отварање нових радних места у једнократном износу од 160.000 динара одобравају се послодавцима који ће запослити до 20 лица ромске националности. Такође се ова средства могу користити за самозапошљавање Рома, при том за њих неће постојат ограничење када је у питанју делатност којом се даве, каже Љиљана Петровић.

Слични услови важе и када су у питању интерно расељена лица, односно избегли са Косова и Метохије, с тим што ће они моћи да добију 80.000 динара.

Сви конкурси отворени су до краја марта, док ће јавни позиви за Роме и интерно расељене бити закључени крајем априла. Детаљније информације о условима конкурса могу се добити у филијали Националне службе за запошљавање или на сајту www.nsz.gov.rs.

М. О.

Козе за манастир Саринац

На захтев монаха из манастира Светог Спаса Саринац у Великим Пчелицама, Градско веће донело је одлуку да из буџета издвоји 90.000 динара за куповину четири козе и једног јарца, потребних за исхрану манастирског братства.

Према речима помоћника градоначелника за област пољопривреде Снежане Живановић Катић град је и раније помагао овај манастир, донирајући новац за куповину пластионика и крава, а сада су обратили за финансијску помоћ за куповину коза.

Иначе, обновљени манастир Саринац налази се недалеко од Великих Пчелица на платоу изнад Дуленске реке. Легенда о његовом оснивању повезује се са три сестре које су у XIV веку подигле у Левчу три манастира - Денковац, Ралетинац и Саринац.

До обнове, од првобитних грађевина, цркве и конака, очувани су само нејасни трагови темеља. Деведесетих година XX века почине обнова, подизањем нове цркве и конака. Манастрски храм је скромних димензија, грађен у духу средњовековне рашке архитектуре. Обновљен је и гроб ктитора, који се, према веровању, налази десетак метара источно од цркве.

Г. Б.



Мајма на новој локацији

Организација спортских риболоваца „Магма“ пре сељена је на нову локацију, у Улицу Милоја Павловића број 12 (занатско сокаче испод „Дон кафеа“), где ће за своје чланове вршити замену старих и дистрибуцију нових риболовачких дозвола.

На истом месту ће се ускоро вршити и продаја риболовачког прибора по повољним ценама, а од 15. фебруара на тој локацији отворен је и риболовачки бифе, где ће крагујевачки риболовци моћи да поседе и подруже се уз чашицу пива и разговора, уз повољне цене.

З. М.

Акције добровољног давања крви

У Крагујевцу су ове недеље организоване две акције добровољног давања крви. Градска организација Црвеног крста и Институт за трансфузију крви Србије организовали су, другу по реду, акцију добровољног давања крви у просторијама Црвеног крста уприличена је у оквиру кампање „Улепшавајте дан сеbe и другима – дајте крв“.

Као промотор ове кампање укључио се и Клуб за мали фудбал „Економац“.

Друга акција организована је у Студентском центру, на иницијативу Клуба Домократске омладине у Крагујевцу. У акцији под називом „Фрка је, сад се покажи, дај крв“ учествовало је тридесетак Крагујевчана.

Прикупљене јединице крви намењене су особама које се лече у Клиничком центру у Крагујевцу.

М. О.

Обавезе града према здравственим установама

Обавезе града према Дому здравља, Заводу за хитну медицинску помоћ и Заводу за стоматологију ове године износе 26,5 милиона динара и на нивоу су прошлогодишњих, утврђено је на седници Градског већа.

Тим поводом, на име уговора о обезбеђивању средстава за вршење оснивачких права над Домом здравља биће издвојено 18 милиона, Заводу за хитну помоћ 4,5 милиона, док ће Заводу за стоматологију бити одобрено четири милиона динара.

Средства су намењена за сталне трошкове, текуће одржавање и опремање објекта.

Г. Б.

Сусрет са предатором



Прошлог викенда ловачко удружење из Беле Паланке организовало је хајку на вука, лисицу и шакал под именом „Сусрет са предатором“, на којем је учешће узело преко 800 ловаца из читаве Србије. Наравно да је и наша ловачка регија била заступљена на тако еминентном ловачком скupу и то са чак две екипе, једном крагујевачком и другом састављеном од ловаца из Брзана. Сусрет са предаторима био је успешан, јер је током хајке од

НЕНАД ВАСИЉЕВИЋ О ГРАДСКИМ ПАРКИРАЛИШТИМА

Није центар за цео дан

**Пише Никола Стефановић**

Проблем са хроничним недостатком паркиралишта једино би могао бити решен изградњом затворених гаражака. Тиме би се и престало са праксом „где год видиш згодно место, ту паркинг посади“, као што је случај, примера ради, са мањим паркингом код „Лепе Брене“. Нити је асфалтиран, нити обележен, али се зато паркирање уредно наплаћује. Иако је реч о крупним инвестицијама, неспорно је да би се овакво улагање исплатило на дужи рок. До тада возачима остаје да се крију по „буџацима“ или да, као што већ многи чине, поране у „Рода центар“. Док се и тамо не досете да поставе рампу.

Иако систем наплате путем СМС порука већ дugo функционише, и даље није мали број оних којима још увек није довољно јасан, па можемо да чујемо и овакве приче:

– Паркирао сам се испред општине, морао сам хитно да нешто узмем од папира. Хтео сам да пошаљем поруку са мобилног и да платим паркинг, али нисам знао како и шта треба да укуцам, а иначе не шаљем поруке. Пожурио сам до најближе трафике да купим картицу за сат времена, али им је нестало. Онда сам, пошто сам већ изгубио много времена, отишао да узмем потребна документа и кад сам се вратио чекала ме је казна, прича земљорадник из Драгобраће.

Вероватно да ово није изолован случај. Заборави се код куће, а неко и не користи мобилни телефон. Да ли ће бити казне може зависити искључиво од тога да ли има паркинг-карата на трафикама, а дешава се да их нема баш онда кад су најпотребније.

– Не могу да кажем да нема жалби на систем наплате паркинга путем СМС порука, али их је све мање, с обзиром да је тај систем у функцији већ дugo. Претпоставка је да су грађани упознати са начином слања порука, мада не кажем да није могуће да има и оних који нису, каже Ненад Васиљевић, директор ЈКП „Паркинг сервис“.

У Београду, који већини других градова служи као репер, на паркиралиштима постоји и детаљно упутство како се шаље СМС порука и какве садржине она треба да буде. Рекло би се да се водило рачуна и о посети-

оцима који дођу у Београд из других места, где овакве наплате нема. Зашито то није случај и у Крагујевцу?

Табле какве постављамо преузете су из других градова и њихов је изглед у складу са студијом Саобраћајног факултета. И сами смо много пута вршили обавештавање путем флајера и медија. За оне који се тешко сналазе са СМС порукама остављена је алтернатива у виду паркинг-карата. Уколико буде оваквих проблематичних ситуација, увек смо позивали и даље позивамо грађане да нам се обрате како бисмо решили проблем.

Покренули смо и инфо центар

за све што је нејасно. Што се продаже паркинг-карата тиче, није тајна да смо имали великих проблема са дистрибуцијом. Највећи део тих карата је ишао у продајне објекте „Футуре плус“, која је имала својеврстан монопол, а није било довољно других објеката путем којих бисмо дистрибуирали карте до возача. Због тога смо започели ширење своје мреже продајних објеката, што чинимо и данас, те се тако карте сада могу купити на свим затвореним паркинзима, у објектима АТС и низу киоска и С.Т.Р., као и у нашем новоотвореном објекту у Улици 27. марта. Са „Футуром“ смо потпуно прекинули сарадњу и пријавили смо потраживања од два милиона динара. Било је проблема и тога смо свесни, зато смо и били толерантнији у том периоду што се тиче санкционисања, док нисмо стабилизовали дистрибуцију.

Међутим, покушали смо да у трафици код Књажевско-српског театра, која је један од дистрибутора карата, купимо дневну паркинг карту за другу зону. По речима продавачице, те карте више не набављају јер је свуда

станицима „Бубањ“ и „1. мај“, где они нису могли да се изборе са корисницима који не станују у тим насељима.

Не могу да кажем да је било петиција од стране станара да преузмемо бригу и наплату паркирања, али је било захтева преко месних заједница.

Може ли додељивање појединачних места за паркирање сваком станару и инспекцијска контрола бити једно од потенцијалних решења?

Сада има око 3.500 станара са повлашћеном картом, а укупно 4.400 паркинг места је под наплатом. То значи да је неизводљиво сваком станару доделити место, посебно ако се узме у обзир да су паркинзи испред зграда јавне површине и не припадају зградама. Било је мишљење и Одељења за саобраћај, дакле стручних лица, да треба ући на ове паркинге, а град је донео одлуку по којима све новоизграђене зграде морају имати свој паркинг или гаражу, како не би дошло до још већег загушења у саобраћају.

Аутомобилом људи треба да уђу у ужи центар града по потреби, да обаве оно што имају и – оду. Зато се шири прва зона на улице Вука Каракића, Карађорђеву, Кнеза Милоша и Бранка Радичевића, са ограниченим временом паркирања на два сата, а све по студији Саобраћајног факултета, каже директор „Паркинг сервиса“

САВЕТ ГРАЂАНА МЗ СТ

Муке зб

Пошто је Дејан Ристић напустио Српску напредну странку, а као њен члан је дошао на место председника Савета МЗ „Станово“, СНС тражи избор новог председника, док Ристић одговара да су њега бирали грађани

Поверилиштво Градског одбора Српске напредне странке изда-

**ПРОПИСАН ИЗГЛЕД ГРАД**

Иста у

Градилишна табла треба да буде правоугаоног облика, димензије два пута три метра, од поцинкованог лима, у одређеним бојама, а подаци на пластичној фолији

Градилишта у Србији убудуће ће морати да се обележавају таблама које су исте по изгледу и форми, прописано је новим Правилником о градилишним таблама, који је донет у складу са Законом о плањирању и изградњи. Правилником је до детаља прецизирао изглед градилишне табле, која треба да буде истакнута на видном и приступачном месту, на улазу у градилиште, осветљена рефлектором.

Предвиђено је да градилишна табла треба да буде правоугаоног облика, димензије два пута три метра и изграђена од поцинкованог лима. Правилник прецизира да предњи део табле треба да буде светлонаранџасте боје, задњи и бочни део табле у жутој боји, стубови носачи би требало да буду сиве боје, а сви подаци исписани словима црне боје на пластичној самолепљивој фолији, отпорној на оштећења.

Наравно, на табли треба да буде приказан објекат који се гради, али и назив, намена, величина објекта, број катастарске парцеле на



АНОВО

ог председника

ло је налог својим представницима у Савету грађана МЗ Станову да смене актуелног председника Дејана Ристића и на чело Месне заједнице поставе напредњака.

Председник Савета грађана каже да се у овом случају ради о политичким притисцима и претњама, јер је Савет радио законито и рационално.

Он додаје да избори за савете грађана месних заједница, који су одржани прошле године, нису били страначки, већ су се кандидовали грађани. Ипак, признаје

да је 14 од 15 чланова савета, пре избора, имало подршку, односно били су из редова Српске напредне странке, коју је Ристић, потом, са још неколико чланова Савета, напустио. Међутим, пошто су они изабрали грађани, од градских и републичких органа застражена је заштита од претњи и притисака.

За опозив, односно, расписивање нових избора у Станову потребно је прикупити 300 потписа грађана, но поверили Градског одбора СНС-а Радомир Николић наводи да се о томе није размишљало.

Ова странка је, сматрају, преузела одговорност за руковођење Становом и сасвим је нормално да жели увид у рад Савета грађана. С обзиром да је Ристић напустио странку, СНС сматра да је сасвим логично да тражи избор новог председника, из редова напредњака.

Странке су, подсећа Николић, спроводиле кампању, СНС је имао летке којима је јасно упућивао бираче на кандидате из својих редова. Да би програм који је политичка партија предизборно обећала и био спроведен у дело потребан им је председник од поверења. Чланови Савета грађана, који су и чланови те странке, треба међу собом да изаберу првог человека.

A. J.



ИЛИШНЕ ТАБЛЕ

целој Србији



којој се гради, као и имена инвеститора и одговорног пројектанта, њихова адреса, телефони и сајт.

Прописано је да се на градилишној табли налази и назив предузећа или предузећника који је израдио техничку документацију, назив извођача радова, име одговорног извођача радова и име особе која врши стручни надзор,

такође уз адресу, телефон и сајт. На табли мора да буде и број и датум решења којим је издата грађевинска дозвола и назив органа који је издао ту дозволу, односно број решења којим се одобрава извођење радова, као и датум почетка и рок завршетка градње.

A. J.



ПРЕДРАГ ГАЛОВИЋ, СРБОЉУБ ВАСОВИЋ И РАТКО ЈОВАНОВИЋ

УДРУЖЕЊЕ „КРАГУЈЕВАЦ НАШ ГРАД”

Искуство и добре намере

Око 130 Крагујевчана који су раније били градски функционери, директори или на други начин присутни у јавном животу

пет година делују као непрофитна организација, с добрым намерама да поправља живот града, али без „увлачења“ политици

шло до брзе зараде на повољним локацијама, а сутра се можемо горко кајати због тога.

Његов колега по функцији и по-часни председник Удружења Предраг Галовић додаје да су чланови одлучили да политика буде у потпуности „одстрањена“ из овог, по много чему необичног „клуба“:

- Веома водимо рачуна о томе ко може да постане члан удружења, а међу члановима има и научника, инжењера, лекара... Није нам стало до масовности, већ да то буде скуп људи који су од шездесетих на овамо радили за добро града и имају визију како треба да изгледа Крагујевац. Управо из тог разлога не делимо се по политичкој припадности, јер нам је циљ исти, а и у нашем статуту изричito стоји да чланови не могу да се баве политиком и учествују у раду организације. Може да буде члан партије, али да није на некој политичкој функцији, као и да не помиње политику у удружењу.

Председник УО удружења Ратко Јовановић подсећа на које су све проблеме до сада биле усмерене активности.

- Имамо своје одборе за културу, урбанизам, заштиту животне средине... Скренули смо пажњу надлежнима на мањкавости просторног плана којим нисмо задовољни. Такође смо дали предлог градским властима да се уложи примедба на план регионалне поделе, а доста смо пажње посветили и заштити културних добара, с обзиром да власти као да заборављају на легате, попут куће Ђуре Јакшића. Појавио се и проблем са

„Заставиним“ фондом књига који броји око 25.000 наслова, а што „Фијат“ није преузeo, тако да се бојимо да ће то завршити на отпаду, иако је реч о имовини која припада граду с обзиром да су велики део тих књига сами запослени доносили. Књажевско-српски

театар је такође у врло лошем стању, при чему не мислим на саму зграду, колико на вођење такве установе. С друге стране, покренута је изградња сеоских водовода и треба подсетити да су артески бунари у селима идеја која је потекла из овог удружења. Јначе, наш одбор за спорт припрема и публикацију о историји крагујевачког спорта.

Ову годину ће „Наш град“, пресветити борби за очување Гружанског језера и уклањању дивљих сеоских депонија. У удружењу сматрају да је недопустиво да језеро буде туристичка дестинација, због чега ће пружити сву подршку ЈКП „Водовод и канализација“ да путем закона тражи заштиту:

■ Ни Нобел није недостижан

- Питање воде је животно питање. Закона о водама има преко 30, али чему то кад се њима ништа не регулише, већ су „мртво слово“. Не смејмо да заборавимо да је ово прилично безводно подручје, а Крагујевац је од безводног, постао водом најснабдевенији град и морамо сви да се потрудимо да то очувамо, упозорава Србљуб Васовић.

Предраг Галовић подсећа да језзеро данас сви својатају, мада је Крагујевац откупио земљиште средствима из свог буџета и новцем грађана.

- Ми немамо ново извориште и ако сви не предуземо све могуће мере да сачувамо „Гружу“, морамо да се ограничи развој града. Сви ми старији се добро сећамо како је било 60-тих година прошлог века када смо имали воду два сата дневно. Уколико ништа не учинимо, сав новац који је уложен у „Гружу“ биће улудо бачен. Напомијем да је град откупио 200 хектара земље и заштитио језзеро 500 метара од обале, а као надокнада су изграђене три фабрике и хладњача на том подручју, где су запошљавани искључиво они чија је то земља била.

Други проблем којим ћемо се позбавити ове године је еколошка заштита сеоског подручја, где у 40 села, од укупно 64, нема никакве контроле и заштите пијаће воде, као и појава дивљих депонија које неретко директно утичу на загађеност вода за наводњавање и пиење, каже Галовић.

Као један од предлога који би могао бити решење је и изградња мини депонија на границама суседних села. Наравно, интензиван инспекцијски надзор је неопходан, с обзиром да су дивље депоније и након акција уклањања које је организовало ово удружење, опет ницале на истим местима.

Никола СТЕФАНОВИЋ

ЗАХТЕВ УДРУЖЕЊА КОМУНАЛНИХ ДЕЛАТНОСТИ

Опред са приватизацијом

Циљ је да комунална предузећа подигну ниво искоришћења отпада, помиње се приватно улагање, али из КОМДЕЛ-а поручују: опрезно са приватизацијом комуналног сектора. Над водоснабдевањем, грејањем, управљањем отпадом, градским гробљима - локалне самоуправе морају задржати контролу

Пише Александар Јокићевић

Крајем прошле седмице у хотелу „Крагујевац“ окупили су се представници комуналних предузећа из скоро свих градова Србије, који су на седници Управног одбора и Скупштини Удружења комуналних делатности Србије (КОМДЕЛ) донели нови статут. Новоусвојени програмски документ, условљен новим законом о удружењима, поред осталог, дефинише нови приступ, односно модернизацију начина управљања комуналним отпадом у Србији. Циљ је да се ова област у складу са прописима Европске уније у области заштите животне средине и искоришћења отпада у хумане сврхе кроз процес рециклаже.

Према речима мр Драгољуба Грујовића, председника Скупштине удружења КОМДЕЛ и директора крагујевачког комуналног предузећа „Чистоћа“, дефинисан је јединствен начин прикупљања комуналног отпада, сепарације, термичке обраде и енергетског искоришћења, чиме ће се садашњи ниво од пет одсто искоришћења подићи на 30 одсто експлоатације комуналног отпада. Неопходно је улагање у нове технологије, едукација запослених, размена искустава.

Али, када се говори о неопходном развоју и улагању најчешће се помиње улив приватног капитала у област управљања отпадом. Често се, још увек без јединствене стратегије, непрецизно и уопштено говори о приватизацији комуналног сектора. Пословно удружење комуналних делатности је на поменутом скупу усвојило значајну одлуку која може утицати на будући

статус ових предузећа - упућен је захтев да држава размотри нацрт Стратегије о моделима трансформације и приватизације комуналних предузећа у Србији који је, као предлог овог пословног удружења, усвојен још пре пет година.

■ Оклевање државе

Андреја Пензеш, председник Управног одбора КОМДЕЛ-а, иначе директор ЈКП „Чистоћа“ из Сомбора, наглашава да Удружење није против приватизације, али чињеница је да је неопходан опрез и да над базичним комуналним сервисима, као што су водоснабдевање, грејање, управљање отпадом, градска гробља, локалне самоуправе морају да задрже контролу.

- Прихватамо приватно партнериство, међутим, не на уштре или штете јавног интереса. Добро зnamо шта су потребе грађана, све то треба прилагодити социјалном, економском и осталим аспектима, а чињеница је да у приватном сектору преовлађује профит.

Наравно, у јавно-комуналном сектору је другачије, профит није на првом месту, ми смо, пре свега, сервис грађана. Систем је развијан 40-50 година, па из тог разлога сматрамо да се не могу приватизовати све делатности, каже Пензеш.

ДРАГОЉУБ ГРУЈОВИЋ, ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ КОМДЕЛ-А

ОРГАНИЗОВАНА
РЕЦИКЛАЖА ОТПАДА

У КОМДЕЛ-у објашњавају да комунална предузећа нису монополисти, што се такође, често може чути. Реч је, у ствари, о природном монополу, а чињеница је да функционишу захваљујући субвенцијама, без економске цене услуга.

Треба рећи да је, када је реч о приватизацији овог сектора, прича поприлично дуга. Одбор Удружења за комуналну делатност Привредне коморе Србије још је 4. јуна 2003. године, на иницијативу јавних комуналних предузећа, донео одлуку да се приступи изради Студије о оптималним моделима трансформације и приватизације јавних комуналних предузећа у Србији.

На основу те одлуке у току исте године стручна служба КОМДЕЛ-а, Групација при Привредној комори, урадила је студију која на свеобухватан начин третира комуналну проблематику, а уједно даје оквир за конкретну трансформацију и прива-

тизацију комуналних предузећа. Прва јавна презентација студије одржана је априла 2004. године у Привредној комори Србије (ПКС), после чега је уследила шире јавне расправе. На основу прихваћене Студије покреће се иницијатива Владе Србије за доношење Националне стратегије трансформације комуналних система у Србији.

Привредна комора била је спремна да, у сарадњи са Владом, учествује у изради Националне стратегије и концепта којим ће се дефинисати процедура за њено спровођење. Усвојени закључци Управног одбора ПКС достављени су ресорним министарствима, а 14. априла 2005. године одржана је и презентација студије. Међутим, и поред исказане спремности за сарадњу са надлежним министарствима на изради Националне стратегије, Влада Србије до данас није изнела ставове нити је предузела активности који прецизно дефинишу приватизацију овог сектора.

■ Учење на туђим грешкама

Иначе, кључни принципи и ставови из Студије базирани су на искуствима из високоразвијених и земаља у транзицији. Из постојећих ЈКП, тамо где се то постоји тржишна перспектива и технолошка заокруженост, треба издвојити некомуналне целине („фильтрање“ комуналних предузећа продајом делова или улагањем тих делова у нова предузећа која су спремна за тржиште). Локална самоуправа би после завршене трансформације задржала доминантну контролу над базичним комуналним сервисима, као што су водоснабдевање, даљинско грејање, управљање отпадом, градска гробља, док би у осталим комуналним сервисима било више простора за



ГРЕЈАЊЕ МОРА БИТИ ПОД КОНТРОЛОМ ЛОКАЛНЕ УПРАВЕ

партнерство са приватним капиталом.

Постојећа комунална инфраструктура, водоводи, топловоди, депоније, не треба да буде „кандидат“ ни за продају нити за уговорни аранжман попут концесија, лизинга или франшизинга. Просперитет за концесије постоји само за потпуно нове инфраструктурне објекте, али и ту је потребна велика опрезност, нарочито код склапања међународних уговора и у сектору цена комуналних услуга. Основно је да општине после трансформације постојећих комуналних предузећа морају задржати доминантну контролу над најважнијим комуналним делатностима у којима, због специфичности капацитета, има највише елемената монопола.

С обзиром да се у пракси дешавају примери неконтролисане трансформације комуналних система (што проузрокује тешке последице), потребно је да држава, у свом и интересу грађана, реагује одговарајућим мерама, како не бисмо чинили грешке попут Мађара, Румуније, Бугарије (наведени су примери водовода у Будимпешти, изношења смећа у Софији). Услуге су неконтролисано поскупеле, није било другог решења, предузећа су уз велике напоре изнова подржављена.

„ЛЕГИТИМАЦИЈА“ КОМДЕЛ-А

Удружење за респект

Јавна комунална предузећа су још пре 12 година увидела да постоји потреба организовања комуналних система у пословно удружење. На крају оснивачке 1998. године удружење је окупљало 34 јавна комунална предузећа, да би њихов број до данас порастао на стотину пуноправних чланница. У последње време и новонастала мешовита и приватна комунална предузећа показују све већи интерес за оваак начин удружења. Удружење комуналних делатности Србије тренутно има и 26 предузећа придружних чланница из пратеће привреде.

Од почетка рада КОМДЕЛ, као групација у оквиру Одбора за комуналну привреду Привредне Коморе Србије, остваривао је тесну сарадњу са сродним удружењима комуналне привреде (Удружење водовода, Удружење пијаца Србије, Удружење топлана и Удружење за газдовање стамбеним фондом и грађевинским земљиштем). Данас је КОМДЕЛ не само цењено и од колега признато удружење у земљи, већ је члан регионалне асоцијације сродних удружења из Польске, Чешке, Словачке и Мађарске, а успоставило је

билатералну сарадњу са удружењима из Црне Горе, БиХ, Румуније и Македоније.

Читав низ питања од значаја за пословање комуналних предузећа у надлежности је републичке законодавне и извршне власти: њихов статус, контрола цене услуга, пореска политика... Од почетних, често и безуспешних, залагања за укидање неких изразито рестриктивних прописа, сада информације, анализе и развојни концепти КОМДЕЛ-а користе и надлежне државне институције.

У оквиру развојне политике и усвајања нових технологија КОМДЕЛ-а, уз помоћ представника привреде, струке, научних институција и инопартнера, путем презентација, одржавања јавних манифестација (Сајам комуналне опреме), трибине и саветовања, обраћен је низ актуелних тема као што су: проблем третмана комуналног отпада - санитарне депоније, рециклажа, стандарди и нормативи из области јавне хигијене, консолидација комуналних система, оквирни за националну стратегију третмана отпада, решавање проблема паса луталица, оптимални модели трансформације и приватизације комуналних предузећа у Србији, регионални центри за управљањем отпадом у Србији...

Неки на маштовит начин, други тек невешто фломастером исписаним порукама о снижењима, трговци ових дана покушавају да на све могуће начине привуку купце

Пише Марија Обреновић

Hатписи као што су „бомба цене”, „тотална распродажа”, „распродажа до последњег комада” или „цене доле” ових дана су у скоро сваком излогу. Неки на маштовит начин, други тек невешто фломастером или, још горе, неписмено исписаним порукама о снижењима, тек како ко од њих најбоље зна и уме, трговци ових дана покушавају да на све могуће начине привуку купце како би ушли у радњу и нешто пазарили.

Под слоганом „купујте и уштедите до 50 одсто” већина крагујевачких радњи током фебруара распродаже капуте, цемпере, чизме и обућу из зимске колекције како би испразнили рафове за наступајућу пролећну сезону. Најуспешнији у томе су свакако објекти у којим се продају познате

РАСПРОДАЈЕНА С ВАКОМК ОРАКУ

Скупо и у пола цене

изузетно ниским ценама, а то је гардероба која ће попречкети у ормару да би је поносни власник понео. Ипак, много већи је избор зимске гардеробе.

- Потражићу добре кожне чизме. Сада могу да се купе и за две-три хиљаде динара, а пошто је још увек снег могу да кажем да сам их купила у шпицу сезоне, шали се једна девојка.

Већина Крагујевчана се, изгледа, углавном облачи на распродажама. У шпицу сезоне купује се само оно што се мора као што су дечије ципеле. Међутим, и радње са дечијом гардеробом, попут „Цицибана”, „Годора” или „Енци мен-



ГОРАН КАНДИЋ РАДО КУПУЈЕ НА РАСПРОДАЈАМА



ДРАГАНА БЕРОЊА КУПИ КАД „НАЛЕТИ” НА ОНО ШТО ЈОЈ СЕ СВИЋА



речи којом продавци покушавају да заинтересују купце да уђу у радњу.

- Законом је прописано само то да трговац на производу који продаје на снижењу поред истакнуте нове цене мора да остави и



стару, како би купац имао увид у то колико је снижење заправо у питању. Уколико то не учини то представља озбиљан прекршај.

Оно на шта се потрошачи најчешће жале нашој организацији је да се, иако је у излогу истакнуто да се ради о, на пример, великим снижењу, у одређеној радњи по ниским ценама продаје свега неколико артикала. Још једна од честих жалби је и да трговци огласе снижење до 50 одсто, а да се, заправо, по упола цене могу купити два-три производа, док су осталој роби у радњи цене умањене за десетак до 20 одсто. На жалост, закон овакве случајеве није узео у обзир па се ту мало шта може учинити, објашњава Николић.

Друго је, међутим, питање када се по сниженој цени продаје роба са грешком, односно, како закон то каже, роба са недостатком.

- Роба са недостатком се заправо не продаје на снижењу већ се цена смањује управо због постојања недостатака. Оваква роба мора да буде издвојена и при том трговац мора јасно да нагласи да се ради о роби са недостатком, али и да купцу покаже који је недостатак у питању. Уколико купац буде обманут или му не буде објашњено да се ради о роби са недостатком он такву робу може да врати. Заблуда је и да, уколико је у питању роба са недостатком, купац нема право на рекламију. Ако је грађанин купио капут који има грешку на рукаву, а деси се да му се рашире шав на леђима он такав капут може и треба да рекламира. Продавац никако не може да одбије рекламију у овом случају правдајући се да је потрошачу прodata роба са грешком, прича даље наш саговорник.

Савет Зорана Николића и Националне организације потрошача купцима је да, без обзира на бројна снижења којим их трговци маме, ипак пре него што се одлуче за куповину прошетају и по другим радњама. Неретко ће, наиме, наићи на то да се исти производ у другој радњи продаје по ценама која је нижа од оне на снижењу. Често се, на жалост, дешава да трговци најпре цене дигну „у небеса”, а затим их „кобајаги” сине за који проценат.

робне марке, чији су артикли у моменту када „фришки” стигну у радњу за већину „мисона именица”. Тако се чизме које су коштале 12.000 динара продају за трећину цене, цемпери од 2.000 до 3.000 коштају по 990 динара.

Купаћи костим у фебруару

Управо у је у радњама са фирмированом одећом и обућом ових дана и највећа гужва. У „Бату” је, од када је прошле недеље налепљен натпис којим се оглашава попуст од 50 одсто, готово немогуће ући. Некима је, ипак, и пре половљена цена висока.

- Сачекаћу да снижење буде 70 одсто, коментарише старија Крагујевчанка излазећи из ове продавнице.

Снижења крајем сезоне дају могућност повољне куповине одевних предмета које је могуће носити годинама, нарочито уколико је реч о класичним комадима попут одела, капута или кожних ципела. Искусни купци углавном тако и купују – капуте пазаре у мартау, а лепршаве летње хаљине и панталоне у септембру.

- Купујем на снижењима. Углавном ми натпис „снижење” привуче пажњу па уђем у радњу, а уколико уз то налетим на нешто што ми је потребно или ми се допада купујем, каже Горан Кандић, кога смо затекли у „Рода центру” са рукама пуним кеса из једне од радњи са спортском опремом.

Занимљиво је да се у појединачним крагујевачким радњама тренутно могу наћи и купаћи костими, папуче и балетанке по

ција”, имају редовна сезонска снижења, па се и квалитетна дечија одећа може купити за багателу, наравно уколико се може предвидети колико ће малишан порasti до наредне године.

Има, додуше, и оних којима распродажаје не значе много.

- Углавном планирам куповину, али често се дешава да на неки комад гардеробе налетим и случајно. У принципу, купујем оно што ми је потребно, без обзира да ли се продаје на снижењу или не, каже Драган Бекоња.

Трговци се, међутим, жале да су им радње пуне само када су снижења, зато ваљда и овога уколико маште улажу да их што боље промовишу.

- Једино када су у току распродаже и има купаца, иначе се дешава да преседимо цео дан и да не продамо ништа. У овом тренутку распродажајемо зимску колекцију, па се сва роба коју имамо у радњи продаје упала цене, тако да купаца има од јутра до мрака. Крагујевчани већ знају у које време су код нас сезонска снижења па није редак случај да када дође нова колекција дођу и погледају шта им се допада, а онда чекају



Nepoznata konstrukcija na Trgu kod Krsta izazvala veliko interesovanje građana Kragujevca.

„СИГУРНАК УЋА“ Б ЕЗС ИГУРНИХ П АРА

Злостављаним женама потребан посао

Доса дај ек розкрагујевачко склониште за жртвено породичног насиља, из којих је лако уочити да најчешће страдају жене и деца од „главе“ куће. Наравно, Крагујевац није никакав изузетак, а прашле недеље су многе наше суграђане потресле две такве вести. Први случај породичног насиља забио се у Голочелу, када је пијани муж стигао увече кући и почeo да туче жену, ударажујући је пешицима по глави и телу, вукући је за косу и, са ножем прислоњеним уз врат, претећи да ће је заклати и запалити кућу. Супруг је побеснео у тренутку када му је жена саопштила да је поднела захтев за раскид брака, јер више није у стању да трпи његово малтретирање и асиље.

И други насиљник (Крагујевчанин) био је пијани супруг који је, после краће расправе у породичној кући, испреbijao своју жену.



ВЕРА СИМИЋ, К ООРДИНАТОРКА „СИГУРНЕ КУЋЕ“

Муж је такоје ударио песницима у стомак да је жена пала на под, а он је наставио да је шутира. Колико је жестоко тукао најбоље илуструје податак да су јој лекари Клиничког центра, код којих је завршила због задобијених тешких повреда, морали да одстране слезину!

Ни најновија полицијска вест о породичном насиљнику из Крагујевца није ништа мање забрињавајућа, а разликује се само по томе што овог пута жртва није супруг већ кћерка. Побеснели тата шамарао је своју петнаестогодишњу девојчицу тако да је она више пута ударила у зид, радијатор, шпорет и телевизор, вукући је за косу. У вести се каже да је отац тукао кћерку у присуству мајке која није реаговала, а несрећна девојчица се оне свестила у школи, па

јој је помоћ указана у Клиничком центру. Разлог очевог злостављања кћерке је заиста бизаран: сурвешамаре „зарадила“ је, наводно, због великог телефонског рачуна! Иначе, сумња се да је насиљни отац више пута физички злостављао је ојук ћерку.

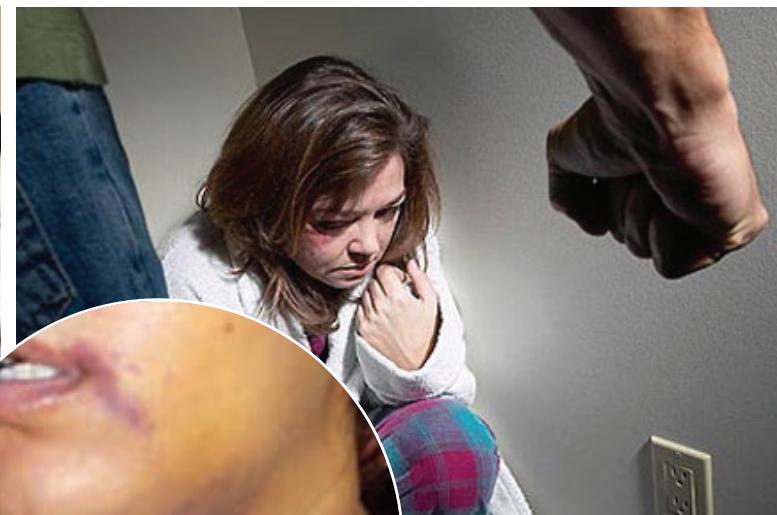
■ Помоћ ешке Владе „А дре“

Овакви и слични случајеви насиља у породици били су разлог да се 2006. године у Крагујевцу оснује „Сигурна кућа“, склониште за жртве те врсте насиља. Без обзира на многобројне тешкоће које неминовано прате ова склоништа, а поготово на највећи проблем који је везан за обезбеђивање средстава, крагујевачка „Сигурна кућа“ успела је да опстане и пружи заштиту злостављаним женама и њиховој деци. Захваљујући, пре свега, донаторима, али и ентузијазму чланци НВО „Оаза“, а посљедњих година и локалној самоуправи, склониште за жртве породичног насиља и даље функционише.

- За ове четири године, кроз „Сигурну кућу“ прошли су укупно 202 особе, а само у току прошле године забринули су 54 жртве, међу којима су биле 34 жене и 20 деца и девојчица. Тренутно се у нашем склоништу налазе четири жене и двоје деце, прича Вера Симић, главна координаторка „Сигурне куће“ у Крагујевцу.

Како је насиље у породици престајало да буде табу тема, и злостављане жене (које су, иначе, најчешће жртве) све су смелије тражиле заштиту полиције, лекара и стручњака из склоништа. Понедлако, која остаје тајна, било је неопходно обезбедити и средства за нормалан живот жртава у „кући“, што подразумева плаћање комуналних услуга, хране, одеће, обуће... Уз помоћ донатора и различитих пројеката, „Сигурна кућа“ успевала је да се одржи. Највећу финансијску помоћ добила је од чешке Владе, која је прве године стопостотно „покривала“ трошкове, друге године постојања са 70 одсто, а треће са 30 одсто издвајања средстава, очекујући да финансира преузме локална самоуправа. Прошле године је рад „Сигурне куће“, понедлако Скупштине града, помогао и Фонд „А дра“.

- „Адра“ ће нам обезбедити средства и до марта ове године, а после тога не знамо како ћемо даље. Свакодневно радимо на пројектима, са којима конкуришемо код различитих институција и органи-



зација, али је економска криза погодила многе наше сараднике и донаторе, каже Вера Симић, која не губи наду да ће се „некако снаћи“ и да ће крагујевачко склониште за жртве породичног насиља опстанти.

■ Форнетији змијији екаре

То, уосталом, потврђује и отварање мини пекаре, у којој су посао нашле управе жене из „Сигурног уће“.

- Користили смо средства за запушљавање жене из маргинализованих група. Од града смо добили (неповратних) 300.000 динара, а преко Регионалне агенције за економски развој Шумадије и Поморавља обезбедили смо кредит од хиљаду и по единасто и тако набавили опрему за отварање мини пекаре, објашњава координаторка „Сигурне куће“.

После одговарајуће обуке, три су жене из склоништа запослене у овој пекари, која је почела да ради одмах после Нове године. У њој се праве коктеле пекара (форнети), па би овим женама и те како значило да фирме које организују нека славља наручу пекива у мини пекари „Сигурне куће“, што могу учинити на телефоне: 302-866 и 065/612-04-90.

Вера Симић каже да је запушљавање жене, жртва породичног насиља, и њихово економско осамостаљивање и те како значајно, и скоро пресудно, при доношењу одлуке да се не враћају човеку који их је годинама злостављао.

- Када се упореде неки подаци, види се, рецимо, да су злостављане жене прошлије године дуже остале у „Сигурној кући“ него раније, али је добра вест да се мањи број - тек једна трећина - вратио насиљнику. Претход-

(и фирме) добре воље да код њих наручују пециво.

Ипак, успехом се сматра што се само једна трећина злостављаних жене вратила супружу и координаторка „Сигурне куће“ сматра да су на то, између остalog, утицали и други фактори, поготово што су судови у случајевима породичног насиља били ефикаснији, а санкције оштрије. Осим тога, остварена је и добра сарадња са Центром за социјални рад, полицијом и здравственим установама, па ни резултати су зостали.

На крају, позовимо и све суграђане који желе да помогну жртвама породичног насиља да то учине путем СМС поруке, коју могу послати на број 4892, размак, СИ, размак, порука, коју ће платити 30 динара плус ПДВ.

Маринела ВЕТКОВИЋ

Вода је драгоцен,



ВЕЧЕС ЕЂАЊАНА М ИНИМАКСА

Од легенде до заборава

Да би од заборава спасили легенду као што је проправљених мориста, са тиричари ТВ в одитељи иловани лићи Минимакс, чла нови У дружењу агујевчана у Београду кренули су иницијативу да се у станови награда „Минимаксови крофон”, ајтк ојићи да презентовати гово пуси и здавањеса браних деламе ђук ојимаји да оса дане објављена књига Минимаксових тописа

Пише Зоран Мишић

Слубије слове за народ који има кратко памћење (ако га и имају уопште), или да вам је неко пре само пар година прича да једна легенда попут Минимакса може да буде скоро заборављена, отворено би му рекли - ала лажеш. На жалост, то је истина.

У циљу да се таква и толика неправда исправи, Удружење Крагујевчана у Београду организовало је прошлог четвртка, 11. фебруара, вече сећања на Минимакса. Иако Удружење често организује

МИНИМАКС У АНЕГДОТАМА



Цртање пр еко радија

О Минимаксу су кружиле и много бројне анегдоте. Неке од њих објавио је Мића Милорадовић у својој књизи „Ненаручене приче“ - ангдоте о познатим Крагујевчанима. Ево једне од њих.

Као млад новинар Минимакс је водио ноћни програм у коме му је гост био познати карикатуриста Паја Станковић. Причали су о свему и свачему, па Минимаксу падне напамет слушаоци и описују себе, а да ће их карикатуристи на основу тога цртати. Још их позове да за пола сата дођу на портирицу Радио Београда и узму карикатуру.

И деси се оно што се до тада никада није десило - слушаоци су масовно јављали.

Шта је, у ствари, луцидни Минимакс смислио? Кад слушалац дође на портирицу да преузме карикатуру, прво преда личну карту, коју портири дотури Паја Станковићу. Паја бразо нацрта карактурку, дода је портири, а он је уручи задовољном слушаоцу. То је, вальда, било јединствено цртање преко радија.

СЕРВИСНИ ВОДИЧ

**AGENCIJA ZA VOĐENJE POSLOVNIH KNJIGA
Mani**
Za pravna lica i preduzetnike
brzo, tačno, profesionalno
telefon: (034) 337 270 (064) 680 36 42
Kontakt: 17 lokal 17

DR PAVIČEVIĆ
GINEKOLOŠKO - AKUŠERSKA ORDINACIJA
Milovana Glišića 15.
Tel/fax: 034 / 461 339
034 / 463 333
Mob: 063 / 619 436

Genus femininum
Ginekološko-akušerska ordinacija
mr sci dr RAJKO LAZAREVIĆ
ginekolog akuter
Kralja Milana V br 58
Tel: 034 360 330
Mob: 065 360 330 0
e-mail: genus@gsbb.co.yu
www.genusfemininum.net

Dr Nezmer
SPECIALISTIČKA ORDINACIJA
Dr Nedeljko UROLOGIJA Dr Slavica Ginekologija
Tel: 034 491 900 Fax: 034 430 900 Janka Veselinovića 41
radno vreme od 8-12h 17-19h

Stomatološka ordinacija Dr BLANUŠA
034 466 308 064 12 23 661
Kragujevac Zmaj Jovina 43
radno vreme od 8-12h 17-19h

STOMATOLOŠKA ORDINACIJA PARODONT
Prim.Mr.scil. Simeč Dr Momčilo
Specijalista za bolesti usta i zuba
Protetika Hirurško lečenje rasklađenih zuba Hirurško usadivanje zuba - metalni implantanti Beljenje zuba - Beyond metoda
Mileva Pavlovića 10 - 333-506 063 631 486

Годишњице



ВЕЧЕР ОСВЕЂЕНОМ ИНИМАКСУ УДРУЖЕЊУ РАГУЈЕВЧАНАУ БЕОГРАДУ



БИЛИ СУ ПРИСУТНИ ЂЕРКА АНА И УНУК ФИЛИП



својих емисија. Да би спречили да његово дело падне у заборав Удружење Крагујевчана покренуло је иницијативу да се сваког 5. новембра, на Минимаксов рођендан, додељује награда за радио и ТВ водитељство која би у знак сећања на њега носила име „Минимаксов микрофон“. Крагујевчани се надају да ће ову акцију подржати Радио Телевизија Србије, на чијим је програмима Минимакс деценијама радио, као и Скупштина Рада Крагујевца.

■ Награда с ајти с абра на ела

Сем награде „Минимаксов микрофон“, Удружење Крагујевчана покренуће и сајт који ће на најбољи начин представити Минимаксово стваралаштво и омогућити савременицима да се подесете његове аутентичне духовитости и врџавог хумора, а будућим нараштајима да се упознају са Минимаксовим стваралаштвом. У томе Удружење очекује и помоћ од Министарства за културу и едика.



РЕЧ ПРИЈАТЕЉА

Зашто је тишао Минимакс

Доста му је било света у којем је морао да смишља вицеве које нису разумели само они којима се ругао.

Није могао да поднесе оне који се нису скидали са малих екрана, а без њега би са телевизијом имали везе само као драги гледаоци. Није више могао да им буде водитељ ни до микрофона, а камо ли до до места за које никад нису ни чули – Беч, Минхен, Париз... Мука му је било од политичара који су му се упорно потурали, иако су знали да их он туца искључиво у главу.

А онда је написао још неколико афоризама, пресавио табак, ставио га у цеп и одлучио да их покаже себи равним: Стерији, Нушићу, Домановићу, Ђопићу...

Од тада је прошло пет година.

(Говор Лалета Бојићића, новинара, сатиричара и уредника „Јежа“ на вечери сећања посвећеној Минимаксу)

ПРВИ НЕКОНВЕНЦИОНАЛНИ ВОДИТЕЉ

Минимум говора, максимум музике

Милован Илић Минимакс (1938-2005), водитељ, радио и ТВ новинар рођен је 5. новембра 1938. у Липници код Крагујевца. Основану и средњу школу завршио је у Крагујевцу. Студирао је Правни факултет у Београду. Каријеру је започео у листу „Јеж“, а 1960. године је прешао у Радио Београд.

Постао је познат као водитељ радио емисије „Минимакс“, суботом од осам до подне на Радио Београду седамдесетих година прошлог века. Била је то једна од првих емисија у којој је било доста забавне музике и у којој је Илић отетојврио своју водитељску максиму: „Минимум говора, максимум музике“. Минимакс је био међу првим српским неконвенционалним водитељима који је поред класичне најаве убацивао вицеве, доскочице и цинглове.

Са емисијама „Сутра је петак“ и „Тачно у подне“, познатијом под називом „Туп-туп“, коју је водио 22 године, постигао је велики успех. Након укидања неких његових радио емисија, каријеру наставља на Телевизији Београд, где је водио емисију „Од главе до пете“. Када је и она укинута, од 1990. године једно време је на ТВ Политика водио забавну емисију под називом „Минимаксиза“. Своје емисије („Минимаксиза“, „Максовиза“, „Недеља код Минимакса“ и „Фонто“) Илић потом ради за ТВ Пинк и Палму. По први пут је представио јавности бројне певачице и певаче, а најпознатија од њих је свакако Лепа Бrena.

Аутор је неколико књига афоризама и песама, као и много бројних колумни у разним листовима. Са супругом Биљаном имао је кћерку Ану и сина Владимира, а из првог брака има сина Игора.

Такође, у плану је и издавање његових сабраних дела у десет књига, а упитању су, сем познатих афоризама и сатире, до сада необјављени путописи које је у рукопису сачувао његов близак сарадник и пријатељ Веселин Жујовић.

Све ово требало би да сачува успомену на лик и дело непоновљивог водитеља и хумористе који је на особен и оригиналан начин у својим емисијама спајао неспортиво: шумадијски отворен и шеретски дух са јапанском прецизношћу, тачношћу и пословношћу у реализацији. Можда ће некоме звучати невероватно, али Минимакс никада и ништа није импревизовао у својим емисијама, а његови синопсиси и дана данас могу послужити као еталон како се прави, реализује и води радио и телевизија.



ДУШАН ВЕЉОВИЋ, ПРИВАТНИ ГОСТИТЕЉ

Носталгија може бити и дућност

Потеру води Милан Пурић

Ије мали број Крагујевчана који су у протеклим тешким временима, када су се стара радна места лако губила, а понуда нових била оскудна, били принуђени да сами смисљају чиме да се баве – како би прживели. Један од њих је Душан Вељовић, из чијег се кратког представљања види и „криптувави“ радни пут.

Ја сам дете Мирка и Наде Вељовић, професора математике, рођен 1955. у Крагујевцу. Са братом Бранком живим у породичној кући, муж сам и отац два детета. Тренутно сам приватни угоститељ, пре тога био сам радник „Аутобанке“ и монтаже Фабрике камиона до 94. године, а од тада сам мали човек у транзицији који тражи место за опстанак своје породице и своје деце у овим тешким временима.

Који део града ти највише лежи на срцу?

Нормално, Ердоглија, где сам рођен и провео читав век, али и део града од Фонтане до Парка са факултетима и средњим школама. Посебно око Гимназије, где сам провео најлепши део живота.

Шта је мали породични бизнис у овим временима?

То је покушај да се на најбољи начин преживи транзиција. Ко може нешто да направи да његова породица функционише нормално. Значи, да се прехрани, да плати дажбине према држави на време. Најважније је да може да функционише без кредита. Ко узме први кредит већ је себи набацио омоч око врата.

Шта породица представља у твојем животу?

Моја породица је свесна ситуације у којој се налазимо. Превазишли смо проблеме које су нам донели европинтеграција, глобализација, транзиције. Имали смо велике промене две хиљаде, које су у суштини испале велика шарена лажа. Главни процес од деведесете до две хиљаде био је раствање породице као основне ћелије друштва. То звучи као фраза, али је то чињеница, и у томе су донекле успели. То им је било потребно да би остварили циљеве, којих ми и нисмо били свесни и за неке ствари никада нећemo сазнати.

Шта су твоји родитељи пренели на тебе и брата, а шта ти преносиш на своју децу?

У овим тешким временима прво и основно је да поштење буде на првом месту. Поштење на другом и поштење на трећем. У односу према послу, пријатељима, својим најближима... Не можеш да превариш неког ко ти је далеко. Можеш само да превариш најближе око се-



Даље ане гујемса мопо зитивнупр ичу

бе. Онда то повлачи консеквенце којих ти ниси свестан.

Зашто се зове „Носталгија“ твоја кафана?

То је носталгија за прошлим гдинама, носталгија за градом кога више нема, носталгија за пријатељима којих више нема. Носталгија је увек за лепим тренуцима јер све што је у животу ружно тога се не сећамо. Носталгија је увек за лепим тренуцима. Био сам некада редовни посетилац свих угоститељских објеката, али од тридесет друге године не пијем, па је и то носталгија. Сваком Србину је у глави „дај да имам своју кафу“. Ја сам то дочекао. Не да уживам у њој, већ да радим и мучим се. Видим да и тако може да се опстане у овим суморним временима.

Да ли „васпитно“ утичеши на твоје госте?

Кад се појави гост кога не познајем, наступим тако да му прво сазнам особине и да га „отворим“. То радим и да га уклопим у амбијент кафана, који је заиста специфичан. Моји гости не конзумирају много алкохол, али ми је драго да у томе уживају. Преведено на мој речник, значи да што дуже трају као гости, а то значи и да што дуже живе, иако конзумирају алкохол.

Како се да сваки угоститељ још са врата зна ко му улази у кафу. Знаш ли ти?

У деведесет одсто случајева знам. Овде у деведесет одсто случајева стари гости доводе своје пријатеље. Већ је направљена једна структура гостију како смо то замислили. Кафана тако функционише и трудимо се да тако и остане, наравно уз по неко изненађење које знамо да превазиђемо. Увек гостија кажем да алкохол ником није донео добро. Ако желе да убију себе – то је то. Ако желе да убију породицу, онда је то којка која, на жалост, данас цвета око нас.

Овде код тебе настаје и усмена крагујевачка књижевност, свуде око су и слике. Да ли је твоја кафана и уметничка радионица?

Посетиоци кафана су и књижевници и сликари и новинари и сви остали. Интересантна је прича о

Кад је први пут дошао у „Носталгију“, један мој друг је рекао: „Е, сад смо отворили кафу, купићемо цак брашна и нећемо бити гладни“. Желим и да-

пензионеру који је тек у пензији открио свој таленат и чије слике добрим делом красе зидове „Носталгије“. Моји гости кажу да су одушевљени колоритима тог члана удружења сликарка „Свети Лука“.

Шта кафана представља за крагујевачки дух?

Кафана је институција, а да ли она има душу то зависи од гостију. Кафана је увек сегмент градског живота, не само у Крагујевцу. Некад се и изгуби онај прави шмек, па је, рецимо, култна крагујевачка кафана „Балкан“ увела суботом музику, што је за такву институцију незамисливо. После 50 година гости се сада селе у „Носталгију“ због атмосфере која је некад красила ту крагујевачку кафу.

Да ли „васпитно“ утичеши на твоје госте?

У кафани се свака чује. Да ли се чују и прве информације и како се оне коментаришу? У овом тренутку имам поуздане информације везане за изградњу града и три изузетне локације: Плаза, Нелт и Глобал. То су велике инвестиције. У Нелту се „у гробу“ радови очекују до краја 2010., Плаза поново креће 15. априла, то је званична информација из кафана „Носталгија“ и сто посто тачна. Глобал тајкође креће са градњом. То нас радује, а за Фијат Застава, одакле никада до дојемо до праве информације, види се да се нешто ради, али вести су оскудне.

А шта је са кафанским анегдотама?

Има их доста, највише је везано за плаћање рачуна. Гости колико год да имају новца увек им је најтеже кад се плаћа. Ја им увек кажем: „Што више даш, мање се брукаш“. Тако је та доскочица ушла у свакодневни живот. То смо мало копирали од свештених лица која наплаћују без ценовника, па смо прихватили као успешан метод.

Колико си животних прича чуо. Да ли људи у кафани отварају душу?

Кафана је место где се највише отвара душа. Погодило се да баш данас у кафани имамо заиста леп догађај, јер се двоје који су се упознали у „Носталгији“ венчавају и настављају да живе заједно. Тако љубав рођена у позним годинама овде у кафани прераста у живот. Познанство из „Носталгије“ биће о-



ековечено. Сада се потврдила наша прича да жене у позним годинама кад донесу питу у „Носталгију“ и поделе је гостима, нађу себи партнера, наравно ако је пита добра.

Кад последњи гост увече напусти кафу, шта газда размишља?

Прва помисао је како да следећет дана поправим рад да би гости били још задовољнији. Мислим да ли је било пропуста тог дана и шта би од нових идеја могло да заживи следећег дана. Свако јутро на кафу и „реферисање“ долази мой друг Гиље, власник еминентне кафана „Два другара“, и разговарамо како да побољшамо рад и услугу на доброту и гостију и нас.

Шта је по теби крагујевачки дух?

То је вера и оптимизам да доладе бољи дан. Ми смо људи широког срца, желимо да све људе дочекамо пуним срца, а да ли у томе грешимо – не знам.

Постоји ли стари и нови Крагујевац?

Постоји, али новим урбанистичким решењима толико је то истумочено да више неће постојати. Кад булаваром од хале пођемо Змај Јовином, идемо новим Крагујевцом, а онда на пола улице скренемо у Гушићеву и нађемо се у Охриду, где су улице два метра широке. Кад дођемо до цркве и скренемо у Даничићеву, опет Охрид, и опет два метра широка улица, где нам буквално тераса падају на главу. То је ваљда зато што немамо главног градског архитекту.

Како се Крагујевац уопште мења?

Крагујевац се мења нагло. Од седамдесетих до деведесетих број се развијао због Заставе. Деведесетих је развој био захваљујући другој највећој фабрици, а то је Универзитет. Јуди нису свесни колико је за град важно што сваке године хиљаде младих људи долази овде да студира. Ту је и Клинички центар који покрива територију од два милиона становника. Битно је да се људи који долазе уклопе у крагујевачки миље.

И како тај процес тече?

Тако што остају они који се могу уклопити, а они који се не уклапају одлазе. Овде у „Носталгији“ појављује се иницијатива да се направи клуб Крагујевчана који би имао петнаестак хиљада чланова, од тога хиљаду активних.

Како би волео да изгледа Крагујевац у коме ће живети твоји унуци?

Не знам да ли ћу то дочекати. Волео бих, пре свега, да имају радно место. То је најважније за нормалан живот. Ја сам зато и започео овај посао. Ако не би радили у државној служби, што је најбоље, бар да имају посао који ће им омогућити уљудан живот и који ће они моћи да унапреде, па да, на пример, отворе туристичку агенцију.

Шта си добио од крагујевачког духа, а шта си му дао?

Добио сам много. Образовање и начин живота, а дао сам му целог себе. Живео сам искрено, без увијања и без лажи. Један мој друг, фонетичар Радио Београда, рекао је кад је први пут дошао у „Носталгију“: „Е, сад смо отворили кафу, купићемо цак брашна и нећемо бити гладни!“ Желим и даље да дајем само позитивну причу.

ИСПРАВКА: У прошлом броју „Крагујевачких“ у рубрици „Кг дух“ објављен је разговор са Жельком Трифуновићем и у уводном делу грешком је написано да он ради у Студентском културном центру као организатор програма. Посто гospодин Трифуновић никада није радио, нити сада ради у СКЦ-у. Извијавамо се СКЦ-у, гospодину Трифуновићу и читаоцима.

На таласима 88, 9 MHz

Будућност је у нашим рукама, а не у рукама судбине

КОР "Културно омладински репортер"

На младима култура остаје

Пројекат субфинансира
MIC



НОВИ ПРАВИЛНИК О ПРОМЕНИ НАЗИВА УЛИЦА

Ништа без сагласности грађана

Све пунолетне особе могу иницирати измену назива улице, под условом да у њој станују, а коначну одлуку доноси Скупштина града, уз сагласност надлежног министарства

Kрагујевчани који нису задовољни називом улице, или насеља у коме живе, могу их променити у складу са новом процедуром коју је одобрilo Градско веће. Иако су називи градских улица, током своје историје, мењани по неколико пута, тек на прошлонедељној седници Већа донет је Правилник о поступку и начину одређивања и промени назива улица, тргова, градских четврти, заселака или делова насељених места на територији града. Ова област први пут се уређује на тај начин, иако је Закон о локалној самоуправи „дозвољавао“ да се и раније донесе овакав правилник. За грађане је, међутим, најбитније да, сада, све пунолетне особе имају могућност да поднесу иницијативу за промену назива улица, као и сва правна лица и предузетници који у њима станују.

- Да би се покренула иницијатива за промену назива улица, неопходно је да постоји више од

50 одсто потписа грађана сагласних са иницијативом, или који и станују у тој улици. Дешавало се да неко ко уопште не живи у тој улици предложи промену назива, док грађани који у њој живе и не знају да је поднет захтев за промену назива њихове улице. То је био основни разлог што се приступило доношењу овог правилника, каже Славица Томић, помоћник секретара Скупштине града.

Новим актом детаљно је уређен поступак, од доношења иницијативе до доношења скупштинске одлуке.

Да би скупштински одбор прихватио предложену иницијативу, најпре мора да утврди њену основаност и тачност података, након чега се доноси предлог решења и, потом, доставља Градском већу. Коначну одлуку доноси Скупштина града, а по прибављеној сагласности Министарства за послове локалне самоуправе.

- Колико ће трајати процедура промене назива улице зависи

највише од тога по коме или че- му улица добија назив. Након покретања иницијативе, приступа се разним проверама - почев од тога због чега се мења стари назив улице, преко утврђивања колико је пута мењан назив, па све до разлога због којих се то поно- во чини. Уколико сви тражени подаци брзо буду достављени, скупштински одбор ће у кратком року донети нацрт решења. До сада нису били прописани рокови, па је процедура трајала прилично дуго, али мислим да ће убудуће цео поступак трајати знатно краће, објашњава Славица Томић.

Као и до сада, све трошкове везане за постављање табли са новим називом улица и бројева сноси Скупштина града, док трошкови промене адресе у личним документима падају на терет грађана.

На питање да ли постоји могућност да, ради лакшег сналажења приликом промене назива, остану и табле са претходним именима улице, као што је то учињено у Београду, Славица Томић каже да постоји могућност да се, уколико се појаве нове иницијативе током примене правилника, могу пронаћи места у изменама и допунама правилника.

Г. БОЖИЋ

УЛИЦА ЉУБЕ ТАДИЋА

За сада - само име

Да би се одужили великану српског глумиšта, свом суграђанину Љубији Тадићу, Крагујевчани су након смрти глумца решили да његовим именом крсте нову улицу, која је требало да буде просечена у центру града и паралелна са улицама Николе Пашића и Светозара Марковића.

Оваква одлука донета је када је продата парцела преко пута Ватрогасног дома, где се некада налазио „бувљак“, за јавну гаражу. Улазак у гаражу био је предвиђен из улице која је, за ту намену, требало да се просече из Улице Зорана Ђинђића, са изласком у Улицу Николе Пашића, поред зграде Уреда. Испоставило се, међутим, да се инвеститору више исплатило да на том месту сазида пословно-стамбене објекте, мада се није одустало од намере да се направи нова улица, која је тада већ била крштена у Љубе Тадића

Улица је укупне дужине 350 метара, ширине осам метара - са тротоарима, а пројекат је био готов још у марта 2006. године. Процењена вредност радова тада је износила осам милиона динара. Према речима директора Предузећа за изградњу града, Слободана Крунића, потписан је и уговор са „Нискоградњом“ о извођењу радова али, због нерешених имовинских односа, ни после пет година Љуба Тадић није добио своју улицу.

Наиме, на месту где треба да пролази улица налазе се два објекта, чији власници нису задовољни понуђеном накнадом, па је овај предмет завршио на суду. Пошто спор траје већ дуже време, у међувремену, на углу будуће улице и Зорана Ђинђића, направљен је стамбено-пословни објекат. Пројектант је добио услове за градњу са пројектованом улицом, због чега је накнадно мењао пројекат. Зграда која је напраћена по том идејном решењу и у коју је инвеститор уложио милион евра, има два лица: у њу се може ући из Улице Зорана Ђинђића, док се у бројне локале и подземну гаражу улази из Улице Љубе Тадића. Како та улица ни до данас није просечена, власници локала муку муче да уђу у њих, а гараже не могу да се користе. У Предузећу за изградњу тврде да је градња улице неизводљива док правосудни органи не заврше свој део после, тако да ће, како ствари стоје, од ове улице постојати само име.

ПОЛИЦИЈА



Крао ЦД плејере

Крагујевачка полиција је код Игора Весковића (25) из Крагујевца пронашла 10 ЦД плејера, украдених из путничких возила. Због постојања основа сумње да је извршио ова кривична дела, против њега ће бити поднета кривична пријава.

Постоје основи сумње да је Игор Весковић, у последњих неколико месеци, из паркираних возила у Крагујевцу одузимао ЦД плејере и касније их продао

такси возачима и другим суграђанима.

Имајући у виду да се за сада не знају власници свих украдених предмета, као и поједињих ЦД плејера украдених у ранијем периоду, Полицијска управа у Крагујевцу позива оштећене да се, ради евентуалног препознавања, јаве у Дом полиције, Ул. Светозара Марковића бр. 41, канцеларија бр. 30, или на телефон 502-161.

Румунима отказан боравак

Рачански полицајци, 12. фебруара, у месту Поповић у овој општини, затекли су четворицу држављана Републике Румуније у недозвољеној трговини. Том приликом од Шандора Гоге (1982), Џабе Моцсела (1980), Золтана Моцсела (1981) и Јаноша Фаркаша (1975) одузета је роба коју су продавали (10 моторних тестера и већа количина ножева) и предата тржишној инспекцији.

Због некоришћења боравка у одобреној сврси, Полицијска управа у Крагујевцу је румунским држављанима отказала боравак, са забраном повратка на територију Републике Србије у трајању од шест месеци.

Продавао хероин

Крагујевачка криминалистичка полиција лишила је слободе и, уз кривичну пријаву, истражном судији Вишег суда спровела Александра Божовића (28) из Крагујевца, због постојања основа сумње да је извршио кривично дело неовлашћено стављање у промет опојних дрога.

Постоје основи сумње да је Александар Божовић, од половине 2009. и у 2010. години, уживаоцима у Крагујевцу продао хероин. Претресом стана који је изнајмио у центру Крагујевца, полиција је пронашла најлонску кесу у којој се налазило 74 грама хероина у каменом стању. Мешањем ове дроге са другим супстанцима добија се три пута већа количина хероина за употребу.

У стану и у јакни коју је Божовић имао на себи пронађена су четири пакетића и ручно направљена цигарета (циоинт), са укупно четири грама марихуане, новаца у износу од 120 евра и 4.000 динара, за који се сумња да потиче од продаје опојне дроге, као и две дигиталне вагице коришћене за размеравање хероина.

Истражни судија је, након саслушања, Божовићу одредио притвор.

Убио пса

Припадници Полицијске станице у Лапову лишили су слободе и, уз кривичну пријаву, истражном судији Основног суда у Крагујевцу спровели Предрага Којићића (50) из Лапова, због постојања основа сумње да је извршио кривично дела убијање и мучење животиња, недозвољено држење оружја и експлозивних материја и изазивање опште опасности.

Постоје основи сумње да је Предраг Којићић, 11. фебруара 2010. године, хицем из малокалибарске пушке, коју је неовлашћено посе-

удао, недалеко од своје куће устрелио пса. Којићић је пуцао у животињу, иако се у њеној непосредној близини, у истом правцу, налазило неколико радника ЈП „Железнице Србије“, чиме је угрозио њихову безбедност и изазвао општу опасност. Зрно којим је убијен пас ударило је и у паркирано путничко возило.

Претресом Којићићеве куће, полиција је пронашла малокалибарску пушку из које је пуцао, ваздушни пиштол јоје такође поседовао без одобрења и ловачку пушку, власништво његовог брата.

Тукао супругу

Крагујевачка полиција јуче је лишила слободе и, уз кривичну пријаву, истражном судији Основног суда спровела Ч. Ј. (44) из Крагујевца, због постојања основа сумње да је извршио кривично дело насиље у породици.

Постоје основи сумње да је Ч. Ј. 3. фебруара 2010. године, у поподневним сатима отишао у стан невенчане супруге са којом не живи у заједници, почeo да виче на њу, а након тога је подигао са столице и

Батине због телефонског рачуна

Истражном судији Основног суда полиција је спровела Д. Н. (41) из Крагујевца, због постојања основа сумње да је извршио кривично дело насиље у породици.

Постоје основи сумње да је Д. Н., 11. фебруара 2010. године, у вечерњим сатима, петнаестогодишњу кћерку, због наводно великог телефонског рачуна, шамарао у стану, тако да је она више пута главом ударила у зид, радијатор, шпорет и телевизор.

Том приликом је кћерку вукао за косу, а све се дешавало у присуству мајке која није реаговала. Наредног дана девојчица се у школи онесвестила, па јој је помоћ указана у Клиничком центру у Крагујевцу, где је догађај и пријавила полицији.

У Клиничком центру је констатовано да је задобила лаке телесне повреде.

Основано се сумња да је, по следњих месеци, Д. Н. више пута физички злостављао петнаестогодишњу кћерку.

РАЗГОВОР С ПОВОДОМ: ИВАН ВИДОСАВЉЕВИЋ, ГЛУМАЦ

УКРАТКО

Први европски
Фејсбук фестивал
поезије

Први европски „Фејсбук“ пе-
снички фестивал биће организован у оквиру 16. међуна-
родног салона књига у Новом Саду, који се ове године одржа-
ва од 4. до 9. марта. Песници који желе да учествују на фес-
тивалу могу постати фејсбук
поруку до 25. фебруара на профил ЕФПФ БКЦ, са насло-
вом „Пријава за фестивал“, а у
садржају поруке личне подат-
ке (име, презиме, адреса, теле-
фон) и једну необјављену
песму на материјем језку, која
ће бити објављена у заједнич-
ком зборнику радова (песама
учесника фестивала) у издању
Банастког културног центра.
Зборник ће бити промовисан
на следећем фестивалу.

Програми
Америчкој кући

„Амерички кутак“ прире-
мио је за овај месец богат про-
грам за све генерације. У
петак, 19. фебруара, у просто-
ријама на Улици Зорана Ђинђи-
ћа 10 гостоваће Кетерин Кокта из америчке амбасаде, која ће
одржати предавање под нази-
вом „Genre Painting: Scenes
from Everyday Life“, а у уторак,
23. фебруара, сви који су заин-
тересовани да боље науче ен-
глески језик могу да учествују
у радионици. На њој ће се
„разрађивати“ употреба идио-
ма у енглеском језику, о чему
ће говорити Памела Крид.

Конкурс за Мајску
изложбу

Уметнички савет Удружења
ликовних уметника и дизајне-
ра Србије (УЛУПУДС) распи-
сао је конкурс за излагanje на
42. Мајској изложби, чија је
тема „Хармонија, или тежња
ка њој“, као и у пратећем про-
граму „Креативна кошница“. Годишња изложба чланова У-
ЛУПУДС-а планирана је од 7.
до 28. маја у Музеју примење-
них уметности у Београду.

На изложби могу учествова-
ти само чланови и кандидати
УЛУПУДС-а и УПИДИВ-а, а
сваки учесник може да кон-
курше са највише два рада или
целине.

Аутори који су конкурисали
за 42. Мајску изложбу могу
конкурисати и за пратећи про-
грам, а његов основни циљ је
да аутори на активан начин
презентују делатност, пројек-
те, замисли, идеје, окружне
столове и провоцирају разго-
воре.

Конкурс је отворен до 22.
марта, а уредно попуњену
пријаву и ЦД са радовима тре-
ба доставити у УЛУПУДС, Тер-
азије 26 /2, 11000 Београд -
кустосу Дијани Милашиновић
Марић (од 10-14 сати). Сајт је
ulupuds.org.rs.

Најбоље је
када немате великих
очекивања - а све
што се деси након
тога је успех. Таква је
била ситуација са
монодрамом
„Дневник једног
лудака“ А онда је
стигао позив за
фестивал у Бакау и
све се променило,
каже наш саговорник

Разговарао Мирослав Чеп

Hа Дан Театра, 15. феб-
руара, Књажевско-
српски театар доде-
лио је признање умет-
ницима који су обеле-
жили претходну годи-
ну. Тако је Статуeta
Јоакима Вујића припада Миодрагу
Табачком, Прстен је понела
Драгана Бошковић, театролог, а
није било тешко закључити да ће
је годишњу награду Театра добити
Иван Видосављевић. Он је ово
признање заслужио на Међуна-
родном фестивалу монодраме
„Оне Ман Схон Гала Стар“, који се
средином прошле године одржao
у румунском граду Бакау. На Фес-
тивалу је у такмичарској конку-
ренцији учествовало осам пре-
дстава из исто толико земаља, а
Видосављевић је освојио две на-
граде.

Одлуком стручног жирија доде-
љена му је награда за најбољег



глумца, „Оне Ман Схон“, а одлу-
ком жирија младих награда за на-
јбољег глумца „Штефан Јордаке“.

Најзанимљије у свему је што
је те две награде освојио монो-
драмом „Дневник једног лудака“,
која је своју премијеру имала пре-
чак четири сезоне. Од тада до дана-
сак Иван је ову монодраму извео
50 пута.

- Ова награда значи ми у сваком
смыслу. На срећу, још увек
могу да се „провучем“ као млад
глумац - тако да је ова награда
стигла на време да делује стиму-
лативно. Исто тако, значи и као
потврда у матичној кући и као пот-
врда на међународној сцени, започи-
ње разговор Иван Видосављевић, члан драме најстаријег
српског театра.

**Ова прича има срећан крај, ме-
ђутим, почетак „живота“ ове
драме је био поприлично тро-
вит. Утисак је да је твоја моно-
драма била у „запећку“?**

Можда и јесте, али није ми то
сметало. Мислим да је то нормал-
ан пут једног дела. Нарочито ка-
да се узме у обзир да један
обиљан, класичан текст рађен са
великом дозом авангарде. А таква
уметност увек теже пролази - или
се деси или не. Најбоље је када не-
мате великих очекивања, а све
што се деси након тога је успех.
Таква је била ситуација са овим
Гогољевим текстом.

КОНЦЕРТ ГРУПЕ „НЕЖИД“

Цез са
најразноврснијим
примесама

Београдски цез састав „Нејкид“ одржаће у суботу, 22. фебруара концерт у Кутјији шибица СКЦ-а, с по-
четком у 22 часе. Овај бенд настао је 2005. године развијши се из променљиве поставе пријатеља који су редовно цемовали и правили квалитетну музiku више од 5 година. Први јавни наступ имали су пре четири године на фестивалу „Умбрија Јазз Балканија Ниндоњс 064“, након чега су уследили бројни насту-
пи по београдским клубовима, али и гостовања у Србији, Хрватској и Словенији.

Музика групе „Нејкид“ у основи је цез са најразноврснијим примесама. Иако врло сличних интересовања, сви чланови долазе из различитих музичких позадина доносећи са собом лични печат и свој до-
принос богатом и разноврсном звуку групе. Свој пр-

киритије стигао је позив. Дакле, тај
пут је заиста био тежак и напоран
и ваљао је веровати.

Иначе, и данас имам велику
трему пред свако играње те моно-
драме.

**Једном сте рекли да квалитет
представе много зависи од ин-
теракције са публиком.**

И данас мислим да је тако. Теш-
ка је за играње, тешка је за гле-
дање, а публика је ту да обави посао
заједно са мном. Ово није комедија, већ тешка драма, зато је
потребна повратна реакције пуб-
лике. На комедијама чујете смех
и знаете да ли сте на правом путу.
Овде смеха нема.

Зато и имам трему. Да ми данас
неко понуди овај текст вероватно
бих одбио. Не верујем да бих се у-
хватио у коштац. Пре четири го-
дине све се одиграло стихијски,
али тада нисам имао бројне анга-
жмане.

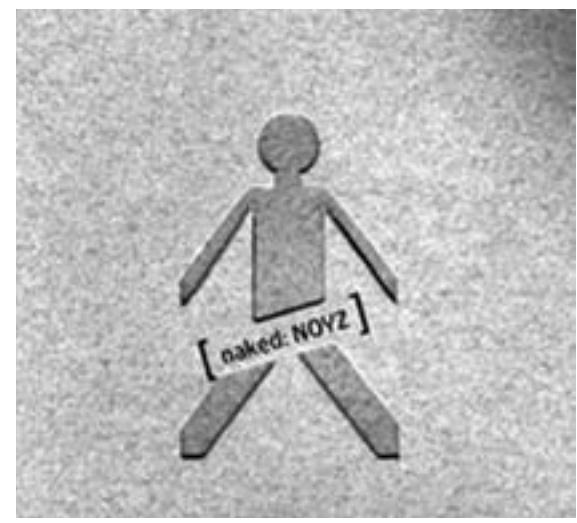
**И то је занимљиво. У Театру сте
већ четири године, а имали сте
само пар већих улога!**

- Тек неколико година сам у
сталном анжажману, али радим
још од 1996. године, најпре у Бео-
граду, највише у „Бухи“, а у Кра-
гујевцу играм хонорарно од 2003.
године, у представама „Ромео и
Јулија“ и „Реквијем“.

Некако сам се на самом почет-
ку каријере помирио са тим да и-
грај, како се популарно каже, на
„петопарцу“. То није лако, не-
скромно ћу да кажем да сам по-
стао експерт за такве улоге и не
падају ми тешко. Волим такве из-
азове, а још ако помажем колега-
ма и целој представи - тим боље.
Те мале улоге су ми, уствари, и
помогле да урадим ову монодра-
му, јер нисам тада био превише
заузет анжажманом.

Будимо искрени, у позоришти-
ма у Србији се увек ради уз помоћ
штапа и канапа - ако глумац нема
довољно анжажмана нека уђе у
свој пројекат. За почетак бар ће
радити оно што жели - за почетак
скромно опреми представу, па ако
то ваља касније је лако доћи до па-
ра, средити костиме, сценографи-
ју и све остalo.

У глумца нико не верује, колико
он сам има поверења у свој тале-
нат. И увек ће се наћи неко да му
помогне. Ни ја нисам сам, иако је
реч о монодрами, дошао до ових
награда и признања. И те како сам
имао велику помоћ и подршку
својих колега.



ви албум, под називом „Ноиз“ објављују крајем 2007.
године, а први сингл са албума „Циганска“ нашао се
на топ листама бројних радио станица, а најдуже се
задржао на радију Б92 и радију „Студио Б“.

рема Програму распореда и коришћења средстава намењених за програме и пројекте у култури, који је Градско веће на последњој седници усвојило, за те намене одобрено је укупно око 17 милиона динара. Та средства биће распоређена најпре за нереализоване обавезе по конкурсу из прошле године, у висини од 791.000 динара за „Кораке”, „Липар” и витраж на Старој цркви.

Највећи део колача добиће издавачка кућа „Кораки“ за реализацију издавачких пројеката у овој години, а за њих је намењено тачно пет милиона и 750 хиљада динара.

За суфинансирање свих осталих програма биће утрошено осам и по милиона динара. Односно, за књижевно издавачке програме милион и 600 хиљада, за историјско-издавачке програме 750.000, за музичке скоро три ми-

СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМА У 2010.

Мало паре, пуно жеља

Од 17 милиона динара за суфинансирање програма у области културе највећи део припада издавачкој кући „Кораки“. У овој години град ће помоћи и ликовне активности галерија „Рима“ и разне издавачке и музичке програме

лиона, за сценско-филмске мање од два милиона, за ликовне нешто преко милион и за остале едукативне програме 205.000 динара. Град Крагујевац ће ове године, другим речима, помоћи издавање књига Слободана Павићевића, Милана Николића, Зорана Петровића, Слободанке Луковић, Мирка Демића, Ненада Кебаре, Жиже Марковић, али и издавање часописа „Липар“ и едиције „Првенац“.

СНИМА СЕ

Прича о Радивоју Кораћу

Међу филмовима који ће ове године добити подршку државе нашао се и документарни филм Гордана Матића „Жућко - прича о Радивоју Кораћу“

Филмски центар Србије одлучио је да суфинансира шест мањинских копродукција од укупно 17 приступилах на конкурс, као и 23 домаћа документаран, кратка и анимирана филма, који су изабрани на одвојеном конкурсу међу укупно 139 пријављених пројеката. Износ конкретне финансијске подршке биће накнадно одређен - у зависности од укупно расположивих средстава за подршку кинематографији. На основу конкурса за суфинансирање мањинских копродукција за 2010. годину, биће суфинансирали филмови „Ноћни бродови“ хрватског редитеља Игора Мирковића, „Панк није мртав“ Владимира Блажевског, „Браћа“ Михаеле Кезеле, „Веспа“ Дијане Гро, „Те скопје“ групе редитеља и „Краста“ Срђана Вулетића.

На основу одвојеног конкурса, одлучено је о суфинансирању 14 домаћих документарних, четири кратка и пет анимираних филмова. Између осталих, документарци који су добили подршку су и „Једна жена и један век“ чуvenог редитеља Желимира Жилника, као и „Школа филма“ Николе Лоренцина.

Подржан је и документарни филм „Жућко - прича о Радивоју Кораћу“ Крагујевчанин Гордана Матића. Занимљиво је да ће улогу наратора у овој причи о нашем кошаркашу имати други славни кошаркаш млађе генерације Александар Саша Ђорђевић.

Поред њега, у филму ће се наћи и Бора Станковић, Иво Данеу, Дражен Далипагић, Ранко Жеравица, Петар Сканси, Винко Јеловац, Јосип Ђерђа, Владе Дивац, Миша Чермак, али и Миња Субота, Јелена Жигон, Добрица Ђосић, Бата Живојиновић и сви они који су на различит начин били у контакту с популарним Жућком.

М. Ч.

Од музичких програма град ће, између остalog, суфинансирати Интернационални фестивал уметника хармонике са 400 хиљада, „Рефракт“ са пола милиона, „ШДФ“ са 180.000, док ће, рецимо, за поставку опере „Травијата“ бити издвојено само 450 хиљада динара.

За историјско-издавачке пројекте 250 хиљада ће добити Центар САНУ, а Клуб „Видосав“ полу милиона за монографију „Видосав Стевановић“.

Подршку за свој рад на позоришним и филмским програмима за ову годину добили су и Никола Степковић, за кратки анимирани филм „Приче из баште“, Војин Васовић за филм „Убиј за мене“, Клуб „Видосав“ за продукцију представе „Ирена Дубровна“, као и Саша Пилиповић за гостовање у Русији и Куби.

Занимљиво је да је за ову годину средства добила и Галерија „Рима“, изложбени простор који је обележио ликовни живот у прошлој години, за своје ликовне програме и то 550 хиљада. Од осталих ликовних програма град ће подржати активности УЛУС-а и ЛУК-а.

М. Ч.

НАГРАДА ЗА „ДАШАК“

Пао и Хонолулу

На Међународном филмском фестивалу у Хонолулу на Хавајима кратки филм Војина Васовића награђен престижном наградом

Кратки играни филм младог крагујевачког редитеља Војина Васовића „Дашак“ награђен је „Златном наградом Кахуна“ за ствараљачку изузетност на Међународном филмском фестивалу у Хонолулу на Хавајима.

Тај фестивал нарочиту пажњу посвећује независним филмским ствараоцима, а додељује такмичарске награде и друга признања у неколико категорија за најбоље игране, кратке игране, документарне, анимиране и друге филмове.

Ово је још једна награда у низу за Васовића и „дашковце“. Да подсетимо, за мање од шест месеци овај филм добио је неколико награда на међународним фестивалима, а вероватно су најважније „Златни светионик“ у Њу Џерзију и признање на фестивалу „Ерли брд“ у Софији, где је освојио награду за најбољи страни филм и најбољу фотографију.

Филм „Дашак“ сниман је по мотивима приповетке италијанског писца Луиђија Пирандела о малој средини која пропада, у којој свако свакога познаје, у којој се ништа не дешава и у којој се не доносе никакве одлуке. Чак се поуздано не зна ни да ли је то место тек почело да се гради или је готово напуштено. Филм је сниман на више локација, у неколико овдашњих кафана, у кругу „Заставе“.

М. Ч.



НЕКАДАШЊИ ИЗГЛЕД
„ПИОНИРА“

ДРУГА ЕПИЗОДА „ШУМАДИЈСКОГ БЛУЗА“

Први биоскопи, Балкан, корзо

У другој епизоди документарне серије „Шумадијски блуз“ подсветићемо се шта су Крагујевчани 1958. године, када је биоскоп „Пионир“ отворен, волели да гледају од филмова, сазнаћемо и о манифестацији „Ми против ТВ уторка“, првим филмским снимањима у граду, али и чути чаршијске приче о „Балкану“, Старој Колонији, које су...

Документарна серија „Шумадијски блуз“ Владимира Пауновића, у продукцији НВО „Миленијум“, претпремијеру има четвртком од 21 час у Дому Омладине, након чега се одржава јавни час Микичине школе рок музике, док је медијско приказивање на РТК недељом од 18, а реприза је суботом од 11 часова. Серија се приказује у оквиру године обележавања модерне Србије у Крагујевцу, под покровитељством Града Крагујевца и Министарства културе.

УСЛИЦИ И РЕЧИ



Извођењем представе Ђорђа Милосављевића „Контумац“ у режији Жанка Томића и свечаном доделом Јоакимових награда, Књажевско-српски театар обележио је 175. годишњицу оснивања



Сретењском светковину обележио концерт Сање Илића и групе „Балканика“, под називом „Србија у срцу, земља, људи“, на Ђајском тргу испред Прве крагујевачке гимназије



Обележавању јубилеја крагујевачког позоришта присуствовао и министар културе Ненад Брађић

Право на питања и коментар

Заслужене зараде,
„Крагујевачке“ бр. 40

Мислим да је ваш читалац Ненад Поповић, реагујући на текст „Још мало па пола милиона“ (колико месечно зарађују два крагујевачка лекара који раде интервентну кардиологију), у многочима поприлично претерано, видевши у њему само „врло дискутибилне вредносне ставове који се промовишу и јако прозаичан популанизам“. Није ми јасно зашто тврди да је чланак заснован на тези „они се богате, а народ умире од глади“, као ни на „гласинама, инсинуацијама и полуинформацијама“, када је новинарка користила званичне податке и објашњења о зарадама поменутих лекара од директора Клиничког центра г. Павловића.

Сматрам да новинарка, пишући о зарадама двојице лекара и њиховог тима, што јој је била тема (о којој се, заиста, са различитим коментарима, прича и у стручној и у „чаршијској“ јавности) није довела у питање њихову стручност, вештину, рад, континуирано усавршавање и ентузијазам, као ни захвалност пацијената, уштеде друштву (што јој, овога пута, и није била тема текста)... Не видим ни да је промовисала тезу да њихове зараде треба да буду као и „обичних“ специјалиста из других областима, на осталим одељењима Клиничког центра, где се, треба вља да и рећи, такође спасавају животи неких људи, такође у драматичним и често тежим условима.

Отуда ми нису јасни разлоги зашто се г. Поповић толико и тако иронично острвио на вашу новинарку, приписујући јој много тога чега у тексту апсолутно нема, изводећи закључке за које нема повода ни основа, чак је оптужујући за „играње темом здравља и живота пацијената“?!

Чињеница да се у потпуности слажем са основама вредносног система г. Поповића не даје право ни њему ни мени да забранимо новинару, било ком другом појединцу или јавности да поставља и одређена питања, износи дилеме и коментарише конкретну ситуацију, сам или уз помоћ надлежних (у конкретном случају директора Клиничког центра и в. д. директора крагујевачке филијале Републичког завода за здравствено осигурање).

Мени се, рецимо, чини потпуно сувислим питање о основаности норме за коју поменути лекари остварују регуларну плату (500 катетеријација) и њиховом реалном учинку (1.700 месечно), због чега је њихова зарада, претпостављам, месечно три пута већа од „плате“. Ако они, врло успешно, могу да остваре толико компликованих и захтевних интервенција на срцу, зашто је норма „свега“ 500 и јесу ли њу одредили бар толико стручни људи као и наша два лекара? Сложићете се, претпостављам, да је разлика између 500 и 1.700 огромна и да та дискрепанца, сама по себи, тражи одговор.

Такође, не видим ни што је непристојно поставити питање умора, односно свакодневне „фит“ форме лекара који толико премашују норму и то везати са могућношћу њихо-

ве евентуалне грешке, као ни да ли средства која издава РЗЗО треба усмерити и за обуку њихових колега, како би се посао равномерније поделио, јер шта ако, сплетом разних околности, ниједан од њих не може да ради неколико дана?

Ни трунчицу не сумњајући у изузетну обученост, вештину, знање и стручност наша два млада лекара, ничим не оспоравајући да су њихове зараде од 480.000 месечно легалне, свесрдно их подржавајући да остану у Крагујевцу и све нешто ценећи да лако и сама могу запасти у њихове руке, ипак стајем у одбрани права да се о томе пише и са отвореним питањима и дилемама, јер то јесте задатак новинара. Злонамерност је већ нешто друго, али ја је нисам видела у поменутом тексту.

(Име и адреса
познатији редакцији)

Неопростиве грешке у преводу

Недавно сам сазнала да се, у оквиру крагујевачког часописа Липар, издаје тројброј посвећен поезији писаној на енглеском језику, тачније превод поезије, својеврсна антологија англоамеричког песништва од XIV до средине XX века. Ово издање, иначе најављено као епохално, одмах ме је заинтересовало, будући да је енглеска и америчка књижевност моја ужа специјалност, а уз то се бавим преводилаштвом. Пошто живим у Новом Саду, покушавала сам од пријатеља да сазнам нешто о антологији, где се може купити и по којој цени. Када сам на kraju дошла до те информације, замолила сам пријатељицу да ми набави књигу (по ценам од 700 динара, у СКЦ-у).

Како сам у датом тренутку радила на преводу поезије Ен Секстон, америчке песникиње која је мало превођена на овим просторима, замолила сам другарицу да ми прекуца неке њене песме, како бих имала некакав узорак превода, док не дођем сама до антологије и у целости је проучим. Напомињем да о преводиду не знам ништа сем тога да се ради о песнику који се бавио превођењем са руског језика. Када сам прочитала његове преводе песама Ен Секстон била сам запрепашћена.

Исправа нисам веровала у грешке (усуђујем се рећи: кардиналне грешке) у преводу, промашен тон и недоследност у преводу које су одавале велико незнაње. Навешћу пример који најбоље осликава докле иде произвољност овог превода: песма која је у оригиналну насловљена са The Truth the Dead Know (Истина коју знају мртви), преведена је као Истина смрт је sag, па сам имала потешкоћа и да препозnamо којој песми је реч. Као што видите, разложи за то су нејасни, бојим се да преводилац не прави разлику између енглеских речи know (знати) и now (временске одреднице у значењу: сада), те речи death која значи смрт и the dead у значењу мртви, тачније, бојим се да је начинио недопустиву грешку.

Песма која је пуна суицидалног је, рецимо, у његовом преводу, комична. У једном делу drooling at the moth-hole преведено је у стилу како слика цури кроз усни отвор, што не само да не постоји у оригиналну, већ

Петиција директору „Енергетике“
Николи Петровићу

Решите проблем топлификације Златиборске улице

Топлификација Златиборске улице у Месној заједници „21. октобар“ рађена је 1991. године и по пуштању у рад било је приклучено шест домаћинстава. Не знаамо са којим је капацитетом пројектована мрежа, али пуштањем у рад мреже свих шест домаћинстава имао је одлично грејање.

Током 1992. и 1993. године приклучена су и остала домаћинства, па је грејање постајало све горе. У међувремену су неке зграде дограђиване, надограђиване, уређена су и два нова објекта, тако да се са првобитних шест домаћинстава број корисника грејања стално повећавао и самим тим проузроковао све слабије грејање. Грађани Златиборске улице су појединачно, било писаним или телефонским путем, обавештавали „Застава енергетику“, а почетком 1994. године су доставили и петицију коју су потписала сва приклучена домаћинства.

Ваши радници су излазили на терен, мерили температуру, уочили недостатке, али се на томе све и завршавало. Нека домаћинства нису плаћала рачуне за испоручену топлотну енергију јер, једноставно, рачуни су долазили као да је грејање нормално, а не изузетно лоше. „Енергетика“ их је утуживала правдајући се да нека домаћинства имају уградене пумпе, да испуштају воду итд. што, наравно, није било тачно.

О томе је писао и дневни лист „Политика“, јануара 1997. године, након чега је тадашњи директор Марин Ивошев поднео кривичне пријаве наводећи да појединачни грађани испуштају воду, али је епилог тих пријава била смена господина Ивошева.

Директор Варјачић је такође покушавао да реши проблем, где је било у почетку побољшања, али на крају се све вратило на исто, тј. на изузетно лоше грејање. „Независна Светлост“ у издању од јануара 2000. године пише о проблему у чланку „Хладно као на Златибору“, али је на томе све и остало.

Октобра 2007. године, из нама непознатих разлога, врши се само делимична реконструкција топловодне мреже улице и то само до куће тадашњег одборника

Скупштине града Крагујевца Горана Стојковића из броја 11, који је за време свог мандата на скупштинским седницама говорио о проблемима грађана у Златиборској улици. Том приликом остale су четири куће до којих није извршена реконструкција и то под бројевима 10, 12, 14 и 17. Када смо реаговали на ту делимичну реконструкцију, добили смо уверења од Вас и од г-дина Милошевића да ће остатак улице имати добро грејање и да је реконструкција урађена по налогу градоначелника Верољуба Стевановића.

Међутим, ни после делимичне реконструкције није било побољшања грејања, ни у делу улице где је извршена реконструкција, нити у осталом делу.

Врхунац свега био је 12. јануар 2010. године, када је у Златиборску улицу стигао ровокопач, камион и око 15 радника „Енергетике“ на челу са г-дином Милошевићем. Тада је домаћинству Горана Стојковића промењена целокупна цевна мрежа (од главног развода до подстанице у дужини од око 20 метара и постављене су цеви од 5/4 за зграду од 120 квадрата, исто као и за суседну зграду у броју 13 од 360 квадрата). Господин Милошевић је изјавио да се ради по налогу директора Николе Петровића (постоје сведоци). Не знаамо ко је платио ту инвестицију (сумњамо на „Енергетику“, што се може проверити у радном налогу). Када смо се телефонски распитивали у „Енергетици“ о радовима у улици, речено нам је да се само мења око 2,7 метара цеви, што је апсолутна лаж, али сумњамо да то и пише у радном налогу.

Не упуштамо се у то зашто је ко заслужан па се ради такве делимичне реконструкције, то вероватно знају бивши и садашњи шефови „Енергетике“, већ тражимо да и ми имамо нормално грејање.

Захтевао од Вас да нам доставите на увид пројектну документацију Златиборске улице, документацију и налоге на основу којих су вршene реконструкције мреже и разлоге за те реконструкције.

Такође, захтевамо да се и у осталом делу улице изврши реконструкција мреже и да се Златиборска улица повеже са Дурмиторском. Не можемо више трпети да господин Милошевић једном домаћинству смањи на вентилу проток, да би друго домаћинство имало боље грејање, нити ћемо више пуштати ваше раднике да мере температуру у кућама јер све куће нису од истог материјала и немају све изолацију.

Становници Златиборске улице
(следе још исти 14 станара)

је и биолошки-физиолошки тешко замисливо.

Навешћу још једну кардиналну грешку: реч stillborn, која значи mrтворођени, преведена је као мирно rođeni. То показује да преводилац не познаје ни основан вокабулар енглеског језика, па је питање како би пре-воео енглеску реч за мртву природу still life, вероватно као миран живот. Овај пример наводим да бих показала ниво неразумевања које производи нетачан и произвољан превод.

Даље, у истој песми, реч vegetable (поврће) преведена је као зеленило. Очигледно је да преводилац има по-тешкоћа у увиђању изненаданости у значењу која постоји између речи зелен, зелениш, која се користи да означи неке врсте поврћа, и зеленила, што је реч која у српском језику означава природу.

У једној од најпознатијих песама Силвије Плат (у оригиналну Daddy, у преводу Ташица), преводилац се константно служи речју Јеша. Наведена реч је као маркирана и употребљава се као посредан израз за Јеврејина, слично као што се за Афроамериканца користи реч Црња. Међутим, оправдање за коришћење речи Јеша не постоји, јер те маркираности у оригиналну нема. У оригиналну песму стоји реч Jew, што је

најнормалнија реч која се у енглеском језику користи да означи Јеврејина.

Дакле, да је у оригиналну стајало kike, yid, или нека слична реч која се у енглеском језику користи као увредљив назив за Јеврејина, преводилац би имао пуно права да нађе еквивалент за ту маркираност у српском језику, што је у овом случају (научесталаји) реч Јеша. Употреба речи Јеша ремети и тон ове песме, јер уноси хумор кога у оригиналну нема.

Оваквих примера нетачног и произвољног превода у овој антологији имају много. Не желим да Вам одузимам време на виђањем истих, јер ово није место за то, већ ћу се у будућности позабавити критиком овог превода, из научног, аналитичког угла, непристрасно, као што и сада чиним, али на начин на који то треба да се ради, дакле, детаљније и уз наовођење референци. Ове примере наводим као илustrацију за оно што је повод мог обраћања недељњику „Крагујевачке“.

Будући да се бавим преводом, осећала сам као своју обавезу да себи, а можда и ширеју кругу људи, поставим нека питања. Наиме, да ли је преводилац ове антологије (чије име не наводим из простог разлога што се бавим преводом дела, а не име-

ном, немајући интенција да иког дискредитујем) сам одабрао да се овим бави, или је ангажован од стране некога?

Следеће битно питање је како је могуће да се овакв, помало неизвиђан подухват и приступ, финансира из градског буџета? Ја се тим политичким питањима и стварима не бавим, али, на крају крајева, помало жалим што сам уложила новац у нешто што квалитетом и компетенцијом не стоји иза свог имени. Има ли преводилац ове збирке објашњења за ове пропусте?

Шаљем Вам своју краћу биографију и молим Вас да у оквиру неког свог прилога, с пуним правом, објавите чињенице које сам изнела у свом саопштењу и иза којих стојим. Спремна да одговорим на сва Ваша евентуална додатна питања и на сарадњу, а мислим да је потребно покренути неки вид конструктивног дискурса о овим питањима, између осталог и због тога што верујем да постоје многи квалитетни пројекти појединача који никад неће добити финансиску подршку града, који би, на крају

Наша спортска разноврсност. Сјајно се крећемо, још боље тапкамо уместу!

Ивко МИХАЛОВИЋ

САТИРА



Карикатура Горан МИЛЕНКОВИЋ

Позитивне резултате наше политике не можемо да вам покажемо из техничких разлога. Покварио нам се микроскоп!

Драјан РАЈИЧИЋ

За сваки случај

- Да ли сте за то да по хитном поступку усвојимо резолуцију којом најоштрије осуђујемо Бурског ратова? И први и други и сва крешења хуманитарног права и међународних конвенција током њих? - питао је на седници кабинета првими министарством ојек олеге.

- Молим, господине председниче. Ми сматрамо да би требало да осудимо Пунске ратове и још неке, ако их је било. Иако ратни злочин, са елементима геноцида не застарева, са том резолуцијом више не сме да се чека. То је наш став као коалиционог партнера у влади - објаснио је први вицепремијер. - Знате, ради равнотеже, некасеу својед вер езолуције!

- Ја видим да ситуација ништа не ваља, а у влади тврде да је све у најбољем реду. Дошло, дакле, време да човек више не може да верује ни својим очима!
- Ми смо окренути искључиво нашој будућности. Гледамо како да преживимо сутрашњи дан.
- Сахранили су и државу и народ! Толико о њиховом креативном раду док су били на власти.
- Сад кад нам више ни Бог не може помоћи, најважније је да се ослонимо на сопствене снаге.
- Нисмо одолели политици штапа и шаргарепе. Појели смо и једно и друго!

Драјан РАЈИЧИЋ

Премијер се сложио климањем главе, а министри из редова две партије гласовима су подржали предлогевес ојихш фова.

- Нелогично је да се улица Мајке Јевросиме налази у једном делу града, а улица њеног сина Марка Краљевића у сасвим другом. Ко је за то да их спојимо и да улице са овим именима буду једна поред друге? - питао је премијер, а подигнутим рукама сви присутни министри дали су му за право.

- Драго ми је што гласате, „ни по бабу ни по стричевима“ - задовољно је констатовао председник владе и дао реч министру пољопривреде.

- У Новoj Каледонији појавила се опака заразна болест, позната у нашем народу као кромпирова златица. Пошто постоји и опасност да, кад-тад, ова пошаст стиг-

не и у нашу земљу и направи штету домаћем кромпиру, предлажем да што пре набавимо из увоза хербициде у вредности од седам милионае вра.

Предлог је усвојен без и једног гласа против. Једино је министар спољних послова питао, за сваки случај, где се налази Нова Каледонија.

Министар саобраћаја предложио је затим да влада купи луку у Беринговом мореузу, на обали Чукотског ора.

- Ако једног дана тамо буде изграђена лука и ако буде понуђена на продају на тендери, мислим да би из стратешких разлога свакако требало да уђемо у тај посао - уверавао је министар своје колеге, а они су га, уз такву аргументацију, борзеревног одржали.

Пошто је и овај предлог једногласно усвојен, премијер је рекао да ће, поред њега, на конференцију за новинаре ићи вицепремијер и министри пољопривреде и саобраћаја.

- Причајте новинарима о сваком аспекту и појединости ових стратешких, историјских и судбинских одлука! Детаљно обrazložite због чега смо их донели и зашто је то у државном и националном интересу!

И не дозволите им да се неко сети и пита зашто смо подигли цене горива и струје! - поручио је премијер, засвакаши учај.

Александар Ч ОТРИЋ

Горан Миленковић



Рођендан

Моја пријатељица ових дана треба да прослави свој четрдесети рођендан. Можда је прослава погрешна реч у овом случају али ми, ипак, очекујемо, добру журуку. И, право да вам кажем, велики ми је проблем да се одлучим шта да јој поклоним. Жени у тим годинама треба много. Али ништа од тога не може да се купи.

Кад имаш четрдесет налазиш се у међупростору који се зове "ни вишак, ни још". Заправо, ниси никаде: ниси више млад, а ниси још ни стар. Дакле, паника. Када сам хтела да утаначим детаље око већ споменута журке, сачекала ме је „пальба“ са друге стране жице: „Немој да вам падне на памет да ми певате оне дечје песмице. Баш сам депресивна и грозно се осећам. Види само како је тмурно и депресивно време. Мислим, немам ја фрку од одвих година, ал' живот некако брзо пролази за мој укус“.

Срећом, рођендан је једини дан када са својим пријатељима размишљам колико нам је година, шта смо урадили и докле смо стigli. Осталих дана у години углавном немамо времена за те глупости. Сећам се свог осамнаестог рођендана. Тада сам била сигурна да сам коначно постала одрасла и озбиљна особа, одговорна за свој живот и поступке. Пошто су догађаји који су уследили то демантовали, померила сам границу одрастања за 25. рођендан. И тада је било густо. Тридесети сам дочекала ујасно заљубљена, али у тешкој депресији јер сам, у међувремену, иако то можда више нисам ни хтела, заиста постала креатор сопственог живота. Деџенија је брзо протуњала и убрзо сам стигла до 40. рођендана. Нисам се осећала као клемава старица, била сам на почетку сазнања да промене у мом животу тек предстоје и да онај прави лаганим, али сигурним корацима хита ка мени. Одједном су сви, без грешке, почели да ме ословљавају са „госпођо“, а када се неком и омакне „госпођице“ помислим да ме озбиљно зафракава. Почела сам да бришем фотографије на којима изгледам старије, а оне друге моментално да рамим. И дивим се како добро изгледам у тим годинама. Да се не лажемо, није то много година. Али је доволно, и право је време, да се човек мало опусти. У сваком смислу.

Познајем неке људе који кад зађу у пету деџенију праве будалу од себе. Жене преко ноћи скрате све своје сукње, утегну се у неке корсете, на лифтинге одлазе као на пијац, а о силиконима размишљају као о замени пломбе у зубу. Можда се оне осећају као да им је седамнаест, или Лолита пролази још само у њиховој машти. Не помаже ту много хирург - све госпође и даље изгледају потпуно исто. Носе своја лица без израза, говоре напумпаним уснама без великих гримаса, не смеју се и имају младалачке груди које се поново оклембесе, па све изпочетка. И велико је мучење, јер педесет је педесет, ма колико да се замаскираш.

Мушкарцима је нешто лакше. Они кризу средњих година превале евентуалним одласком у теретану, куповином новог аута и правом Лолитом на месту сувозача. Њима је то сасвим доволно за подмлађивање. Имам једног пријатеља који се ближи педесетој, купио је брз мотор и пустио косу. Сваки пут кад га видим престравим се и умрим од смеха, у исто време, јер је сед и чупав, а перчин му одвратно стоји. Али, нема помоћи. Ваљда мора нешто да лепрша док се вози снажна машина.

Драстичнији је случај једног доктора, који је те фазе ауто-Лолита-мотор превазишао, па је затезао капке и напунио уста. Ужасно се намучио, али вредело је. Чак неколико месеци!

Надам се да ћу наследити опуштени став своје мајке, која је сада у много озбиљнијим годинама. Стари достојанствено и давно је схватила да на буцмастом лицу има мање бора.

А, онај рођендан који следи преживећемо и моје другарице и ја, јер ћемо већ сутрадан имати толико обавеза да нећemo имати времена да мислимо како живот брзо пролази. Срећом, рођендан су само једном годишње.

ЛЕПА ЈЕЛА



ОДВАЛЕ



АНАБЕЛА АСАЛО, списатељица:
- Сину сам дала име Сергеј по Сергеју Јесењину, омиљеном песнику мого покојног тате. Надам се да ће и мој машишанпо статипе сник.



ВУК БОЈОВИЋ, директор београдског ЗОО врта, о једном несвакидашњемслу чају:

- Јару који у врту дуго живи, има свој харем и бројно постмство – преко ноћи су порасле сисе, као код козе, од којих је једна пуне млека. Можда је то предзнак да Србија нико не може ништа, јер они и јарца могу да помузу.



ЉУБИША РИСТИЋ, режисер, некадаи стакнути функционер ЈУ Л-а:
- Тада сам могао да постављам инистре, амбасадоре, у правнике позоришта... О дес ега тогани штани сам радио. А данас сви имају мој едан став: чи мсе д окопају власти, од мање тану напу то нимак оји идеолошкини су са њима.



ТОМИЦА МИЛОСАВЉЕВИЋ, министар здравља:
- Мени је врло важно шта јавност и грађани мисле, али нећу дати оставку док ми не истекнем андат.



СНЕЖАНА БАБИЋ, певачица:

- Правим најбољу гибаницу на свету, али ја нисам домаћица, већ жена, и то права.



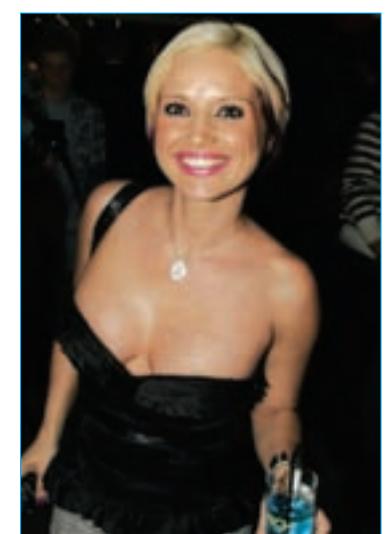
МИЛАН СТАНКОВИЋ, млада звезда „Гранда“:

- Волим лепо да изгледам, а и посао којим се бавим захтева од мене оригиналан имац. Кад год изађем у јавност, желим да будем дотеран, па због тога некад ставим пудер и маскару.



МАРКОЖИ ВИЋ, глумац:

- Ја сам мушкарац просечног изгледа. Мене су жене једино заводиле у пет ујутру у неком клубу. С обзиром на количину алкохола, то ин ијен екиу спех.



МАЈА НИКОЛИЋ, певачица, на питање да ли ће за трећи брак правити екоп осебнов енчање:

- Нећу, јер сам други брак склопила чак четири пута, између осталог у Лас Вегасу и Доминиканској Републици, а у Београду сам имала два црквена венчања.

hattrick поше



Смоговци са Лепенице

Менаџер „Смоговаца“ Милан Радивојевић Микса (33), рођен у Крагујевцу где живи, ради и бави се Хеттриком и дан данас. Завршио је за менаџера у приватном предузећу „Гранд трејд“. Толико генералијама, јер је Микса, својеврсни хеттрикашки феномен наше Регије а, видећете и зашто.

- Једног врелог августовског дана, 2007. године пријатељ и менаџер клуба Крагујевац позвао ме је да покажем своје умеће у овој прелепој игри. Елем, ја пристадох и показах како је и то могуће, да се менаџер и клуб не помере из „бетон“ лиге пуних осам сезона, а како стоје ствари и девета нам се „смешка“, искрен је менаџер који је свој клуб „крстио“ по некада култном роману Хрвоја Хитреца и истоименој серији, на шта је итекако поносан.

На питање да ли му је омиљени „смоговац“ Буцо, одговара да су правом менаџеру сви играчи, као што су родитељи сва деца, подједнако драги, али ипак издваја Бранимира Чуљка.

- Чуљак је у тиму, скоро од самог почетка. У свим тешким и пресудним мечевима показао је, доказао и оправдао моју љубав и поштовање према њему, тепа му Микса.

Пак, на питање, како је успео да све ово време проведе у Шестој лиги, без помака, одговара поштено.

- Није било лако одрадити свих осам сезона у Шестој лиги или сам се изборио некако са свим недаћама менаџерског посла и ево ме и данас ту, као на почетку, само са знатно бољим тимом и у нади да ћу и ја једног дана осетити сласт Пете лиге, па ко зна, можда једног дана и неке још јаче, тврди он и по оној народној спортскорепортерској „нада последња умире“.

До тада, променио је тренинг плејмекинга који је „упражњавао“ пуних осам (не)успешних сезона и од ове се „бацио“ на крила „па шта му Бог да“.

Учесник је и престижних, чаршијских РД Купова или како сам каже „није се ту нешто показао“, а како сазнајемо и неће - јер је због нехочничог заказивања пријатељске утакмице доспео на Вељину „чрну листу“ што значи крај такмичења у Купу „Првених ѡавала“.

Активан је и на форуму а он допринос давао је и на скуповима у „Балкану“ али то је већ за неке друге приче.

ЗУМ
Милош Ињатовић

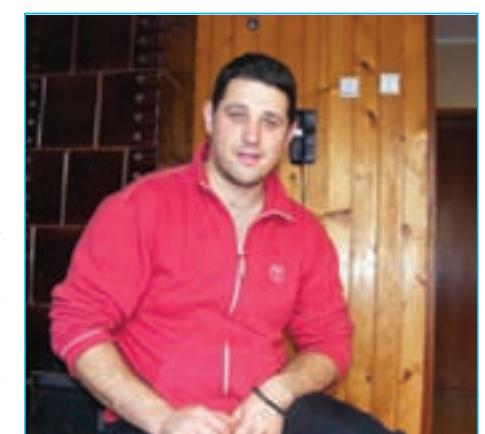
Снешка на пијаци направили докони продавци



Јованина снешка са лисичијим крзном



Снешко са ракетима и тастатуром дело Милана Николића Тесле





125 ГОДИНА ШКОЛОВАЊА ЗАНАТСКОГ КАДРА У КРАГУЈЕВЦУ (5)

Добар кадар Вечерње занатске школе

Тек у марту 1922. године донет је Закон о занатским школама који обавезује све власнике занатских радњи да своје шегрте упућују у вечерњу школу, која је у Крагујевцу почела да ради пре доношења Закона – 1921. године. Њу је до почетка Другог светског рата завршило 2.256 ученика

Проф. Миливоје Петровић

Занатство се непрестано развијало, и поред Артиљеријско-техничког завода (који је имао чисто војни карактер), било је носилац производне дејлатности, не само до краја деветнаестог, већ добним делом и у првој половини двадесетог века. Да би лакше и успешније решавали своје проблеме, занатлије су се организовали у еснафе (у Крагујевцу су нађени подаци о најстаријем еснафу, папуцијском – 1842. године, па абаџијском 1857.).

Занатлије су појединачно и у својим еснафима бринули о способљавању младих, па су и своју децу често уводили у тајне занате. Када процене да је неко већ способљен, полагао би калфенски испит, а када проведе потребно време рада у занатској радњи као калфа и процени се да је способљен за мајстора, приступа испиту код комисије коју оснива еснаф за полагањем мајсторског испита. Са положеним мајсторским испитом може да отвори самосталну занатску радњу.

Читавог деветнаестог века није било никаквог прописа о организованом учењу заната и припремању кандидата за полагање испита. Тек 1899. године министар народне привреде Краљевине Србије Симо Лозанић прописао је „Општа правила о уређењу занатско-трговачких вечерњих и недељно-празничних школа“. Она су била исцрпна и одрађивала су правце и суштину образовања младих занатлија и трговца. Али, то су била правила, а не закон, па се нису ни у једној средини до краја поштовала, већ се део одредбада примењивао само при отварању школа.

■ Школовање постаје обавезно

У Србији је 1910. године донет Закон о радњама који више не предвиђа организовање заната (као и трговине и меанцилу) по еснафима, већ су основане коморе и то занатска, трговинска и угоститељска. Но, како је еснафско удружилање имало дубоке корене, у струковним организацијама годинама су решавани готово сви проблеми, то се еснафи нису распали, већ су сачувани као организовање (металци, кожари, грађевинари, пекари...) и као такви укључивали су се у коморе. Тако су коморе представљале неку врсту споне између занатства, односно њихових органа, и органа државних власти.

Међутим, већ тридесетих година двадесетог века индустријска производња почела је да потискује занатски облик рада, неки занати су осетили јачи удар индустријски произведени робе на тржишту, па су поједина струковна еснафска удружења смањила број чланова. Отуда



је настало нови облик организовања занатства, од 1933. године постоји Занатлијско удружење Крагујевац, које замењује еснафски облик организовања занатства.

Без обзира на ове промене, занатство је у Крагујевцу и даље представљало врло снажан привредни потенцијал. То потврђује податак да је 1936. године у Крагујевцу било 637 занатских радњи, највише из металске бранше – 184 и прехрамбене бранше са 104 радње, а најмање је било занатлија у преради хартије и графичара, са свега 11 радњи. Сем тога, то је била јака и чврста организација која је имала и своју занатлијску банку (срушена бомбардовањем савезничке авијације у пролеће 1944.), а била је преко пута „Крста“, испод кафана „Македонија“. Затим, изградили су за оно време велиепени Занатски дом, где је касније био хотел „Дубровник“, а пројекат је урадио тада водећи архитекта Раде Милосављевић.

Међутим, образовање занатског подмлатка на савременији начин у Крагујевцу, као и у читавој Србији, доста је каснило. Тек марта 1922. године донет је Закон о занатским школама, који обавезује све власнике занатских радњи да своје ученике на занату (шегрте) упућују у вечерњу школу. У Крагујевцу је и пре доношења овог Закона била основана вечерња занатска школа, 1921. године, али она није покренула власнике занатских радњи да своје ученике усмере ка школи. Зато Занатска комора Краљевине Срба, Хрвата и Словенаца упозорава Занатску комору да се њено чланство придржава новог Закона. Потош је Занатска комора у Крагујевцу била оснивач вечерње занатске школе, то је својим члановима упутила упозорење, чију садржину преносимо:

„Министарство трговине и индустрије актом својим бр. 22214 од 31. августа обавестило је Комору да се према чл. 12. Закона о занатским школама од 30. марта 1922. године не допушта полагање помоћничког испита занатским ученицима који нису завршили општу занатску школу ако иста постоји у месту где је занат учио“.

На основу овог дописа Занатска комора у Крагујевцу скреће пажњу

власницима занатских радњи које држе ученике „било мушких и женских пола да су дужни и обавезни према Закону о радњама своје ученике редовно упућивати у школу.“

Како ни услови за оснивање школе и рада у њој нису били најповољнији, у једном писму Занатске коморе, као оснивача, упућеног градској управи, тражи се да се у ученице уведе електрична струја, јер школа ради увече и има слабо осветљење. Одговор је био да нема доволно средстава предвиђених буџетом.

Из ових и сличних података види се да школа није баш добро прихваћена ни од самих власника занатских радњи, ни од органа локалне самоуправе. То се може тумачити са два разлога. Прво, школа је тек основана и није стекла потребну афирмацију ни код чланства Занатске коморе ни код органа локалне самоуправе. Друго, преко 70 година спровођају се занатски кадар без похађања школе, па су постали добре и угледне занатлије.

■ Добар избор наставника

Без обзира на ове почетне тешкоће (без којих ни једна школа није основана), Вечерња занатска школа у Крагујевцу савладала је све отпоре и већ 1924. године, када су први ученици стигли до полагања калфенског испита, изашао је 159 кандидата, од којих је педесетак било из оближњих места, где није било вечерњих школа, и ти кандидати нису били дужни да уз пријаву за испит приложе и свеочишће о завршеној вечерњој занатској школи.

Учење заната било је за ученике врло тешко. Власници занатских радњи од ученика су захтевали цеодневни рад у радионици, а увече да радионицу почисте, уреде и сложе прибор и алате. Уз то су морали да пораде и дosta по слова у самом дому власника занатске радње. Најтеже је било

новић, Драгић Поповић, Велимир Петровић, Ђакон Бошко Живадиновић.

Наставни план испочека је био доста оскудан, али се он из године у годину усавршавао. Разуме се, свака измена је подразумевала сагласност Министарства трговине и индустрије. Већ 1932/33. школске године он се прилично обличио и предавани су ови наставни предмети: Српски језик, Рачуница, Геометрија са геометријским цртањем, Слободно цртање, Земљопис, Физика са механиком, Хемија са технологијом, Кореспонденција, Књиговодство, Теорија рада, Кројење и шивење само за текстилну струку, Стручно цртање, Хигијена и Гимнастика. Оцењивали су још и владање и вредноћа.

Овакав наставни план примењиван је све до 1937. године, када се појављују и два нова предмета: Законодавство и Наука о држави. Законодавство се углавном односило на онај део норми које су регулисали занатство (као што се у трговачким школама односило на трговину).

При приступању ученика полагању калфенског испита (када мора да поднесе и сведочанство о завршеној вечерњој занатској школи) полагали су се следећи испити: Рачуница, Књиговодство са кореспонденцијом, Законодавство и Наука о држави (као један предмет), Наука о материјалу, Основи физике и хемије, Стручно цртање, Национална географија са привредном и Историја домовине (све као један предмет), Српски језик и Веронука.

За успешније и темељније учење професори који су радили у овој школи написали су три уџбеника и то: Душан Трипковић „Механичку технологију“ и „Познавање робе“, а Панта Анђелковић „Хемијску технологију“. Тако су професори ове школе (иако хонорарни) допринели учењу наставне садржине и ученицима осталих школа Краљевине.

■ Две хиљаде калфе и мајстора

За стицање звања мајстора није било никаквог вишег течaja. Они који су желели да стекну звање мајстора морали су сами да се припремају. Њима то и није било изузетно тешко. Завршили су основну школу, Вечерњу занатску школу, полагали испит у занатској школи, полагали испит за звање занатског помоћника - калфе, радили најмање три године као занатски помоћници, па су се тако и оспособили за самосталан рад и припремање испита.

За полагање и калфенског и мајсторског испита испитну комисију су сачињавали један судија, један професор и један мајстор из занимања које кандидат жели да полаже.

Оспособљавање занатског кадра, како за звање занатског помоћника - калфе, тако и за звање мајстора, обухватило је од 1919. до 1941. године 2.256 кандидата за звање калфе, од којих су 179 испит полагали пре доношења Закона о занатским школама и нису били обавезни да похађају школу. За звање мајстора завршило је 2.515 кандидата, од којих 248 без завршене вечерње занатске школе. То је у сваком случају био велики кадровски потенцијал. Тај потенцијал се уклопио у укупни развој занатства у Крагујевцу и околини, а добар део је нашао посао у Артиљеријско-техничком заводу.

Почетком Другог светског рата (као што је био случај са осталим занатским школама) прекинут је рад вечерње занатске школе. Удружење занатлија је распуштено, занатски дом изузет, исто као и зграда занатлијске банке (коју је узео за смештај дела своје породице Марисав Петровић, где му је приликом бомбардовања и погинула старија ћерка). Тако је почетак рата истовремено био и крај занатског образовања у Крагујевцу.

Наставиће се



СКАНДИНАВКА



13

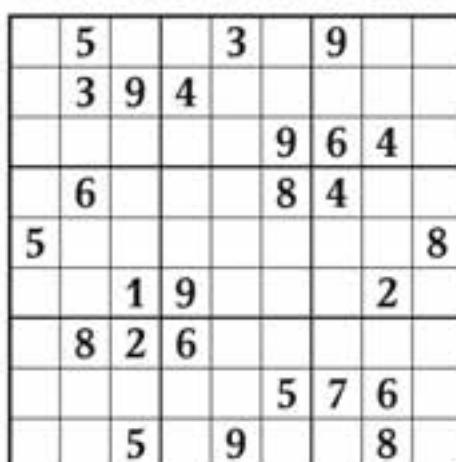
13	ЧУВЕНИ СТМОСКИ НАРАДОВАЦ	ФРАН-ЦУРСКО МУДРЕНКО ИМЕ	ТЕРЕН, НЕМЉЕНСТВО	ГРАД СА СИНКЕ ПОДБРАТНИ КРАГУЈЕВАЦ	СПОРТСКО БОРИДАДЕ	МРДЖА ЗА ДОВ ТУНА	ИМЕ ФИЧИЧАРСКА ЈУСТИ	ЧЕДОМОНГ ИМП	ИМЕ МУЖЧИНА ЧАРНЕРА	ПРАЧОВЕК ИЗ НИДИЈЕ
ВОЛЕЈБОЛНИК ОД АСТМЕ										
ДРЖАВА У КОЮСА је ГРАД СА СИНКЕ										
КОДА СЕ ОДНОСИ НА ЕРОТСКУ ОСЕТЉИВОСТ								КАРЛ МАЛДЕН		
2. И В. СЛОВО АЛФУКЕ			ШТАНСКО МУДРЕНКО СТРУЧЊАЦ У УРО- ЛОГИЈИ					ПОСЕДО- ВАТИ		АРМЕДИЈА СТАНОВ- НИК ВЕЛБОКЕ ГРНКЕ
ЕНЕРГЕТИКА		РАДНИК У УЉАРИ					МИЛАН ИНОС ПОСЛОВА			
		ЛЯТЕЉ ЕЛАМА					СРЕДСТВИЋИ ВОДА ХАЛА			
БИОДАЧ- СКИ ВАЈАР КЛАУС					ПОДРСИЦА ГРАДИТЕЉ ВИСОВИЦА					
РЕКА У СЛАВОНОМ ПРИТОКА ЛОВИ					ДРАГИ КА- ЧИЋЕВ (ТУР.)					
НАДА ПОД-ГРУПА				ХИРУРШКЕ ЦЕРТИФИЦИ- КАЦИЈЕ			ДРЖАВА (ФРАНЦ.)			
ИМАЈЕ- ИМЕТАК							ДРАМСКИ ПИСАЦ ЖАН			
АМЕРИЧКА СЛУМница										
КИНЕЗИЈИ СВЕДЕЦ- ИМК, АТНС										
					ЕНГЛЕСКИ ПОСЛОВНИ ИЛИДИЈАМ					

СУДОКУ

НИВО ТЕЖИНЕ: лакши



НИВО ТЕЖИНЕ: тежи



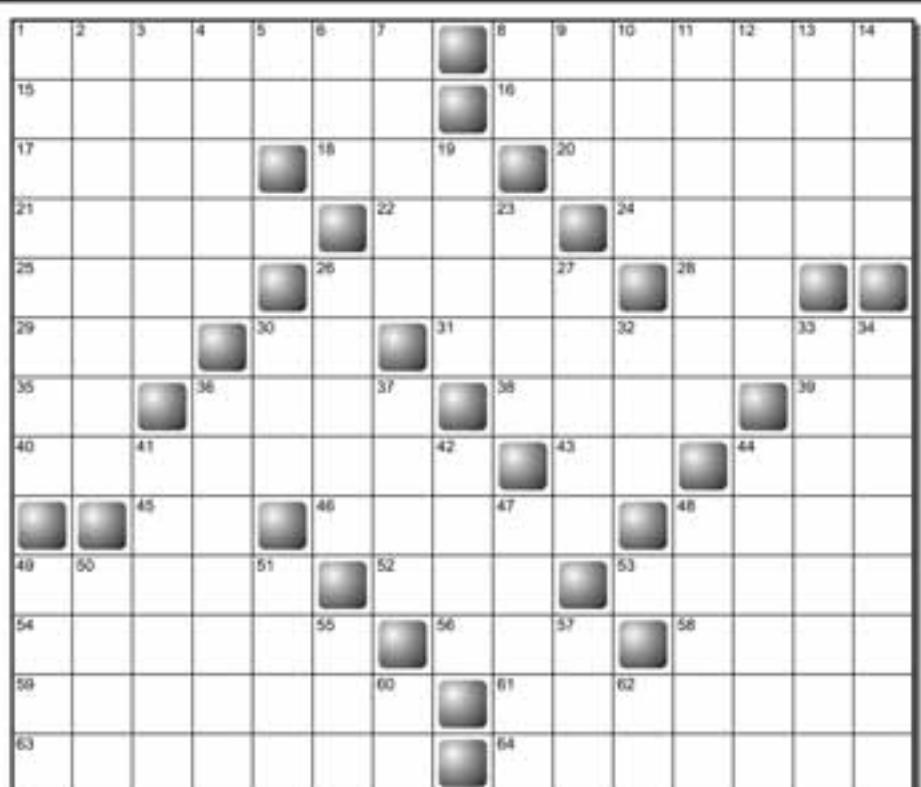
РЕШЕЊА ИЗ ПРОШЛОГ БРОЈА

СКАНДИНАВКА: ада, фин, ове, пор, иско, благовести, еур, сартид, с, аналгин, скот, пек, ф, поса, алати, рм, мара, ро, обична, мик, логотипија, арим, ситу, з, псков, мд, ашока, кафа, копир папир. **САЂЕ:** 1. бакљада, 2. тристан, 3. надница, 4. наркоза, 5. слаткиш, 6. кадрови, 7. чистина, 8. шналица, 9. спонзор, 10. крсташи, 11. нови сад, 12. имовина, 13. алмејда, 14. водопад, 15. заставе, 16. психоза, 17. штапови, 18. лептири, 19. моделар, 20. девојке, 21. јоханес, 22. алма ата, 23. скиташе, 24. радикал, 25. јамајка. **КОНАЧНО:** батина има два краја.

КОЊИЋЕВ СКОК: Зло је ко не зна, а учити се не да.

СУДОКУ: а) 561-734-298, 984-162-375, 237-985-164, 128-473-956, 675-891-432, 349-526-817, 456-219-783, 713-648-529, 892-357-641; б) 273-519-864, 149-862-275-568-473-912, 381-795-246, 456-238-791, 792-641-538, 834-157-629, 627-984-153, 915-326-487.

КЛАСИЧНА УКРШТЕНИЦА



ВОДОРАВНО: 1. Главни град Узбекистана, 8. Врста воћа, 15. Стручњак у оптици, 16. Блуд, неморал, 17. Није крив, 18. Врста листопадног дрвета, 20. Варијанта имена Боривоје, 21. Доктор, 22. Мужјак краве, 24. Грађевински пословођа, 25. Име песника Жупанчича, 26. Биљка мајхунарка подесна за јело, 28. Ауто-ознака за Бор, 29. Америчка глумица, Деми, 30. Својеручно (скр.), 31. Град у централној Србији, 35. Симбол ербијума, 36. Пркос, 38. Време проведено на раду, 39. Билијарски штап, так, 40. Фудбалски клуб из Ниша, 43. 17. и 26. слово, 44. Врста птице грабљивице, 45. Ономатопеја лавежи, 46. Главна артерија, 48. Десна притока Неретве, 49. Врста медитеранског храста, 52. Могрань, 53. Одломљени комад стене, 54. Наша бивша стонотенисерка, Мирјана, 56. Трећи степен неког броја, 58. Уручити, 59. Становница северних предела, 61. Житељ старог Сумера, 63. Велико спортишко здање, 64. Врста синтетичке тканине.

УСПРАВНО: 1. Апарат за мерење телесне температуре, 2. Дотерирање тканине, 3. Пацов, 4. Бесан, лут, 5. Евлија Челебија (иниш.), 6. Изнад, преко, 7. Лимени дувачки инструмент, 8. Број (стр.), 9. Острво на Јадрану, 10. Старогрчки баснописац, 11. Сараф, 12. Руски писац бајки, Иван, 13. Паразитски инсекти, 14. Сеоско подручје, 19. Атлетска баџачка справа, 23. Течај, 26. Река у источној Босни, 27. Србиба, бес, 30. Снови, 32. Спорт Каспарова и Карпова, 33. Справа за мерење јачине чула слуха, 34. Комад дрвета за ложење, 36. Особа са телесном маном, 37. Место на Пашману, 41. Чланица Европске уније, 42. Иранов "омиљени" сусед, 44. Дрвена седла, 47. Удружење великих фирм, 48. Оперска певачица, Маријана, 49. Штампа (стр.), 50. Остатак, 51. Једна карташка игра, 55. Холивудска филмска компанија, 57. Потомак Холанђана досељених у Јужну Африку, 60. Немачки предлог, 62. Име старије глумице Вест.

МАГИЧНИ КВАДРАТ

ВОДОРАВНО И УСПРАВНО:

1. Крах, слом,
 2. Име фудбалског тренера Дујковића,
 3. Грабљење, отимачина (мн.).
 4. Део нишана пушке,
 5. Врста ароматичног вина,
 6. Житељ Сиња,
 7. Становници Тракије.



ЗА МАЛЕНЬКІМ



Име јунака Дизнијевих цртаних филмова из пописа распоредите у мрежу испуњалке тако да у обележеним пољима добијете име још једног јунака који је претпрошле године прославио свој 80. рођендан (види слику).

ВУЧКО ФАЛИНА
ДАМБО ГУСАРИ
БАМБИ ШИР-КАН
ЉУТКО ФИГАРО

Огласи и читуље

Градско веће, на основу Одлуке о расписивању јавног позива за пријаву Програма рада удружења пољопривредних произвођача са територије града Крагујевца број 312-12/10-В од 11.02.2010. године, упућује

ЈАВНИ ПОЗИВ за пријаву Програма рада удружења пољопривредних произвођача са територије града Крагујевца

I Позивају се удружења пољопривредних произвођача, са седиштем на територији града Крагујевца, чији чланови имају пребивалиште и производњу на територији града, да поднесу пријаву Програма рада за 2010. годину, у циљу избора удружења којима ће се одобрити средства из буџета Града за 2010. годину.

Средства ће се једним делом одобравати као бесповратна, а 30-50% од вредности добијених средстава Удружења ће вратити кроз пољопривредне производе специфичне за производњу чланова удружења, како би исти били додељени корисницима у области социјалне заштите на територији Града.

Ако члан удружења, односно члан његовог домаћинства, у тренутку подношења Пријаве, има доспеле, а неизмирене обавезе према градској Дирекцији за робне резерве (буџету града), Удружење не може остварити право на добијање средстава.

II Образац пријаве Програма рада удружења, преузима се у Одељењу за пољопривреду, зграда Дома синдиката, улаз Радничког универзитета IV спрат.

Удружење уз Пријаву треба да достави следећу документацију:
 - доказ о регистрацији удружења,
 - списак чланова удружења са адресама и ЈМБГ,
 - извештај о раду Удружења за 2009. годину,
 - извештај о наменском трошењу средстава добијених из буџета Града за 2009. годину, са пратећом документацијом.

Неблаговремене и непотпуне пријаве неће се разматрати.

III Пријава Програма рада удружења предаје се у затвореној коверти, са назнаком „пријава програма-не отварати”, на адресу: Град Крагујевац, Градска управа за привредне ресурсе, Одељење за пољопривреду, Трг Слободе 3.

IV Рок за подношење Пријаве је 26.03.2010. године.

ComTec

Ibarskih rudara 3
Tel. 30 48 80, 30 11 15

ovlašćeni
distributer Canon



natura VODOMATE I KAFNIĆI d.o.o.

Besplatni vodomati za domaćinstva i dostava vode na kućnu adresu!

Pravnim licima uz vodomat i negaziranu slabomineralnu vodu nudimo i bogat assortiman osvežavajućih napitaka i kafe.

Knjaz Miloš Natura d.o.o. Beograd, Bataričić
Majora Zorana Radosavljevića 366
Besplatni info broj: 0800-000008
office@knjaznatura.com.rs
www.knjaznatura.com.rs



СТАНОВИ

Центар 26 m ² , III сп., гас	40.000
Центар 27 m ² , III спрат, гас	31.000
Центар 33 m ² , I спрат, нов.	34.000
Центар 38 m ² , I спрат, нов.	35.000
Центар 38,5 m ² , I спрат, нов.	40.000
Центар 38,7 m ² , II сп., цр.	40.200
Центар 44 m ² , II сп., цр.	38.000
Центар 48 m ² , II сп., цр.	50.000
Центар 48,5 m ² , приз., цр.	55.000
Центар 50 m ² , I спрат, гас	55.000
Центар 52,75 m ² , I спрат, цр.	59.000
Центар 53 m ² , II спрат, лифт, гас	50.000
Центар 63 m ² , II сп., та	52.500
Бубња 18 m ² , V сп., гас	21.200
Бубња 18,5 m ² , V сп., цр.	22.000
Бубња 31,2 m ² , V сп., цр.	33.000
Бубња 33 m ² , IV сп., цр.	36.500
Бубња 38 m ² , приз., цр.	36.000
Бубња 40 m ² , V сп., та	33.000
Бубња 44 m ² , II сп., цр.	43.000
Бубња 48 m ² , II сп., цр.	42.000
Бубња 49 m ² , IV сп., цр.	40.000
Бубња 53 m ² , IV сп., лифт, цр.	48.000
Бубња 57 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 39 m ² , III сп., гас	26.500
Багремар 48 m ² , III сп., гас	42.500
Багремар 54 m ² , II сп., цр.	32.000
Багремар 58 m ² , приз., цр.	47.000
Багремар 60 m ² , приз., цр.	52.000
Багремар 63 m ² , IV сп., цр.	40.000
Багремар 66 m ² , IV сп., цр.	44.000
Багремар 67 m ² , II сп., цр.	40.000
Багремар 68 m ² , приз., цр.	50.000
Багремар 70 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 72 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 74 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 76 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 78 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 80 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 82 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 84 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 86 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 88 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 90 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 92 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 94 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 96 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 98 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 100 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 102 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 104 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 106 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 108 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 110 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 112 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 114 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 116 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 118 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 120 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 122 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 124 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 126 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 128 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 130 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 132 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 134 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 136 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 138 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 140 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 142 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 144 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 146 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 148 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 150 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 152 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 154 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 156 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 158 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 160 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 162 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 164 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 166 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 168 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 170 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 172 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 174 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 176 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 178 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 180 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 182 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 184 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 186 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 188 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 190 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 192 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 194 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 196 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 198 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 200 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 202 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 204 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 206 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 208 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 210 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 212 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 214 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 216 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 218 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 220 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 222 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 224 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 226 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 228 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 230 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 232 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 234 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 236 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 238 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 240 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 242 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 244 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 246 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 248 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 250 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 252 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 254 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 256 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 258 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 260 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 262 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 264 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 266 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 268 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 270 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 272 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 274 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 276 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 278 m ² , приз., цр.	55.000
Багремар 2	



18. фебруар

08.45 Најава програма, Хит дана
09.00 Вести, 09.05 Серија : Кућа седам жена р.
10.00 Кухињица р. 10.30 Путујуће приче р.
11.00 Серија:Под сунцем Сен Тропеа р.
11.55 Хит дана,
12.00 Вести, 12.05 Кухињица,
12.35 Ван окоира р.
13.00 Серија:Кућа седам жена
14.00 Комунални сервис р.
15.00 Цртани филм-Пингвини осветници,
15.30 Криминал у Русији р., 16.00 Вести,
16.05 Опчињени р.,
18.00 Крунисана здана,
18.30 Мобил Е, 18.45 Хит дана,
19.00 Хроника 1, 19.30 Цртани филм,
20.00 Стваре ствари, 21.00 Опчињени,
22.00 Хроника 2, 22.30 Серија:Под сунцем Сен Тропеа, 00.00 Вести, 00.30 Хит дана.

ЧЕТВРТАК

19. фебруар

08.45 Најава програма, Хит дана
09.00 Вести, 09.05 Серија:Кућа седам жена р.
10.00 Кухињица р. 10.30 Витафон р.
11.00 Серија:Под сунцем Сен Тропеа р.
11.55 Хит дана,
12.00 Вести, 12.05 Кухињица
12.35 АБС шоу р., 13.00 Серија:Кућа седам жена,
14.00 Стваре ствари р.
15.00 Цртани филм, 15.30 Криминал у Русији р.
16.00 Вести, 16.05 Опчињени р.
17.00 Хроника региона "Моја Шумадија"
18.00 Један предмет, 1000 прича,
18.30 Мобил Е, 18.45 Хит дана,
19.00 Хроника 1, 19.30 Цртани филм,
20.00 Преломна тачка,
20.30 Раскршћа,
21.00 Опчињени, 22.00 Хроника 2,
22.30 Серија:Под сунцем Сен Тропеа,
00.00 Вести, 00.05 Хит дана.

ПЕТAK

20. фебруар

08.45 Најава програма, Хит дана
09.00 Вести, 09.05 Цртани филм,
09.35 Интеграције р.
10.00 Кухињица р.
11.00 Радознalo огледало
11.55 Хит дана, 12.00 Вести,
12.05 Шумадијски праг р.
13.00 Зоо хоби, 13.30 Крунисана здана р.
14.00 Викенд програм,
15.30 Кухињица у цвећу,
16.00 Вести, 16.05 Филм: Горе у вили,
18.45 Хит дана, 19.00 Хроника 1,
19.30 Цртани филм, 20.00 Лек из природе,
20.30 Крунисана здана р.
21.00 Концерт РТК, 21.45 Хит дана,
22.00 Хроника 2, 22.30 АБС шоу,
23.00 Филм, 00.00 Вести,
00.30 Хит дана.

21. фебруар

08.45 Најава програма, Хит дана
09.00 Вести, 09.05 Цртани филм,
09.35 Интеграције р.
10.00 Кухињица р.
11.00 Радознalo огледало
11.55 Хит дана, 12.00 Вести,
12.05 Шумадијски праг,
13.00 АгроДневник, 13.30 Шумадијске зимске игре, 14.30 Путујуће приче,
15.00 Снимак одбојашке утакмице,
16.00 Вести, 16.05 Филм,
18.00 Док.прог. Ноксат,
18.00 Док.прог. Познати парови,
18.50 РТК Хит дана, 19.00 Хроника 1,
19.30 Цртани филм, 20.00 Стаклено звоно,
20.30 Интеграције, 21.00 Концерт РТК,
21.45 Хит дана, 22.00 Хроника 2,
22.30 Култура, 23.00 Филм,
00.00 Вести, 00.30 Хит дана

НЕДЕЉА

22. фебруар

08:45 Најава програма, Хит дана,
09.00 Вести, 09.05 Серија рђућа седам жена,
10.00 Кухињица р.
10.30 Један предмет, 1000 прича р.
11.00 Серија р. 11.55 Хит дана,
12.00 Вести, 12.05 Кухињица,
12.35 Стаклено звено р.
13.00 Серија рђућа седам жена,
14.00 Снимак утакмице р.,
15.00 Цртани филм, 15.30 Криминал у Русији р.,
16.00 Вести, 16.05 Опчињени р.,
17.00 Мозаик, 18.00 Витафон,
18.15 Не газду, 18.30 Мобил Е,
18.45 Хит дана, 19.00 Хроника 1,
19.30 Цртани филм, 20.00 Спорт,
21.00 Опчињени, 22.00 Хроника 2,
22.30 Серија:Под сунцем Сен Тропеа
00.00 Вести, 00.05 Хит дана.

ПОНЕДЕЉАК

23. фебруар

08.45 Најава програма, Хит дана
09.00 Вести, 09.05 Серија рђућа седам жена р.
10.00 Кухињица р.
10.30 Плаћени термин-Витафон р.
11.00 Серија:Под сунцем Сен Тропеа р.
11.55 Хит дана,
12.00 Вести, 12.05 Кухињица,
12.35 АгроДневник р.,
13.00 Серија р:Кућа седам жена р.
14.00 Спорт р. 14.30 Друга страна р.,
15.00 Цртани филм, 15.30 Криминал у Русији р.,
16.00 Вести, 16.05 Опчињени р.
17.00 Мозаик, 18.00 Свет на длану,
18.30 Мобил Е, 18.45 Хит дана,
19.00 Хроника 1, 19.30 Цртани филм,
20.00 Патрола 92, 20.30 Суграђани,
21.00 Опчињени, 22.00 Хроника 2,
22.30 Серија:Под сунцем Сен Тропеа,
00.00 Вести, 00.05 Хит дана.

УТОРАК

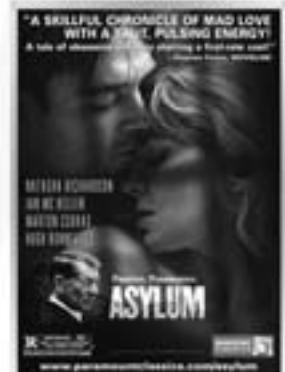
24. фебруар

08.45 Најава програма, Хит дана
09.00 Вести, 09.05 Серија рђућа седам жена р.
10.00 Кухињица р.
10.30 Приче са острва р.
11.00 Серија р. 11.55 Хит дана,
12.00 Вести, 12.05 Кухињица,
12.35 Култура р. 13.00 Серија р:Кућа седам жена,
14.00 Патрола 92 р. 14.30 Суграђани р.,
15.00 Цртани филм,
15.30 Криминал у Русији р., 16.00 Вести,
16.05 Опчињени р. 17.00 Мозаик,
18.00 Путујуће приче р.,
18.30 Мобил Е, 18.45 Хит дана,
19.00 Хроника 1, 19.30 Тарзан,
20.00 Комунални сервис, 21.00 Опчињени,
22.00 Хроника 2, 22.30 Серија р:Под сунцем Сен Тропеа р.
00.00 Вести, 00.05 Хит дана.

"Уточиште"

субота,
23:00

>>>



www.rtk.co.rs

НАМА СЕ НАЈВИШЕ ВЕРУЈЕ

Nova programska šema
regionalne Televizije Kanal 9

ОБЈЕКТИВ 2 У 19.00

Pored ovog, svakog dana još dva izdanja najaktuelnijih vesti iz grada i regionala u 15.30 i 22.30

CASINO CLUB

Muzički talk - show, i dalje premijerno četvrtkom u 20.00, repriza petkom u 12.30

PULS

Politički talk – show, autor Sonja Radošević, premijera petkom u 20.00, a repriza subotom u 14.00

AMORE LATINO

Najgledanija španska tele novela
Premijera ponedeljak – petak 17.00, repriza narednog dana u 10.15

SPAJALICA

Kratka forma, spaja javne ličnosti kroz različite teme, pet puta dnevno, radnim danima u 08.10, 11.10, 12.10, 18.15 i 22.55
best of subotom u 09.30

ТАČНО У 09:00

Jutarnji matine, servisne informacije, dešavanja iz grada i regionala, svakog radnog dana, ТАЧНО У 09.00!

SPORTSKO OKO

Kratka forma, najaktuelnija dešavanja iz sveta sporta, radnim danima u 11.20, 15.55, 17.55 i 22.15

ARS ANTIKA

Antikviteti i umetnicko stvaralaštvo u novom terminu premijera subotom u 18.00, repriza petkom u 14.30

MORAVSKA MISIJA

Svet kulture, premijerno subotom u 18.30, repriza ponedeljkom u 13.00

ŠARP

Nova serija na programu premijera radnim danima u 23.00, repriza narednog dana u 07.10

ŠUMADIJSKA RAZGLEDNICA

Region na dlanu, sva aktuelna dešavanja iz regionala, premijera ponedeljak 20.00h, repriza 12.30h

OPRA VINFRI

U novom terminu svakog radnog dana u 16.15h

FLASH

Kultni show biz magazine u "novom rahu" i novim terminima:
10.00, 16.00, 18.00, 22.00, 00.00

Dok vi nas gledate, mi vas slušamo!

Regionalna Televizija Kanal 9 tel./faks (034) 331-509 marketing (034) 337-667

Огласи

PRODAJA ZAVRŠENIH USELJIVIH STANOVA

Informacije: 034 337 702, 063 606 369

Potrebna lokacija u centru

Struktura stanova: 22m² 24m² 36m² 38m² 46m² 67m²

Opremljenost stanova:

- 1. PVC petokomorna stolarija **VEKA** - Nemačka
- 2. Aluminijumske roletne sa termoizolacijom
- 3. Grejanje na gas - gasni kotlovi **HERMAN** - Nemačka
- 4. Aluminijumski radijatori **FONDITAL** - Italija
- 5. Uzvona keramika prve klase
- 6. Hrastov parket (Slavonski hrast)
- 7. Belumna kanalizacija **REHAU** - Nemačka
- 8. Cevna mreža za vodu **REHAU** - Nemačka
- 9. Klima uređaj - split sistem
- 10. Interfon i video nadzor
- 11. Sigurnosna vrata
- 12. Kablovska televizija i internet
- 13. Nušno svetlo (u slučaju nestanka struje)
- 14. Podzemne garaze i parking mesta

Lokacija: Braće Poljaković 23

OD SADA NA 4 LOKACIJE!

NIKOR

BLACK HORSE

Moto akumulatori

ULJA

GUME

Mobil Castrol

BRITAX

REPLICA

RESPLATNA MONTAŽA!

**ПРИВРЕДНО ДРУШТВО
ЗА ДИСТРИБУЦИЈУ ЕЛЕКТРИЧНЕ ЕНЕРГИЈЕ**

ЦЕНТАР до Крагујевац

радно време од 7 - 15 час

пословнице:
Кнић 510 - 197
Рача 751 - 262
Баточина 842 - 311
Лапово 853 - 710

**Благојна у центру:
7 - 18 час - радним данима
7 - 13 час - суботом**

**ЕД Електрошумадија
Крагујевац**

Центrala 307 - 200
Дежурна служба 335 - 195
Прикључци 307 - 368
Пријава стања и
рекламације 370 - 300

Postoje jednostavna rešenja!

Credy banka AD Kragujevac ima razvijenu poslovnu mrežu u Srbiji, koja se stalno proširuje. U bilo kojoj od naših poslovnica u Srbiji dostupne su Vam sve naše usluge i proizvodi - štednja, platni promet, krediti, platne kartice, poslovanje sa hartijama od vrednosti.....

Credy
mreža

KRAGUJEVAC

Kanjiža	Gornji Milanovac
Novi Sad	Čačak
Beograd	Lapovo
Smederevo	Batočina
Sopot	Knić
Šabac	Zaječar
Borča	Rekovac
Smederevska Palanka	Bajina Bašta
Mladenovac	Užice
Velika Plana	Kraljevo
Kladovo	Kruševac
Negotin	Vrnjačka Banja
Valjevo	Zlatibor
Arandelovac	Trstenik
Ljig	Niš
Svilajnac	Vranje
Bor	Bela Palanka
Lazarevac	Pirot
Topola	Aleksandrovac
Rača	Dimitrovgrad

CREDY BANKA
www.credybanka.com

СЕРВИСНИ ВОДИЧ

Canokg
servis bilo opreme

Foto kopir aparata, Telefaksse
Elektrokalculatorka
Laserske i matrične štampače
Reciklažna glava i toner kasete
Prodaja novih i
recikliranih fotokopir
mašina

KNEZA MIHAJLA 55
Tel. 336 920; 302 919; 065 618 74 99;

GACA dekor

AI
PVC
STOLARIJA

Izrada nameštaja
od pločastih
materijala

Kreditiranje kupaca Teslina 21
Tel. 034/380 822 063/393 587

IDR ALARM

UGRADNJA
SERVIS
PROJEKTOVANJE
ALARMSKIH SISTEMA

Miroslava Antica 4
Tel-Fax 302 380; 063 605 318

MITEL mont

Veleprodaja
maloprodaja i
ugradnja elektro
materijala

Vladimira Boškovića 16
Tel. 034 501-119,
065 340 371-777
e-mail: mitelmont@ptt.yu

MARMIL lende
www.marmil.rs

Tende, Venecijaneri, Trakaste zavese,
Rolo zavese, AI i PVC roletne,
Suncobrani, Garajna vrata,
Harmonika vrata, Kamsionske cridre,
Digitalna litampa

Vladimira Boškovića 20
34000 Kragujevac
Tel.: 034/370-605, 340-954

DAM

Jovana Ristića 111
034 339 432
Kolor C1

Kralja Milana 39
034 300 181
Kolor C2

Vladimira Rokovića 16
034 340 301
Kolor C3

Boje
Lakovi
Fasade

Seplatan prevoz za veće porudžbine
Radimo i nedeljom

КОШАРКА

РАДНИЧКИ - ФМП 81:77

Ледени Милосављевић

ФМП-У ПРЕСУДИО ЈЕ ДРАГАН
МИЛОСАВЉЕВИЋ (8)

КОШАРКАШИЦЕ Радничког поражене су у 17. колу Прве А лиге, и то у Ковину од истоимене екипе резултатом 81:68 (27:14, 20:13, 20:19 и 14:22). Пораз више боли што је у питању био директан окрај тимова који се боре за опстанак у лиги, а нарочито јер су се Крагујевчанке потајно надале изненађењу.

- Не могу да кажем, девојке вредно раде, тренирају, али када изађу на терен, као да не верују у сопствене могућности. Очигледно, изгубиле су веру у могућност наше победе. У Ковину су нам, чак, заказале и најискусније играчице, па напад поново није добро функционисао...

Једноставно, немамо играчице које у пресудним моментима утакмице могу да преузму одговорност и докрајче противника. А било је таквих прилика. И сада у Ковину, али и прошле недеље против Црвене звезде, овде, у Крагујевцу - коментар је тренера кошаркашица Радничког Драгана Ристановића.

Макар прелазну оцену, пруживши солидну партију, како истиче шеф струкве "црвених", заслужиле су једино Катић, Рачић и Стошић.

Ипак, нова прилика да се укњиже евентуални бодови спаса Крагујевчанке очекује већ у суботу, када им у госте долази претпоследња екипа на табели Прве А лиге, су ботички С партак.

С. М. С.

КРАГУЈЕВАЦ - Хала: „Језеро“. Гледалаца: 2.000. Судије: Нешковић, Маричић (Србија), Зурабовић (БиХ). Резултат још четвртина: 19:25, 19:21, 20:10, 23:21.

РАДНИЧКИ: Шећа, Чакаревић 7, Милосављевић 17, Алексић 7, Панчић 11, Кошишевски 12, Уразманов 9, Вељовић, М. Јајашвиљ 8, К. Овачевић, К. Јајевић 10.

ФМП: Лазић 12, Радуљица 11, Прошић 9, Јеремић 22, Радештић 15, Стефановић 7, Стаменковић, Мусли, Кесић, Самарџијски 1, Д. Јимић, С. Јаменковић.

У наставку Николић мења ритам, игра са четири ниска играча, што доноси брз преокрет. С друге стране, Владо Ђуровић покушао је да се одупре са два „тешка“ центра, Радуљицом и Самарџијским, што је у моментима када Крагујевчане није „слушала“ лопту и давало резултата, но превагу је однела брзина. Неколико контри довело је до резултатског преокрета при одласку на други „мали“ одмор - 58:56. Тројкама на старту последње четвртине Железник долази до четири

поена разлике, но упорношћу и брзином домаћи резултат враћају у егат. Последњи минут публика је „одстојала“. Најпре гости пропуштају зицер, а Милосављевић сигурно реализације четири слободна бацања после два фаула над њим и доноси пет поена предности. Краја узбуђењима још није било јер ФМП брзо спушта на 78:77, покушавају фаулом да стигну до изједначења, али на погрешном човеку. Поново је, две секунде пре краја, Драган Милосављевић на линији, први пут бива сигуран, а друго, на тренерово изричito наређење, промашаје, а Чакаревић лопту враћа у кош за велику радост изузетне публике.

Следи двонедељни одмор од НЛБ лиге, јер је на програму финалек у пас рбије.

М. М.

НОІ дана четвртина. Дакле, Раднички би требало да иде на Црвену звезду, чија форма варира ог „сајаја до ојаја“. Утакмица за ћехар ира се у недељу, ог 20 саши.

- Млада смо екија и турнирски сисијем, итраје издана у дан, нам не одговара. Стойали су нас повреде и болести, па не знам ко ће у овајште бити сирман за ћешак. Ипак, не одричемо се изједе за леј резултат. Борићемо се, гађемо све ог себе, представићемо се у лејом светлу, и надам се да ћемо стечи симпатије нишке јублике. О резултату јошом - каже алфа и омеја Радничкој М. Ирослав Николић.

М. М.

Сви за Ниш

ПО традицији, највећи траг јужно ог Београда до маћин је финалнот турнира Куба „Радивоја Корада“. Учествује осам екија, а ствар је данас, мечевима четвртина. Састају се Партизан и Раднички Баскет (Београд) и ФМП Милосављевић (Аљево).

Сутрадан је дан „Д“ за крагујевачке кошаркаше, јер имају пропашницу то мери, ОКК Београд, гори други тарчине Црвена звезда и ФМП Железник. Полуфинала су у суботу, итрају најпре љубедници прво, а затим наред-

ФУТСАЛ

СЛОДЕС-Е КОНОМАЦ 5: 10

Два лица футсал убица

ОДЛИЧНО прво полувреме крагујевачких „студената“. Све је било на шампионском нивоу. Игра, голови, атрактивни потези, али, пре свега, однос према игри. Колективно. Почетак утакмице обележио је Бразилац Данијел де Соуза, који је за три минута постигао исто толико голова. Додуша, један свом тиму.

Својих шест минута, затим, имао је талентовани Младен Коцић, и чак три пута уписао се у стрелце, па је већ у 13. минуту било 5:1 за Крагујевчане. До краја полувремена голгетерске способности показали су и Марковић и Маринковић, те се на одмор отишло са више него убедљивих 7:2. То је, уосталом, игра коју је тренер Божовић најављивао у паузи првенства. Одговорно и са висо-

ким степеном реализације шанси. Такође, решавање питање победникау реној азији такмице.

Други део сусрета, на жалост, али и за опомену, показао је другачије лице Економца у дуелу са београдским Слодесом. Растрзана и неодговорна игра, уз много грешака и непотребну нервозу, на паркет је „извела“ подмлађени састав. У таквом односу снага резултат је био равноправан, по три гола са обе стране, за коначних 10:5.

Резиме, убедљива и рекордна победа Крагујевчана, из које ће, како стручни штаб тог тима и каже, имати много шта да науче. Пре свега, у настојању да припреме екипу за европска такмичења, што им првенствени дуели са најквалитетнијим екипама малог

футбалау С рбијио могућавају. Већ сутра Економац дочекује екипу Ру шчан зврања.

С. М. С.

ПРВА ФУТСАЛ ЛИГА

13. КОЛО: Слодес - Економац 5:10, САС - Марбо 1:5, Коцка А. - Коперникус 4:5, Ниш 92 - Пирот 7:2, Рушче - Летећи Холанђанин 3:2. Колубара је била слободна.

Економац	12	10	1	1	67:2931
Марбо	12	9	1	2	57:3428
Коперникус	12	8	2	2	55:3626
Колубара	11	8	0	3	40:2624
Ниш 92	12	4	4	4	41:3816
Рушче	11	4	2	5	41:4214
Л. Холанђанин	12	4	1	7	45:4913
Коцка Аматерс	12	4	1	7	51:6413
САС	12	3	1	8	38:5910
Слодес	12	2	1	9	42:697
Пирот	12	1	2	9	39:705

14. КОЛО: Економац - Рушче, Пирот - Коцка Аматерс, Коперникус - САС, Марбо - Слодес, Летећи Холанђанин - Колубара. Слободан је Ниш 92.

Разговарао Саша М. Соковић

Kуглашки клубови у Крагујевцу, којих има пет, већ три године једва опстају финансијски, пре свега јер своје мечеве играју ван града, у Горњем Милановцу и Јагодини, а из разлога што су „истерани“ из Дома Војске Србије и куглана у којој су бележили најбоље резултате у историји тог спорта. Да ли ће будућност војних објеката у Србији, па и у Крагујевцу бити решена, а тиме и егзистенција куглашких клубова, види се већ после данашње седнице Владе Србије, на којој ће бити донета одлука да Министарство одбране уступа земљиште некадашњих касарни градовима, у замену и зградијус танова.

- Куглана Дома Војске Србије, данас, а иначе, како је још носила имена Југославије, Србије и Црне Горе, очигледно је делила судбину државе, а са њом и наслеђене проблеме. Самим тим у проблемима се нашао и куглашки спорт у Крагујевцу, који је, да подсетим, управо у подруму поменутог објекта, био домаћин многоbrojnih државних и међународних мечева. И не само то, ту је одржан и први званични међународни меч 1995. године, после укидања ембарга, односно економских санкција уведенih нашој земљи, а актери су били куглашке репрезентације Србије и Македоније - подсећа на почетку разговора Милан Маринковић Маре, оснивач и председник Куглашког клуба Шумадија и члан Управног одбора Куглашког савеза града Крагујевца.

Има најава да ће Министарство одбране ускоро омогућити градовима да буду корисници војних објеката у Србији. Хоће ли, тиме, и проблем куглаша у Крагујевцу бити решен?

Ја у такав сценарију не верујем. И мада је то већ више пута испричана прича, поновићу да је однос Војске према клубовима у Крагујевцу, којих има пет, некоректан. Очигледно, ту има нека друга прича. Усуђујем се чак да кажем, лична корист. Јер, све би могло да се реши за један дан.

Годинама се боримо да добије-

ИНТЕРВЈУ: МИЛАН АРИНКОВИЋ

Војском оја, вратим ик углану

Петк рагујевачких лубова, на ивице гзистенције, та кмичисе поја години Горњем Милановцу, док града домаћине, са све куглани у њој, труне ли труне. Иако смо чак и од стране министра дранед обилид описа ањенок оришћење, т он ам је онемогућено, паса дај едино стајед а сео слонимон ао бећање градоначелникад аћео вег одинећи зграђенак углану Другојг имназији-к ажеј едано дчл анова У правнога добра Куглашкога везак рагујевца



мо ту куглани, заједно са локалном самоуправом која нам је увек излазила у сусрет. Чак смо и са градоначелником Верољубом Стевановићем ишли на састанак код министра одбране Драгана Шута-

Још и да страдамо...

Напор који крагујевачки клубови улажу како би одиграли своје мечеве, као домаћини, или у другим градовима, најбоље илуструје следећи пример:

- Ишли смо на меч у Јагодину, против, ето вам ироније, крагујевачког клуба Пак промет. Био је снег. На превоју преко Горње Сабанте ауто је проклизao и окренули смо се на путу. Избегли смо да слетимо са пута, али и да нас неко удари, јер, на срећу, није било возила из супротног смера. Ето, чему смо све изложени - каже тренер Шумадије Милан Ђукић.

новца, који нам је лично потписао да нам се куглана да на коришћење (... у конкретном случају постоје и технички услови да Куглашки савез Крагујевца настави са коришћењем куглана у Дому Војске Србије на досадашњи начин, без обзира што је овај Дом затворен, јер се иста налази у подрумским просторијама, са посебним улазом", допис Министарства одбране број 2833-4 од 3. септембра 2007. године, прим. аут.).

Зар је занемарена одлука једног министра?

Па тако, после свега, испада. После тог дописа, нашао се тамо неки генерал који је оценио да се на тај начин угрожава безбедност објекта. И, наравно, стопирали су нам сваку могућност да се вратимо к углану.

Други пут се све поновило 15. јула 2009. године. Исто су нам послали факс (допис број 4410-4 кабинета Начелника Генералштаба Војске Србије, прим. аут.), у коме нам, наводно, омогућавају коришћење куглана, али под условом да се санирају водоводне и електро инсталације. Одмах смо схватали да нас, и тада, заварају, те да од тога нема ништа.

И...

После свега, ми смо и даље бескућници, а што је најгоре, зграда Дома Војске пропада. Попуцале су плочице, паркет се подигао... То је сада ругло града и легло наркомана. Сада би требала значајна

средства да се све то санира, али и на то би пристали, само да имамо тако имаде д оговоримо.

А можда и треба да пропадне. Ондан сећавају редетин ип аре.

А све је, у принципу, врло решиво и једноставно.

Ма да. Има људи који би помогли, само да се то питање коначно реши. Доста би и уложили у овај спорт, али како када ни сами не знамо на чему смо.

Подсетићу вас само једно, ако хоћете напишите ако нећете не морате, ја стојим иза својих речи. Објекат Дома Војске је изграђен народним парима, самодоприносом који се одијао сваком запосленом Крагујевчанину. И шта сада ми имамо од свега тога? И ко је тај генерал који кочи све то? То је заиста нечувено. Некоректно. А так на спорт.

Услови у тој куглани донели су, да тако кажемо, златан период куглању у Шумадији.

Тачно. Били смо центар Србије, јачи од Војводине, где је то столетни спорт, имали смо највећу школу куглања, маса деце се ту окупљала... Сада таворимо у појединим лигама, а имали смо суперлигаша. Већ пет година немамо подмладак, ни једног младог такмичара на домаћим првенствима.

И шта сада?

Остаје нам још једино нада у градоначелника Крагујевца Верољуба Стевановића, који нам је обећао куглани у новоизграђеној сали Друге крагујевачке гимназије, што би требало да се оствари ове године, чиме би, значи, од следеће сезоне, да се тако изразим, добили своје огњиште. У сумпротном, због великих трошкова којима смо изложени путујући по 120 километара у друге градове, када смо домаћини, економској кризи и ко зна чему све још, куглашки клубови, а и тај спорт, биће редг ашењем.

Зар после 32 године постојања тог спорта? Је ли пошире у односу на период када сте куглали у такозваној "рупи" у Дому пензионера?

Ма то је, у односу на све ово да-нас, био латант ериод!

Члан сте Управног одбора Куглашког савеза града, па како нисте могли као организација нешто више да урадите?

У праву сте. Морали смо. И овом приликом замерам и Куглашком савезу Крагујевца, јер нисмо искористили сва средства која сун амб илан ар асполагају...

На шта мислите?

Нап ротесте...

Има ли нешто ведрије за крај?

Има. У јуну славимо 15 година постојања Куглашког клуба Шумадија. Е то!

СТРЕЉАШТВО

Крагујевачки стрелци Стеван Плешакосић и Милутин Стефановић добрано су разочарали на финалу Кубка Радије Кикини.

Гађајући из стапацарне ваздушне пушке, чланови „Чика Мате“ постали су именитијан скор - по 589 „убијених“ крутова, чиме су остварили шесто, односно седмо место.

Стрељачка дружина „Чика Мате“, домаћин је шрафтационалног 14. Куба Заслава оружје за кадете и кадеткиње, које је на пропаду 20. фебруара у спортишкој хали „Језеро“. Очекује се учешће око 250 шрафмичара, који ће се надметати у дисциплинама стапацарне ваздушне пушке.

Истовремено, одржава се и група коло Куба Србије за млађе јуниоре и јуниорке исцрпим оружјем, као и шакоје по шрафтацији, шрафмичењено винара.

РВАЊЕ

Кањика је била домаћин јервог овој године званичне шрафмичење српских сениора. Одржано је прво коло Куба, уз учешће 62 борца из свих уобичајених.

За крагујевачки Раднички спровођен је освојио Светислав Јаковљевић, у кашетерији до 96 килограма, изузетним борбама са јаким ривалима. Трећи је, у кашетерији до 74 килограма, био Милан Тодоровић.

Приваћеним обавезама српчевији да се појаве на шрафмичењу били су Милош Спасић и Александар Срећић, што је свакако ослабило састав Радничкој.

КУГЛАЊЕ

Кулаши Водовога поражени су у 12. колу Прве лиге Србије, трупа Ценшар, у Краљеву, од исцрпљене екипе резултатом 5:3. Што се појеши тиче, борба је била изједначена, а поене за Крајујевчани освојији су Боровњак, Марковић и Радован. Међутим, што није било доволно за укупан скор, који је био на страни домаћина, 3.239 оборених чувања са 103.082.

У наредном колу Водовог дочекује се оправдати утакмица Ехнохемији.

Нихове колеџинице из Шумадије нису осигурали први меч друштва сезона у Правој лиги Србије, оштећена трупа Ценшар, пропуштив крушењаче Царице Милиције. Гошић на мејдан нису дошли због великој снега, па ће се овај сусрет, највероватније, одложити за крај првог стручног.

У наредном колу Крајујевчанке озлазе у Костиолац, где ће се састајати са кубом Руговићем.

БАДМИНТОН

Под покровитељством Европске бадминтон федерације, од 14. до 21. фебруара у Истанбулу ће се одржати првогодишњи кама на којем се, поред шрафмичара из Бугарске, Грчке, Македоније, Молдавије и Румуније, налази и седмора најталентованијих играча из Србије. Међу њима су и два члана крајујевачког бадминтон клуба Давид Ђукић, са својим тренерима Маркојем Булатовићем и Андреасом Јовансоном.

У оквиру кама, односно регионалног пројекта под називом „Турска 2010“, од 18. до 21. фебруара биће иран и јуниорски интернационални турнир.

ТЕКВОНДО

Такмичарска сезона у шеквонду започела је ионирским и кашетским првенством у Београду. Међу мноштвом учесница нашли су се и чланови крајујевачког клуба Кодокан, који су уселили са домаћину две медаље, сребрне и бронзане.

Права је примила ионирнију Булатовићу, у кашетерији до 31 килограма, а она мање сјај његовим исцрпљенијем Јелачићем, који се надметао у два килограма лакијо конкуренцији.

БОКС

Љубаос тао наш

ПРЕГОВОРИ су завршени успешно, па ће и у 2010. години новоустоличени капитен репрезентације Србије бити члан Радничког. Уговор са Љубомиром Марјановићем потписан је на годину дана, као резултат задовољства обе стране успешном сарадњом.

Крагујевачки клуб је у потрази за новим појачањима. Преговори се воде са Ференцом Хајналом, који је братио боје клуба прошле године, али и члановима Гоча из Врњачке Бање, Дреноваком, Терзићем и Влајићем.

